

### SERVICIOS

## Las obras del Banco de España concluirán a mediados de marzo

► **Traslado** Las oficinas del Catastro y de la Delegación de Hacienda estarán operativas en el edificio rehabilitado a partir de mayo. **SEGOVIA9**

## La EDAR de Carbonero el Mayor tratará 1.150 m<sup>3</sup> diarios de aguas fecales

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Carlos Fernández Carriero, y el alcalde de Carbonero del Mayor, José Damián Gómez,

inauguraron la estación depuradora de la localidad, que procesará 1.150 metros cúbicos de aguas fecales cada día. **SEGOVIA19**



## Más de 2000 bocatas para combatir la pobreza

La organización Manos Unidas reunió ayer a cerca de 2.000 estudiantes en el patio de la Escuela de Magisterio. Los bocadillos so-

lidarios permitieron recaudar más de 6.000 euros que contribuirán a proyectos educativos en el Tercer Mundo. **SEGOVIA67**

Excelente local de 200 m<sup>2</sup>  
Ezequiel González **Atico**  
921 44 55 56



**Raphael entusiasmo y enamora.** Las más de 400 personas que llenaron ayer el Teatro Juan Bravo se rindieron incondicionalmente al carisma de Raphael, que abrió el ciclo de conciertos "Clasicos" que traerá a Segovia algunos de los más prestigiosos artistas de la música y la danza en España. El cantante repasó sobre el escenario su vasto repertorio, en el que no faltaron sus canciones más conocidas, aderezadas por su peculiar forma de interpretarlas. / FOTO: JUAN MARTÍN **SEGOVIA15**

### Y ADEMÁS...

**FÚTBOL SALA**  
**El Caja Segovia juega en el Pedro Delgado ante el Benicarló**

El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde, y será retransmitido en directo por las cámaras de La 2 de Televisión Española. **DEPORTES32-33**

**EDUCACIÓN**  
Segovia acapara seis de los diez primeros puestos de la Olimpiada de las Matemáticas **SEGOVIA8**

**CULTURA**  
La Fundación del Patrimonio entrega las obras de la portada de Santa Cruz la Real **SEGOVIA11**

**PROVINCIA**  
La villa de Cuéllar abrirá la segunda oficina de atención al inmigrante de la provincia **SEGOVIA21**

**PROMOCIÓN**  
**Biblioteca de la Historia**  
*Los griegos micénicos*  
**4,95 €+ periódico**

**MAÑANA GRATIS CON**  
un año en imágenes  
El Adelantado de Segovia

**SANTA TERESA**  
**NECESITA**  
**CONTABLE con experiencia**  
Requisitos:  
• Diplomatura o Licenciatura  
• Edad hasta 35 años  
Incorporación inmediata  
Enviar C.V. a: [ventas@santateresamateriales.com](mailto:ventas@santateresamateriales.com)

TRIBUNA | ANTONIO JIMÉNEZ

# El privilegio de llamarse De Juana

EL DIARIO LONDINENSE 'The Times' ha sido objeto de críticas por la publicación de la entrevista al etarra De Juana Chaos ilustrada por varias fotos que han desmentido una vez más la manida y errónea frase periodística de que una foto vale más que mil palabras. No voy a entrar en la oportunidad y conveniencia, desde un punto de vista profesional, de la exclusiva pero sí en la injustificada y lamentable consideración del rotativo británico con una banda de criminales terroristas a los que califica generosamente como "separatistas vascos".

Miles de españoles que se han dirigido a 'The Times', entre ellos víctimas de ETA como el ex presidente Aznar, le han reprochado a su director para que lo entendiera, que llamar a ETA grupo separatista es como tildar a Al Qaeda de grupo religioso. 'The Times' rectificó la ligereza de su calificativo a la banda terrorista mientras se preguntaba si la entrevista al etarra ha sido publicidad o ha abierto un debate beneficioso. La respuesta parece lógica: las organizaciones sociales y políticas vinculadas a ETA intentan con-

vertir a De Juana en un mártir y han utilizado el escaparte de una publicación europea de prestigio para exhibir el supuesto martirio al que el cruel y despiadado Estado español le está sometiendo. Asistimos, por tanto, a una campaña publicitaria en la que la imagen del pistolero inmovilizado de pies y manos a la cama y conectado a una sonda nasogástrica con la que se le alimenta forzosamente, después puede moverse con libertad por la habitación, pretende suscitar la compasión de quienes más preocupados siempre por los derechos humanos de los verdugos que de las víctimas, han acusado al Estado poco menos que de asesino.

A esa campaña se ha sumado, con la osadía e impostura habitual del que ha bebido en las fuentes del nacionalismo excluyente e independentista, el jugador del Barça Oleguer a quien, afortunadamente, no le ha salido gratis su insultante y provocadora incursión fuera del terreno de juego. La firma deportiva Kelme, en una responsable decisión que la honra, le ha retirado el patrocinio. Y no solo Kelme

*Amnistía Internacional se ha negado, asimismo, a intervenir por tratarse de un terrorista, y no de un preso político*

ha actuado con diligencia y acierto en este lamentable caso que protagoniza un terrorista convicto de 25 asesinatos empeñado en ayunar. Amnistía Internacional se ha negado, asimismo, a intervenir por tratarse de un terrorista, y no de un preso político, al que no sólo no le vulneran sus derechos, como de forma perversa se ha intentado vender desde 'The Times', sino que, como han denunciado los sindicatos policiales, goza de unos privilegios consentidos desde las "altas instancias" -¿Moncloa, Interior?- que para sí quisieran otros reclusos y que solamente pueden explicarse por tratarse de un preso apellidado De Juana y "estar a favor del proceso" según Zapatero. Continuará.

 <h1>Atalaya</h1> <p>Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA</p>	 <p>JOYERÍA RELOJERÍA PLATERÍA</p>		<p>ÓPTICA AUDÍFONOS REGALOS</p>	<h1>ZUSAN - 6</h1> <p>Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA</p>

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

**LA RAZÓN**

"Su abierta militancia socialista, unida a una trayectoria en la que han pesado más los intereses ideológicos rayanos a la izquierda extrema que los profesionales, hacen de Mariano Fernández Bermejo el idóneo brazo ejecutor de la política de Zapatero para transformar la Justicia y, en especial, para facilitar desde ese puesto clave la negociación con ETA", añade.

**LA VANGUARDIA**

En su editorial afirma que "La oposición sin concesiones e incluso abrupta del primer partido de la oposición no puede servir de excusa al Gobierno para tensar más la cuerda de la delicadísima situación que vive la política española, judicializada hasta extremos muy preocupantes".

**EL PAIS**

En el editorial "No grato al PP" señala que "el nuevo ministro de Justicia, el fiscal del Tribunal Supremo Mariano Fernández Bermejo, deberá ser juzgado por sus actos como titular de ese departamento -y habría que esperar al menos los cien días de cortesía para emitir sentencia-, pero de lo que no cabe duda es de que hará notar su presencia en el mundo de la justicia, uno de los puntos calientes en que el PP ha situado la batalla política contra el Gobierno".

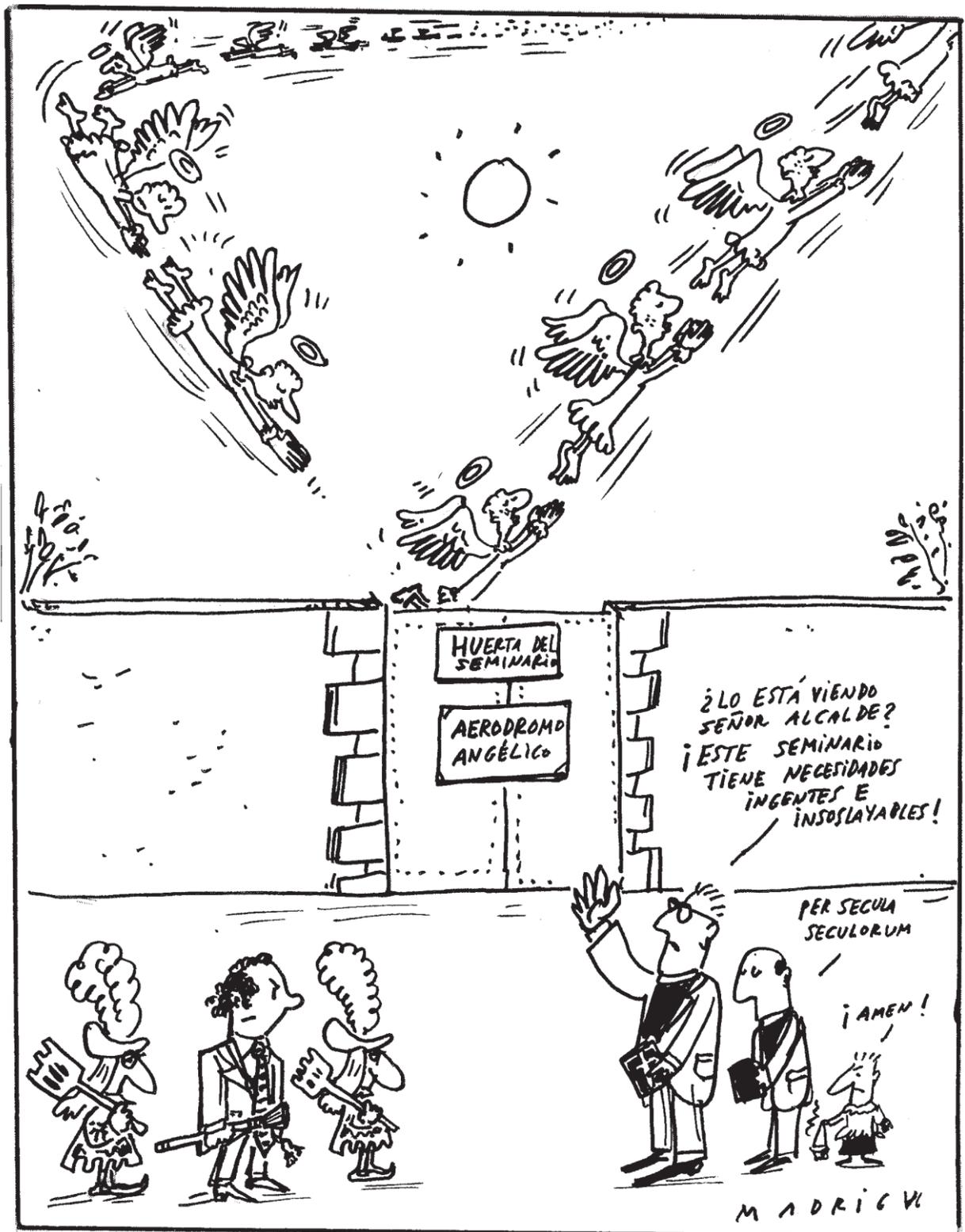
**EL MUNDO**

En su editorial "¿Signos de involución en el Gobierno de Zapatero?", resalta que "muchos españoles continúan sin reponerse de la nefasta valoración que les merece el nombramiento de Mariano Fernández Bermejo como nuevo ministro de Justicia. El daño ya está hecho y pronto se verán las consecuencias porque este hombre acostumbra a actuar como un elefante en una cacharrería".

**ABC**

En su editorial "Un ministro para la confrontación dice que el nombramiento de Mariano Fernández Bermejo como ministro de Justicia es "una agresión política deliberada al Partido Popular, porque se hace a conciencia del resentimiento que siempre mostró Fernández Bermejo hacia este partido".

MADRIGAL



|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

## El Himno Nacional: ¿por qué no?

LA MULTITUDINARIA manifestación del pasado día 3 de febrero, convocada por el Foro de Ermua, que preside el socialista Buesa, ha pillado con el pie cambiado al gobierno y al partido que le sustenta. Las reacciones no se hicieron esperar y los intentos de descalificación por parte de los dirigentes socialistas han sido y lo siguen siendo de todos los colores. Comentarios, pueden imaginárselo, violentos y desvergonzados.

De los más impetuosos -asómbrense- que se había faltado a la legalidad porque al final de la concentración se dejó oír, ante la emoción de los asistentes, el himno que representa a todos los españoles, el Himno Nacional. Y de himnos va la cosa.

En el otoño del año 1997 tuve el honor de formar parte, en representación del Ministerio de Administraciones Públicas, del grupo de trabajo que debería completar la normativa por la que se habrían de regir los símbolos de representación de la nación española. De este grupo, bajo la presidencia del Presidente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, señor González de Amezua, formaban parte miembros de la sección de música de la docta Academia y representantes, con rango de director general, de representantes de la Casa Real, de la Presidencia del Gobierno y de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Defensa y, como he adelantado, Administraciones Públicas.

Aunque parezca mentira, El Himno Nacional, conocido como "Marcha Real Española" y, también, como "Marcha Grana-

dera", no era propiedad del Estado Español y devengaba derechos de autor a los herederos del Maestro don Bartolomé Pérez Casas quien en el año de 1908, a la sazón Músico Mayor del Real Cuerpo de Guardias Alabarderos, fue encargado para que ordenara las variadas versiones que del himno existían.

Es, pues, en 1997 cuando el Estado adquiere los derechos de explotación del Himno, que como he dicho pertenecían a los herederos de Pérez Casas, y se encargó al Maestro don Francisco Grau Vergara, coronel director de la Unidad de Música de la Guardia Real, que hiciera una nueva adaptación del Himno. Se pretendía una uniformidad inexistente hasta entonces y, entre otros arreglos más correctos musicalmente hablando, ajustar el tiempo de interpretación del himno en su versión completa (el Real Decreto aprobado, 1560/1997, de 10 de octubre contempla los compases musicales y dos versiones: la completa y la breve) para hacerle coincidir con el tiempo que la batería tarda en disparar las veintiuna salvas fijadas para rendir honores, es decir cincuenta y dos segundos. Por otra parte la nueva adaptación tenía también como finalidad el lograr una duración similar a Himnos Nacionales de países de nuestro entorno.

Una vez que el Maestro Grau dio por finalizado su importante labor y habiendo recibido la aprobación del grupo de trabajo, tuvimos una sesión en el Palacio Real de Madrid para que S.M. El Rey y el presidente del Gobierno, José María Aznar escucharan la versión definitiva y

proceder, si así se entendía, a su grabación oficial, tras la publicación del pertinente Real Decreto. La impresión se realizó en el Auditorio Nacional interviniendo tanto la Banda Real, como la Orquesta Nacional, para las versiones de Banda y Orquesta, en las versiones completa y breve. Igualmente, y a sugerencia del que esto escribe, se grabó, interpretado por el Maestro González de Amezua, la versión en órgano que valdría para cuando se interpretara en actos religiosos a los que asistiera el Jefe de Estado. En el CD que se editó, y que fue distribuido por la Presidencia del Gobierno, figuran las versiones de banda, orquesta y órgano, en sus versiones completas y breves.

En ningún artículo de ese Real Decreto se prohíbe el uso del himno a nadie, sino que regula cuando es obligatoria su interpretación y la compostura y respeto que se debe mantener durante su ejecución. Afirmando lo contrario es falta de verdad. Como no es aceptable pensar ignorancia en el ministro de Justicia, hay que presumir que lo que existe es mala fe. Lo que debería ser normal se transforma, en manos del gobierno, en escepticismo.

Por otra parte, creo que ya va siendo hora de que todos los españoles, sin excepción, se sientan orgullosos de sus símbolos que a todos une y que a nadie debería molestar. Se ve con normalidad que los catalanes y vascos usen en cualquier momento 'Els Segadors' y el 'Eusko gudariak' y sin embargo nos inquieta El Himno Nacional Español. ¡Qué pena!

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Una gran escuela

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



MÁS VALE TARDE QUE NUNCA, dice el refrán, palabras que aplico a este texto, que debía haber escrito hace ya bastante tiempo. Tenía en mente desde que empecé a escribir estas columnas hablar un poco de mi experiencia en el Adelantado, una idea que cobró fuerza cuando al pasar por Segovia en Navidades encontré en casa de mi abuela un magnífico suplemento sobre los 105 años de vida del periódico. En las páginas finales aparecían los que en su día fueron mis compañeros, y debo confesar que me emocioné. Pretendo con estas palabras felicitar al magnífico equipo que está por detrás del periódico y que con su trabajo diario le dan vida.

Cuando entré por primera vez en la redacción del Adelantado, todavía en la sede antigua, en pleno centro de la ciudad, reconozco que estaba bastante nerviosa. Recién acabado el primer año de carrera, con sólo 18 años, tenía la oportunidad de descubrir cómo se trabajaba en un periódico. Los primeros dos años aproveché el mes de agosto para ir conociendo por dentro el apasionante mundo del periodismo, especialmente el regional. Y ya el tercer año, cuando por ley te pueden hacer un contrato de prácticas, acepté el reto de pasar los tres meses de verano incorporada en la redacción.

Son muchas las anécdotas e historias que podría contar, las personas a las que podría citar por todo lo que me han aportado, pero imagino que acabaría siendo aburrido para los lecto-

res. Cuando cada mañana o tarde una persona abre el periódico para saber lo que ha pasado en su ciudad o en el mundo, difícilmente piensa en todo el trabajo que está por detrás. Formar parte de un periódico es mucho más que escribir, lucirte en un artículo, hacer una gran entrevista...es tan sólo una pequeña parte aunque acaba por ser la más visible. Quiero decir con esto que son muchas las personas que a pesar de no firmar artículos dejan la piel día a día por este periódico. Desde repartidores, telefonistas, secretarías, comerciales...hasta todos los redactores. Cuando trabajé en El Adelantado tuve la suerte de conocer por dentro lo que realmente es un periódico. Fueron días magníficos, y cuando empiezas algo nuevo, vives las cosas de forma intensa, intentando absorber todo lo posible, que no se escape nada. Y en esos tres meses (más los dos de años anteriores) pude aprender a ver la realidad de esta profesión, a luchar cada día por el periódico y no por un mérito personal con un reportaje, artículo o entrevista, es decir, aprendí a valorar el producto final.

Comenzar a citar nombres sería correr el riesgo de dejar fuera a muchas personas de las que guardo un grato recuerdo. Pero sería injusto si no agradezco de forma especial a Aurelio Martín y a Jesús Martínez la oportunidad que me dieron de formar parte del periódico, de aprender a su lado y sobre todo de madurar y entender en mi propia piel lo que es ser periodista.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades  
Teléfono 921 46 30 17  
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Que no, que por ahí no se puede pasar

¿No queda claro? Que no, que por ahí no se puede pasar. Por eso el o los habitantes de esta casa lo dejan bien clarito, colocando una señal de prohibido el paso. Y es que tampoco entra en mucha lógica que se pase a una vivienda por una ventana. Claro está que puede referirse a las aves, para que no visiten sin avisar, o a los superhéroes que se pasan el día volando de aquí para allá y llega cuando menos te lo esperas...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## GALERÍA NÉLIDA



GALERÍA NÉLIDA

## Fonsi Varas

Muestra de Fonsi Varas en la Galería Névida. De lunes a viernes, de 10.30 a 13.30 y de 17.00 a 20.00 h. (c/ San Vicente Ferrer, 10). Hasta el 28 de febrero. (Foto: Kámarero)

## CITAS

## Fiestas en los pueblos

El día 22 de febrero honran a San Pedro Encátedra en Fuente el Olmo de Fuentidueña y en Hontalbilla.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

10 febrero de 2007

Faltan 324 días para que finalice el año

## Santoral

Santa Escolástica y Sotera, Santos Silvano y Guillermo

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

## "Fondos bibliográficos del siglo XVIII"

Exposición "Los fondos bibliográficos del siglo XVIII en la Biblioteca de la Academia de Artillería", que podrá verse hasta el 30 de abril.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

## Gustavo A. Martín

Pinturas de Gustavo A. Martín hasta el 15 de febrero.

BAR SANTANA

## Elia Torrecilla Patiño

Muestra de pintura "Los rostros del silencio" de Elia Torrecilla Patiño en el café El Bohemio. Hasta el 28 de febrero.

CAFÉ EL BOHEMIO

## Álbum familiar"

Muestra de las fotografías seleccionadas en el certamen "Álbum familiar Caja Madrid". Hasta el 13 de febrero de lunes a sábados de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 h.

CASA DE LOS PICOS

## Fernando Ledo Tardón

Muestra "Retomando el ayer", de Fernando Ledo Tardón hasta el 25 de febrero. De 11.00 a 13.00 y de 17.00 a 19.00 h. en Juan Bravo, 2.

CENTRO SENIOR CORPUS

## Jacinto Estévez García

Trabajos intimistas de Jacinto Estévez García hasta el 16 de febrero.

CONVENTO DE MÍNIMOS

## Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

## Rosa María Martínez de Miguelsanz

Pinturas de Rosa María Martínez de Miguelsanz en las instalaciones del hotel Eurostars Plaza Acueducto. Hasta el 15 de marzo.

EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

## Fonsi Varas

Muestra de Fonsi Varas en la Galería Névida. De lunes a viernes, de 10.30 a 13.30 y de 17.00 a 20.00 h. (c/ San Vicente Ferrer, 10). Hasta el 28 de febrero.

GALERÍA NÉLIDA

## Luis Martín García

Muestra "¿Qué esconde su mirada?", fotos de Luis Martín García realizadas en Costa de Marfil durante una campaña de vacunación de la ong África Arcoiris. Hasta el 20 de febrero.

HORIZONTE CULTURAL

## Alberto Fernández Hurtado

Muestra de pintura del ex ciclista Alberto Fernández Hurtado "Colombia" en La Bodega del Barbero. Hasta el 25 de febrero.

LA BODEGA DEL BARBERO

## Ana Lóbez

"Personajes", muestra de 24 retratos realizados por Ana Lóbez. Hasta el 28 de febrero.

LIBRERÍA DIAGONAL

## "Vasos comunicantes"

Muestra "Vasos comunicantes. Vanguardias latinoamericanas y Europa 1900-1950". Hasta el 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## MESA DE REDACCIÓN



**Fuentepelayo, protagonista del debate.** El alcalde de Fuentepelayo, Lorenzo Tejedor, fue el invitado del programa Mesa de Redacción, de Canal 4, donde analizó la actualidad junto a Patricia Martín y Floretino Descalzo, jefe de sección de EL ADELANTADO. (Foto: Kamarero)

## Josep Soligó Tena

"Cine de papel", una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodera Robles. Hasta finales del mes de febrero.

MUSEO RODERA ROBLES

## Carlos de Gredo

Ciclo 'Artes Escénicas' de la Junta. La Iglesia San Juan de los Caballeros acoge la muestra 'Mi lugar de nacimiento' del artista abulense Carlos de Gredo. Hasta el 18 de febrero.

MUSEO ZULOAGA

## Homenaje a José María Heredero

Muestra colectiva de fotografías "Recordando a José María" realizada por sus compañeros de profesión. Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍAS JUAN LUIS MISIS

## Gandhi

Muestra de fotografías de Mahatma Gandhi en la sala de exposiciones del teatro. Hasta el 28 de febrero. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h. En caso de que haya representación teatral, la muestra se cerrará al público.

TEATRO JUAN BRAVO

## Paulino L. Tardón y Ascensión de Marcos

"Contrastes", muestra conjunta de Paulino L. Tardón y Ascensión de Marcos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 11 de febrero.

TORREÓN DE LOZOYA

## Javier Martín de Frutos

Bajo el título "Paisajes", el arquitecto y antiguo alumno de la Universidad SEK, Javier Martín de Frutos expone su última obra pictórica hasta el 16 de febrero.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Real Fábrica de Cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Colectiva

Muestra colectiva de quince pintores hasta el 28 de febrero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Ana Gómez

Muestra de técnica mixta de la segoviana Ana Gómez, alumna de Unturbe. Hasta el 28 de febrero.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO) LIBRERÍA ATENEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## José Manuel Tamayo

Muestra "El universo dogón", fotografías de José Manuel Tamayo y máscaras, esculturas y otros objetos del mundo dogón.

TORRECABALLEROS. AFRICA GALERÍA DE ARTE

## El águila perdicera, una especie amenazada

Muestra itinerante en el Cento Nacional de Eudación Ambiental (Ceneam), hasta el 8 de abril. Las visitas son gratuitas; el público en general, de lunes a viernes, de 10 a 17,00 horas y los sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 horas. Para los grupos organizados, de lunes a domingo previa reserva. Información en el teléfono 9214730.

VALSAIN. CENEAM

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** López Cuerdo. Corpus, 1  
**MAÑANA: Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y vida, 2 (frente Academia de Artillería)  
 De 9.45 a 22.00 h.: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen)  
**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguilla, La Granja y Pedraza. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de los municipios de Hontalbilla, Navalmanzano y Santiuste El despacho de Zarzuela permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA**  **OPEL VECTRA**  
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
 921 425 512  
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA  **Acción, Conquista**  
**4.400 € Dto.**  
**Poder y control**

**CINE**

**Cine Club Studio**

Día 16, proyección de "Cache", de Michael Haneke (Francia, Italia, Alemania y Austria) en sesiones de 18,00; 20,30 y 23,00 h. en la Escuela de Magisterio (Plz. Colmenares). Entrada libre la última sesión.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**"Pintores detrás de la cámara"**

Ciclo de cine "Pintores detrás de la cámara" dirigido por Vicente Molina Foix. El jueves, día 15, a las 19.30 h., La ciudad pintada. 'Berlín, sinfonía de una gran ciudad'.

Entrada libre en el auditorio del Museo hasta completar el aforo.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

**MÚSICA**

**Concierto**

Hoy, sábado, a medianoche, actuación de Boqueros en la Oveja Negra.

CABAÑAS DE POLÉNDOS. LA OVEJA NEGRA

**Circuitos Escénicos**

A las 20.30 h. actuación de "Cuple, s'il vous plaît", improvisación y números frívolos con humor y elegancia.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Manos Unidas**

Dentro de la campaña "Tu saber leer, ellos no. Podemos camiarlo", hoy, sábado, conferencia a cargo del delegado de Liturgia de Burgos, Javier Rodríguez, a partir de las 10,00 horas, en la Casa de la Espiritualidad de San Frutos, en la calle Obispo Gandásegui, 7. En la conferencia se hablará sobre 'Pasado y presente de las cofradías y hermandades'.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MILLÁN

**Prevención de drogodependencias**

Actividades del IES Ezequiel González en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencias de Segovia. Para alumnos de 9 a 13 años, los días 2, 6, 9 y 13 e marzo; para padres los días 8, 15 y 22 de febrero, de 16.30 a 18.30 h. Más información, tlf. 921442545, Jesús García.

SEGOVIA. IES EZEQUIEL GONZÁLEZ

**Universidad de la Experiencia**

El jueves, 15 de febrero, a las 18.00 h., charla-colquio a cargo del hermano de San Juan de Dios, Juan

**REGISTRO CIVIL**

**Defunciones:**

Román Tejero Tejero (73 años).  
 Francisca Sánchez Esteban (92).  
 Narciso Abab Soto (65).  
 Pilar García Manso (4).

Antonio Diego Esquivias sobre "Cristianismo: Tan cerca y tan lejos".

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

**Salud y Consumo**

El próximo 13 de febrero, a las 18,30 horas, conferencia sobre 'Salud y consumo', impartida por el doctor en Filología Española y Director de la Editorial Espiritualidad, Juan Antonio Marcos Rodríguez.

RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO

**Enróllate gratis**

En el Frontón Segovia, a partir de las 20,00 horas, Elástoman y más juegos y muchos deportes; Casa Jovem. taller de Jabones Aromáticos, a las 19,00 horas; en la piscina climatizada, Gymkhana Gran Prix y Juegos Cooperativos en el agua, de 21,30 a 23,30 horas.

VARIOS ESCENARIOS

**Amigos del Patrimonio**

Hoy sábado, la Asociación Amigos del Patrimonio de Segovia celebrarán una visita guiada al Museo Provincial de Segovia. La jornada dará inicio a las 10,45 en dicho edificio, dónde serán recibidos por el director del complejo cultural.

MUSEO PROVINCIAL DE SEGOVIA

**CONVOCATORIAS**

**Cuaderno de Profesores Poetas 2007**

El IES Giner de los Ríos desea realizar la III edición del Cuaderno de Profesores Poetas 2007 con las aportaciones exclusivas del profesorado de todos los nivel educativos de Segovia y su provincia. El 10 de marzo finaliza el plazo de presentación de poemas. Los interesados pueden solicitar más información en "poexiaprofesyahoo.es", adonde deben remitir los trabajos.

SEGOVIA. IES FRANCISCO GINER DE LOS RÍOS

**Atención a la diversidad**

Durante los días 12, 15, 22 y 27 de febrero, de 17.30 a 20.30 h., curso de "Atención a la diversidad desde la acción tutorial" en el Centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE) de Cantalejo dirigido al profesorado de Infantil, Primaria y Secundaria.

CANTALEJO. CFIE

**Elecciones en Aidescom**

Hasta las 13.00 h. del día 14 de febrero está abierto el período de presentación de candidaturas para la constitución de la junta directiva de Aidescom. Las elecciones se celebran ese mismo día.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

**Curso para jóvenes con necesidades especiales**

Del 2 al 18 de marzo (en fines de semana) se desarrollará el curso de especialidad para jóvenes con necesidades especiales para monitores y coordinadores de tiempo libre que organiza la Escuela Diocesana de Tiempo Libre. Título oficial de la Junta de Castilla y León. Información e inscripción, tlf.: 921461177 o en c/ Seminario, 4.

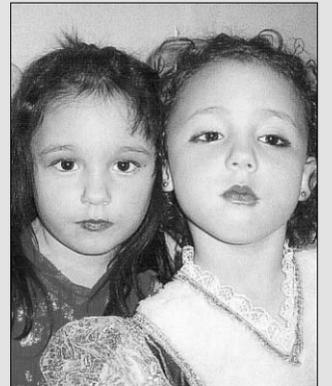
**AGENDA SOCIAL**



**Inauguración.** Prink abre su primera tienda en Segovia situada en la plaza de Somorrostro, está dedicada a la venta de consumibles para impresoras, fotocopadoras y fax: cartuchos para impresoras, tóner, tinta y papel de todo tipo incluso los más difíciles de conseguir.



**Cumpleaños.** ¡Felicidades Diego! Hoy cumples un añito y te queremos desear un buen día, que lo pases muy bien y que te regalen muchas cositas. Muchos besos de parte de tus primos Alejandro, Jimena, Andrea y tu tía Patry.



**Cumpleaños.** ¡Estas niñas tan guapas han cumplido cinco años! Vuestros tíos y primas os desean que cumpláis muchos más y que sigáis tan simpáticas y graciosas como siempre. César, Marisol, Alicia y Lucía.

**Cumpleaños.**

Queremos felicitar a Lidia en su sexto cumpleaños. Esperamos que sigas siendo tan lista y que cada año seas un poquito más buena. Felicidades de parte de toda tu familia.



**Aguederas.** El pasado lunes día cinco la cofradía de Santa Águeda de Escalona del Prado integrada por más de quince mujeres celebró la fiesta de la santa siciliana cuyos actos estuvieron amenizados por el grupo de tambores y dulzainas "Taninonino".

**PISOS EN VENTA: PROMOCIONES**

**BERNUY DE PORREROS**  
Pisos de 1-2 dormitorios  
**¡Buen Precio!**

**LA LASTRILLA**  
Pisos de 1 ó 3 dormitorios.  
Desde 65 m<sup>2</sup>  
**¡POSIBILIDAD de GARAJE!**  
Ref: 5800

**SEGOVIA**  
Pisos de 1-3 dormitorios.  
**¡ENTREGA INMEDIATA!**  
Ref: 4871

**PARQUE ROBLEDO**  
Pisos de 1 / 3 dormitorios  
**¡BONITAS VISTAS!**  
Ref: 5258

**LA HIGUERA**  
Pisos de 1 y 2 dormitorios.  
**¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!**

**921 43 22 22**  
 C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia  
 E-mail: habitat@habitatsegovia.com

**HABITAT**<sup>®</sup>  
**PROFESIONALES INMOBILIARIOS**



El patio de la Escuela de Magisterio se convirtió un año más en el escenario de una jornada que congregó a miles de alumnos de los centros educativos de la capital. // JUAN MARTÍN

## Los mordiscos más solidarios del año

Más de 2.000 alumnos de los colegios de la capital participaron ayer en la jornada 'El bocata solidario', convocado por Manos Unidas

MARÍA COCO / SEGOVIA

El cuatrimestre llegó ayer a su fin para los alumnos de Magisterio. Muchos de ellos, cuando concluyeron su último examen, contemplaron sorprendidos la presencia de cientos de niños que inundaban el patio de la Escuela Universitaria. En total fueron más de 2.000 los menores, procedentes de todos los colegios de la capital, que se dieron cita en este edificio para participar en la tradicional jornada 'El bocata solidario', convocada anualmente por Manos Unidas.

"Esto es genial, es super divertido y ayudamos a los niños más pobres", explicaba ayer la pequeña Esther que, junto a su amiga María, bailaba al son de Estopa y los grupos musicales de moda mientras, al mismo tiempo, saboreaba el bocadillo de chorizo que le habían entregado los colaboradores

de la organización. Fueron ellos, los voluntarios de la entidad, algunos de ellos estudiantes de los colegios participantes, los encargados de preparar el tentempié, elaborado con productos donados por diversos empresarios de Segovia. Así, la Asociación de Panaderos fue la encargada de suministrar el pan, lo hizo gratuitamente para colaborar con una causa en la que también brindaron su ayuda industriales cárnicos, restaurantes y establecimientos hosteleros, estos últimos con la entrega de decenas de tortillas de patata.

El resultado no pudo ser mejor. La recaudación superó los 6.000 euros que permitirán colaborar con los proyectos educativos impulsados desde Manos Unidas, una cuantiosa cantidad que según la coordinadora de la entidad en Segovia, Elena Mancebo, servirá

para paliar las deficiencias educativas en distintos países menos favorecidos. Horas antes, ella misma junto a otros colaboradores había presentado ante los medios de comunicación la nueva campaña "Tú sabes leer ellos no. Podemos cambiarlo", una iniciativa que hace un llamamiento a la sociedad "para intentar conseguir el segundo objetivo del milenio, alcanzar la educación primaria universal", explicó Mancebo.

Además, dentro de esta campaña se desarrollarán varios proyectos entre los que figuran la ampliación de la escuela de Magawa, en Malawi, la construcción de un centro en Kanikhet (India), la mejora del centro médico social en Burkina Faso o la construcción y equipamiento de aulas en área marginal en Ciudad de Guatemala (Guatemala).



El chorizo y la tortilla, protagonistas de la solidaria jornada. // JUAN MARTÍN

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



**TODO INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €.  
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción



Las pequeñas de las Jesuitinas animaron la velada con sus bailes.//JUAN MARTÍN



Decenas de voluntarios participaron en la elaboración de los bocatas.//JUAN MARTÍN

**LAS DECLARACIONES**



►PILAR TORRES  
«Todos hemos colaborado en la elaboración de los bocatas, somos una cadena humana»



►ISABEL Y ALLELEN  
«Este año participamos como voluntarias, nos gusta mucho este día, es especial»



►DANIEL, GONZALO Y DAVID  
«Cuando nos comemos este bocata ayudamos a los niños pobres»

**BALANCE DE MANOS UNIDAS 2006**

►Ocho campañas solidarias.

El año pasado Manos Unidas recaudó un total de 367.947 euros con sus actividades.

►Recaudaciones.

El dinero obtenido de las campañas organizadas por la entidad, los donativos desinteresados de particulares y anónimos, las colectas en las parroquias y diversas herencias se reparte en los programas diseñados por la organización.

►Trabajo desinteresado.

En la actualidad 511 personas colaboran

con Manos Unidas en la provincia. Además, en las campañas específicas también se suman más voluntarios.

►Actividades de los archiprestados.

Organización de marchas solidarias, rastrillos, campeonatos de fútbol sala y juegos de mesa que se celebrarán desde febrero y durante toda la primavera. En concreto, Elena Mancebo agradeció la labor efectuada desde los archiprestados de Ayllón-Riaza, Cantalejo, Coca-Santa María, Fuentepelayo y San Ildefonso.



Los pequeños compraron los bocadillos por tres euros.//JUAN MARTÍN

**Experiencia del misionero Eugenio Bacaicoa**



En las actividades convocadas estos días destaca la colaboración del misionero Sacerdote de los Padres Blancos Eugenio Bacaicoa quien explica su experiencia en tierras africanas. Sobre ello, ayer, valoró la puesta en marcha de la campaña y más aún que el dinero obtenido se destine a proyectos educativos porque, dijo, "aún no ha entrado allí la mentalidad de la enseñanza, es algo que se ve como bueno". "La educación aquí es una obligación mientras que allí es una lotería", sentenció.

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**Triángulo**  
921 41 20 90  
**OPORTUNIDAD ÚNICA**  
Ref.- P 2113  
ESPIRDO  
A pocos km de Segovia.  
En venta tres dormitorios, baño completo, garaje y trastero.

**GESTIÓN 10**  
**SANGARCÍA**  
PARCELA URBANA de 700 m<sup>2</sup>  
CASA con tres dormitorios  
Salón con chimenea francesa  
GARAJE, PISCINA Y PORCHE  
129.000 €.  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**AZULEJOS TABANERA**



**ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:**  
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18  
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

# CHALÉS LUJO

## TRES CASAS

Chalé indiv. seminuevo de 200 m<sup>2</sup>.

4 dorm., uno en planta baja,  
2 baños, 1 aseo. Jardín y garaje.

578 m<sup>2</sup> de parcela. Portero automático.

Porche cubierto de 10 m<sup>2</sup> en el salón.

Barbacoa con horno de leña.

Techado en el jardín.

510.860 € Ref. 5514



## EL SOTILLO

Espectacular chalé adosado.

215 m<sup>2</sup>, 4 dorm., 2 baños y aseo.

Bajo cubierta acondicionado.

Jardín y garaje. Alarma.

424.044 € Ref. 5183



# Atico

## INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

### EDUCACIÓN



Un grupo de alumnos de Bachillerato y de últimos cursos de la ESO realizando las pruebas de Matemáticas. // JUAN MARTÍN

## Los segovianos acaparan seis de los primeros diez puestos de la Olimpiada Matemática

El alumno del IES Mariano Quintanilla, Adrián Moro Calderón, participará en la fase nacional que se celebrará en marzo

P. B. / SEGOVIA

Seis alumnos de institutos segovianos se han colocado en el ranking de los diez mejores clasificados en las pruebas de la fase local de la XLIII Olimpiada Matemática Española, y uno de ellos ha subido al podium, obteniendo el pase a la fase nacional.

La fase local, celebrada los días 19 y 20 de enero, corresponde al distrito de la Universidad de Valladolid y reunió a unos cien alumnos en los campus de Palencia, Segovia, Soria y Valladolid.

El estudiante Adrián Moro Calderón, del instituto Mariano Quintanilla, ha logrado la tercera mejor puntuación y acudirá en marzo a Torrelodones (Madrid) representando al distrito de la UVA en la fase nacional que, a su vez, da paso

a los mejores clasificados para llegar a la internacional. Junto al joven segoviano están convocados dos estudiantes vallisoletanos que se han hecho con el primer y segundo puesto local, Carlos Corrales y Alejandro Gimeno, respectivamente.

Lucía Redondo Hernán, del IES "Andrés Laguna" se ha clasificado en cuarto puesto y los alumnos del Colegio Claret, Vladimir Cid y Fernando Herrero, han quedado quinto y sexto. En la novena plaza hay un empate a puntos entre Carlos Javier, del IES La Albuera y Mario Martín Antón, del IES Francisco Ginés de los Ríos, según datos aportados por Cesáreo González, delegado de la Real Sociedad Matemática Española, institución que organiza la Olimpiada.

Cesáreo González ha destacado el protagonismo que Segovia mantiene en esta prueba tanto por el número de alumnos que se presentan como por los resultados que alcanzan.

Por su parte, el coordinador en Segovia de esta iniciativa, Juan Antonio Velasco Mate, quiere que los buenos resultados conseguidos este año sirvan para rendir un homenaje a los alumnos que han ido pasando por la Olimpiada cuando aún no tenía tanta implantación ni reconocimiento y ha explicado que ha habido diferencias muy reducidas en las puntuaciones que han determinado la clasificación.

El Aula Magna de la Facultad de Ciencias en Valladolid acogió ayer el acto de entrega de premios y distinciones.

Gran Cena de San Valentín  
17 de Febrero de 2007

### Menú

Entremeses de ibéricos

Gambas de Huelva y Langostinos de Sanlúcar cocidos

Solomillo Wellington con Patatas confitadas al Tomillo

Postre especial San Valentín

Vino Blanco de Rueda

Vino Tinto de la Ribera del Duero

Codorniu Clásico Reserva

Sorteo de regalos

Sorteo de un Fin de semana en un Balneario para 2 personas

Gran Baile y Barra libre hasta la madrugada

El Pórtico Real y Hotel Cándido  
les desea un Feliz día de San Valentín

Precio del cubierto: 60 euros\* (IVA incluido)  
\* Consulte nuestra Oferta Cena + Alojamiento + Spa

Información y Reservas: 921 44 08 36 / 921 41 39 72



Empresa constructora **NECESITA**  
**ENCARGADO DE MEZCLAS**  
**ASFÁLTICAS**

con experiencia  
Lugar de trabajo Castilla y León  
Telf. 606 96 08 55 y 620 297 772

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno. - 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**

- FUENTEMILANOS -

Piso de 80 m<sup>2</sup> Salón, cocina  
amueblada, baño completo  
y 3 dormitorios. Económico  
Ref. - P2114

Pregunta en Triangulo

## ► INSTITUCIONES

# Las obras del Banco de España concluirán a mediados de marzo

El Catastro y la Delegación de Hacienda se habrán trasladado al inmueble en mayo, según anunció el subdelegado del Gobierno

C.G.Q. / SEGOVIA

Las obras en el antiguo edificio del Banco de España estarán terminadas a mediados de marzo, según anunció el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo. El inmueble, que acogió el Banco del España durante más de 115, hasta 2003, cuando cerró sus puertas con la reestructuración de la red de oficinas de esta institución, albergará, una vez terminados los trabajos, al Catastro y dependencias de la Delegación de Hacienda.

Así, una vez concluidas las obras, comenzará el traslado de estos servicios, que se dilatará durante un plazo estimado de mes y medio, por lo que la nueva sede estará utilizándose previsiblemente en mayo.

Para su inauguración, está pre-

vista la asistencia tanto de representantes del Ministerio de Economía y Hacienda como de la Sociedad Estatal de Gestión Inmobiliaria y Patrimonio S.A. (Segipsa). Gordo recordó que el Estado ha invertido en las obras de rehabilitación del edificio un total de 2,1 millones de euros, y que tras estos trabajos "se recuperará y se dará uso a un edificio singular".

Además, recalcó que la intervención tiene el objetivo principal de "ofrecer un espacio más adecuado al Catastro", puesto que su ubicación actual, en la plaza los Espejos, ofrece "dificultades arquitectónicas para su accesibilidad". "Se mejorará así la calidad del servicio, al disponer de una sede más adecuada, con más espacio y con instalaciones modernas", subrayó.



Las obras en el antiguo Banco de España comenzaron en febrero pasado y ahora se ultiman los últimos trabajos./J. MARTÍN

El edificio, de unos dos mil metros cuadrados hábiles, divididos en tres plantas y un sótano, y que acogerá a unos 70 funcionarios, ha sido totalmente rehabilitado, unos trabajos que Segipsa adjudicó a Constructora Hispánica S.A.

Segipsa sacó a concurso las obras en octubre de 2005 y las adjudicó en enero del año siguiente. El Ayuntamiento concedió la licencia para los trabajos en agosto de 2005 y la intervención comenzó en febrero de 2006.

**CHALET EN VENTA**  
**LA LASTRILLA**  
Chalet de 200m con jardín privado distribuido en 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos y plaza de garaje.  
**Ref.- C809**  
**Pregunta en Triángulo**  
Tlfno.- 921 41 20 90

**GESTIÓN 10**  
**OCASIÓN. ALQUILER. LOCAL en C/ Los Coches**  
110 m<sup>2</sup>, dos baños.  
Acondicionado.  
Válido para cualquier negocio  
**MÁS INFORMACIÓN EN**  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



\*Oferta válida del 6 al 12 de febrero de 2007.

**Bla bla bla, bla bla bla bla bla bla. bla bla**  
**bla bla Porsche Cayenne desde 450€/mes\* bla bla bla.**

**Bla bla bla: bla bla bla.**

**Oferta valida para 15 unidades en stock**

En Centro Porsche Madrid Norte sólo comunicamos aquello que merece la pena escuchar. Por eso, no te invitamos a visitar nuestra exposición del 6 al 12 de febrero de 2007 para que compruebes la selección Cayenne de re-estreno. Sólo te lo comunicamos. Tú, sabrás lo que haces.

www.porsche-madridnorte.com

Lunes a viernes de 9:30 a 14:00h. y de 16:30 a 20:00h.

Sábado 10 y domingo 11 ininterrumpido de 10:00 a 20:00h.

Gama Porsche Cayenne. Consumos (l/100km): 13,2 a 15,7. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 320 a 378.



**PORSCHE**

**CENTRO PORSCHE MADRID NORTE**

Avda. de Burgos, 87

28050 Madrid

Tel.: 91 203 54 03

### Convención comercial.

El departamento comercial de El Adelantado de Segovia celebró ayer por la tarde en las instalaciones del Hotel Palacio San Facundo su habitual convención anual. Durante la misma se analizaron los buenos resultados obtenidos por el equipo publicitario de este periódico en el último año, en línea con la buena marcha experimentada por este diario que es uno de los pocos rotativos españoles que sigue incrementando ventas en los kioscos. Así mismo se conocieron los objetivos propuestos para el departamento que dirige David Mataranz para 2007. El encuentro se cerró con una cena en el restaurante La Péntola. /FOTO: ÁNGEL KAMARERO



► SOCIEDAD

## Segovia envía 500 cocinas y 12 toneladas de alimentos a los refugiados saharauis

P. B. / SEGOVIA

A las doce de la mañana partió ayer desde la plaza de Artillería un camión cargado con 500 cocinas de gas y 12 toneladas de alimentos que tiene destino los campamentos de refugiados saharauis de Tindouf. El objetivo de este viaje es paliar el hambre que sufren las 200.000 personas que viven en el exilio, según recordó ayer Luis Yuguero, presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui promotora de esta iniciativa.

Para despedir a las personas que acompañan el camión acudió el alcalde, Pedro Arahuetes, y el concejal de Educación, Juventud y Deportes, Francisco Álvarez, así

como varios artistas segovianos que colaboraron en la subasta de obras de arte en la que se recaudaron fondos con este fin

El Ayuntamiento ha aportado 18.000 euros gracias a un programa de colaboración y solidaridad de 2006. Además, en la subasta Artista por el Sáhara se consiguieron unos 12.100 euros. Con la aportación municipal se han adquirido las cocinas, mientras que la colaboración artística ha ido destinada a la compra de un trailer en el que se transporta el material y que se quedará para uso de los saharauis. También se donarán unos 8.000 euros a la asociación Media luna roja saharauí para comprar alimentos.



Pedro Arahuetes y Luis Yuguero revisan las cocinas que con la aportación municipal se han enviado a Tindouf/KAMARERO



**JEEP CHEROKEE**  
desde **29.900€\***

Equipamiento Edición especial Baqueira: Volante de cuero con control de velocidad | Consola central en color aluminio | Tapicería de tela | Paragolpes y pasos de rueda del color de la carrocería | Llantas de aleación | Cristales traseros oscuros. | Tecnología DaimlerChrysler\*\*. **JEEP SOLO HAY UNO** | [www.jeep.es](http://www.jeep.es)

\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

**Jeep**

**BAQUEIRA**



\*Precio correspondiente a Cherokee 2.8 CRD manual Edición especial Baqueira, sólo disponible para la versión Sport Plus en plata o en negro. Promoción válida en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. Precio según versiones. Promoción válida hasta el 30/06/2007 y/o fin de existencias. Emisiones de CO2: 246 - 262(g/Km). Consumo combinado: 9,3 - 9,9(l/100 Km).

**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Pregunta por  
**ALTERNATIVE**

▶ CULTURA

# La Fundación del Patrimonio entrega la restauración de la portada de Santa Cruz la Real

• Las obras han recuperado el tejazoz original que lucía la fachada gótica de la iglesia del Convento que actualmente alberga a la Universidad SEK; en una intervención en la que se han invertido 222.400 euros.

M.G. / SEGOVIA

El acto de entrega de las obras tuvo lugar en la Sala Capitular del campus privado, donde el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, en representación de la fundación integrada por las cajas de ahorro de la región, firmó el documento de entrega de la obra al igual que lo hicieron el rector de la USEK, José Javier Sarriá y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría.

texto segundo parrafoLa directora técnica del equipo de restauración, Francisca Soto, explicó en conferencia de prensa que la restauración se ha centrado en la limpieza de la superficie de la fachada, eliminando los morteros añadidos y las pátinas no originales que perjudicaban el conjunto, y también se han reintegrado los volúmenes perdidos para poder colocar los fragmentos originales y rellenar los huecos formados por la alteración de la piedra.

Los técnicos, que han empleado cerca de 16 meses en la restauración, han instalado un sistema

electrostático de última generación para impedir el acceso de las aves a las zonas que habitualmente utilizan como cobijo.

Al proyecto inicial se añadió la recuperación del tejazoz que protegía la portada, un elemento arquitectónico muy utilizado en la tradición constructiva segoviana que se empleaba para proteger puertas o ventanas de la acción de la lluvia, y que supuso un incremento en el presupuesto inicial de 87.400 euros, que fue asumido íntegramente por la Fundación del Patrimonio Histórico.

Sobre este aspecto, Francisca Soto señaló que las investigaciones previas a la restauración determinaron que este elemento existía originalmente en la portada, al descubrir varios mechinales -huecos en los que encajan las vigas- que recibían el voladizo original.

La iglesia del Convento de Santa Cruz la Real se construyó en el siglo XIV; y su portada constituye uno de los ejemplos más completos que se conservan de la fase final del gótico isabelino, realizada por el arquitecto Juan Guas.

La portada responde al tipo de fachada-telón propia de finales del gótico, y está decorada por un arco trilobulado en cuya parte central aparece La Piedra venerada por los Reyes Católicos, que figuran como protectores del templo.



Javier Santamaría, José Javier Sarriá, Atilano Soto y el gerente de la Fundación, Ramón Álvarez, posan junto a la fachada. / J.M.

# GIGANTE

## Cuestión de Confianza

**AHORRO**

 Agua Mineral Selex, 8 Litros. <b>0,59€</b> 0,07 € / Litro	 Leche Alteza, Entera Brik 1 Litro. <b>0,45€</b>	
 Gaseosa Selex, 1,5 Litros. <b>0,19€</b> 0,13 € / Litro	 Aceite Oliva 0,4 Selex 1 Litro. <b>2,75€</b>	 Nectar S/Azucar Alteza, Brik 1 Litro. <b>0,39€</b>
 Aceitunas Rellenas de Anchoa Selex, Lata 150 Grs. <b>0,39€</b> 2,60 € / Kilo	 Tomate Frito Selex, Brik 400 Grs. <b>0,25€</b> 0,63 € / Kilo	 <b>0,19€</b> 0,38 € / Kilo
 Pañuelo Bolsillo Selex, Triple Capa, 15 x 10 Und. <b>0,59€</b> 0,04 € / Unidad	 Pasta Selex, T/Tipos 500 Grs. <b>0,19€</b> 0,38 € / Kilo	

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)

Ofertas válidas del 27 de Enero al 14 de Febrero de 2007

100%

# PINFER

PROMOCIONES DE CALIDAD

C/ GOBERNADOR FERNÁNDEZ JIMÉNEZ 1 ÁTICO C 40001 SEGOVIA

Telf. 921 43 78 16

DISEÑO Y ESTILO  
LUJO Y CONFORT



MARAVILLOSAS VISTAS Y PRIVILEGIADA SITUACIÓN

CHALES PAREADOS CON UN ESTILO PROPIO QUE CONJUGA LOS MATERIALES NOBLES Y DE ALTA CALIDAD CON LOS MAS MODERNOS EQUIPAMIENTOS DOMÓTICOS. PROVISTOS DE UNA PREINSTALACIÓN Y UN PAQUETE "ORO" INTEGRADO EN EL HOGAR DE DOMÓTICA Y SEGURIDAD.

UN LUGAR ÚNICO PARA VIVIR. SITUADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA PINFER TE OFRECE LA POSIBILIDAD DE CREAR UNA CASA A TU MEDIDA. DEFINE PARTE DEL DISEÑO DE TU VIVIENDA.

## ► COMUNICACIÓN

El anuario de 2006 de Canal 4 en DVD, mañana gratis con el diario

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
EL ADELANTADO les regala mañana con la compra del periódico del domingo el anuario 2006 de Canal 4 Castilla y León en formato DVD. A lo largo de tres horas y media, nuestros compañeros de televisión repasan los acontecimientos más importantes ocurridos el año pasado tanto en nuestra comunidad autónoma, como en el resto de España y en el mundo.

Los servicios informativos de Canal 4 han hecho un gran esfuerzo para poder resumir en este DV las más de mil horas de noticias que produjeron.

El anuario audiovisual "Un año en imágenes 06", que fue presentado oficialmente en un acto que tuvo lugar en la noche del pasado miércoles en Valladolid, se entregará al mismo tiempo que con El Adelantado de Segovia con todos los periódicos del grupo Promecal, y otros como el Diario de León o la Gaceta de Salamanca.

## El Adelantado sube los domingos diez céntimos de euro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El incremento en los costes de producción y distribución de nuestro periódico nos obligan a incrementar, a partir de mañana, el precio de El Adelantado los domingos en diez céntimos de euro situándose por tanto en 1,70 euros.

No obstante, el diario seguirá costando lo mismo de lunes a sábado, es decir, un euro.

Aquella pequeña subida no afectará a las suscripciones del periódico que seguirían costando lo mismo que hasta ahora.

SANTA AGUEDA 2007

MATAHOMBRES DE ORO

# "Cuando la igualdad se abre paso, toda la sociedad resulta beneficiada"

La Secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Amparo Valcarce, asegura que la aplicación de la Ley de Dependencia incidirá positivamente en la calidad de vida de las mujeres

M.G. / SEGOVIA

Con ocasión de la festividad de Santa Agueda, las mujeres de Zamarramala distinguen desde hace casi 30 años a aquellas personas e instituciones que más se distinguen en la defensa de la condición femenina que desde hace ocho siglos ostentan con orgullo.

Este año será la secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Amparo Valcarce quien recibirá el título de "Matahombres de oro", en reconocimiento a la labor desarrollada por su departamento para sacar adelante la Ley de Dependencia, con la que el Gobierno pretende consolidar el cuarto pilar del Estado del Bienestar.

Su filiación como castellano-leonesa hace que Valcarce sea una buena conocedora de las fiestas de Santa Agueda, y asegura que este nombramiento "me causa una doble alegría por el honor que me dispensan las mujeres de Zamarramala y por el valor añadido de la reivindicación de la igualdad femenina".

Valcarce considera que aún queda mucho por hacer en el ámbito de la igualdad entre los sexos, "pero hay que pensar de dónde venimos y las perspectivas de futuro".

"Hoy estamos inmensamente mejor que hace unos años y para las mujeres se presentan unas perspectivas extraordinarias —aseguró—. Es verdad que las mujeres nos vamos a beneficiar, pero cuando la igualdad se abre pa-



Valcarce, en una foto de archivo durante una visita realizada a Segovia en 2004. / JUAN MARTÍN

so, la verdadera beneficiaria es la sociedad que pasa a ser más justa y más digna".

La secretaria de Estado aseguró que las mujeres "estamos ya en muchos ámbitos, pero tenemos que estar en la actividad política; y en este sentido, el go-

bierno paritario establecido por José Luis Rodríguez Zapatero es un importante avance".

Además, se mostró partidaria de "todas las medidas que fomentan la igualdad, y está comprobado que cuando se eliminan las trabas, las mujeres desarro-

llamos un trabajo muy bien valorado por la sociedad".

Valcarce subrayó también la aplicación de la Ley de Dependencia como un elemento más para la igualdad, ya que "no podemos olvidar que quien ha cuidado a estas personas son las mujeres, por ello esta ley influye directamente en su bienestar no sólo porque hay más mujeres que hombres dependientes al ser la esperanza de vida femenina sino porque el perfil de estudios de mercado para los puestos de trabajo en el sector sociosanitario es eminentemente femenino".

Además, aseguró que esta ley "crea una prestación económica para los cuidadores familiares, y la inmensa mayoría son mujeres, que han consagrado su vida a atender a hijos, esposos y no han podido tener carrera laboral y ahora tendrán alta en la Seguridad Social, y van a recibir formación para desarrollar adecuadamente esos cuidados y recibir compensaciones económicas".

Cuando el domingo las aguederas hagan arder el "pelele", los deseos de Amparo Valcarce se centrarán que ese muñeco que simboliza

los aspectos negativos de los varones "se lleve consigo la injusticia, porque una sociedad que no es justa no permite la igualdad ni la convivencia, y esos son valores en los que creo firmemente y por los que llevo luchando durante toda mi vida".

# L'SPA

Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya  
el spa más grande de la sierra

[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

MUNICIPAL

## El PP denuncia nuevas filtraciones de agua en el camarín del Socorro

**EL ADELANTADO /SEGOVIA**  
El PP de Segovia anunció ayer que mandará una carta a sus afiliados solicitando una contribución económica para reparar el camarín de la Virgen del Socorro; afectado por filtraciones de agua, pese a que la rehabilitación del espacio fue inaugurada por el Ayuntamiento apenas hace unos días, el pasado 28 de enero. Es "una obra que hace aguas", ironizan los populares en una nota de prensa, donde añaden que "en vista de esta muestra de ineficacia municipal y del valor histórico y sentimental del camarín de la Virgen, el PP de Segovia realizará una cuestión entre sus afiliados para reparar el camarín.

Para el presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, esta es "una muestra clara de

cómo hace las obras el actual equipo de Gobierno, bonitas y repintadas para la foto, pero mal rematadas". "Los segovianos deben saber que esto es lo mismo es lo que nos espera en los próximos meses: mucha inauguración, mucha foto y mucha obra que está pintada par el corte de cinta y el discurso, pero no realizada para ser funcional para Segovia".

Por su parte, la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez (IU) admitió ayer la aparición de las filtraciones de agua, aunque explicó que la obra no ha sido aún recepcionada por el Ayuntamiento y la empresa está obligada a repararlo. "Si hacen una cuestión, que entreguen el dinero a la Concejalía de Patrimonio que lo invertirá en otros proyectos", dijo.



La talla de la virgen se encuentra a corta distancia de las filtraciones/A.S.



El alcalde y los representantes del movimiento vecinal, ayer, en un momento del acto de inauguración //JUAN MARTÍN

## El Ayuntamiento inaugura el nuevo centro cívico 'Pinilla' en Zamarramala

Las obras de rehabilitación del edificio que acogió el antiguo matadero han supuesto una inversión superior a los 172.000 euros

• El edificio está destinado a albergar las actividades del movimiento vecinal del barrio incorporado y las programaciones de las diferentes concejalías del Ayuntamiento.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), inauguró en la tarde de ayer el nuevo Centro Cívico "Pinilla" de Zamarramala destinado a albergar la sede y actividades de la asociación de vecinos del barrio incorporado y servir además como un espacio cultural para acoger programaciones de las diferentes concejalías del Ayuntamiento.

Arahuetes cortó la cinta inaugural, sostenida por dos niñas vestidas de segovianas, en la puerta

de acceso al patio del inmueble y posteriormente, descubrió la placa conmemorativa en compañía del presidente de la asociación de vecinos "Pinilla" de Zamarramala, Andrés Torquemada. Tras los obligados discursos y la visita a las nuevas instalaciones, el acto, amenizado a ratos con la dulzaina y tamboril, se cerró con un refresco compartido por los vecinos del barrio.

**INVERSIÓN** La empresa Maratón Segovia S.L. inició, el pasado mes de octubre, los trabajos de rehabilitación del antiguo matadero para su conversión en Centro Cívico; acortado en un mes y medio el plazo comprometido en el contrato. Arahuetes recordó que en la recuperación del edificio se han invertido un total de 172.343,29 euros; que financia al 55% el Pro-

dercal —con una ayuda de 95.534,49 euros— y el resto el Ayuntamiento de Segovia.

El nuevo centro cuenta con un gran salón polivalente de 100 metros cuadrados, dos despachos (16,4 metros cuadrados cada uno), aseos y vestíbulo.

Estamos en la red

Triangulo Inmobiliaria

TrianguloInmobiliaria.com

2<sup>as</sup> JORNADAS DE CAZA EN EL FOGÓN DE SAN JUSTO

Del 1 de febrero al 18 de febrero

C/ Ochoa Ondátegui, 16  
Teléfono y fax 921 420980

www.elfogondesanjusto.com

# GIMS®

## INMOBILIARIA

**SEGOVIA**  
921 41 32 32

**EN VENTA  
MAS DE 2500  
VIVIENDAS**

**AVILA**  
920 35 29 79

# HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

## 100 años

### ALTOS CARGOS.

El señor Marín de la Bárcena procede del Cuerpo Jurídico Militar, es decir, que es hombre de leyes y podrá resolver fácilmente y en justicia la gran cantidad de expedientes que a la Dirección de Administración Local llegan. La historia política del señor Marín de la Bárcena no es breve ni exhausta de méritos. Vino al Parlamento por vez primera por un distrito de la Isla de Cuba y después ha sido diputado varias veces, haciéndose notar por su perseverancia en el trabajo y la facilidad de palabra. Hombre recto y caballero hará un buen papel en la Dirección que el Gobierno le ha encomendado.

## 75 años

### EL NUEVO PROYECTO DE LEY SOBRE AUMENTO DE TRIBUTOS.

Madrid.- ... En el Congreso, el ministro de Hacienda leyó en el Consejo, y fue aprobado, un proyecto de ley sobre creación de impuestos, que el señor Carner leerá inmediatamente en las Cortes. En primer término, quedan gravadas con un 20 por 100 todas las labores de la Compañía Arrendataria de Tabacos. El segundo impuesto pesará sobre la gasolina, a razón de 0,10 por litro vendido, o sea 0,50 por bidón. Tanto el producto del impuesto sobre el tabaco como el que resulte del gravamen sobre la gasolina, pasarán íntegramente al Estado...

## 50 años

### EL REY DE ARABIA SAUDITA SE ENTREVISTA CON EL GENERALÍSIMO EN MADRID.

Madrid.- A las cinco y media de la tarde de ayer, Su Majestad el Rey de la Arabia Saudita, acompañado de su séquito, llegó al palacio de El Pardo para visitar a Su Excelencia el Jefe del Estado, Caudillo de España, a quien acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores, jefes de las Casas Civil y Militar, subsecretario de Asuntos Exteriores, introductor de embajadores, alto personal del Ministerio y ayudantes de campo de Su Excelencia. A continuación, ambos Jefes de Estado se dirigieron al despacho del Caudillo, donde celebraron una cordial entrevista...

## 25 años

### LAS ALCALDESAS DE ZAMARRAMALA, EN TVE.

María del Pilar Álvarez Hijosa y María Carmen Bayón, alcaldesas de Zamarramala, junto al corresponsal de TVE en Segovia y compañero de EL ADELANTADO, Fernando Peñalosa, fueron protagonistas ayer al mediodía en el programa Plaza Mayor que dirige Maruja Callaved de TVE. En el transcurso del mismo, Peñalosa fue explicando a los telespectadores el motivo por el que las zamarriegas pueden mandar sobre los hombres una vez al año. Las alcaldesas confirmaron que su mandato este día era un hecho real, "a los hombres les parece muy bien, lo ven con cierta naturalidad, además colaboran con nosotras para que podamos ir a la fiesta. Ellos se encargan de la comida, casa e hijos y nosotros vamos a la fiesta"...



CUANDO CAMBIAS SU MUNDO, CAMBIAS EL TUYO.  
Ayudar a un niño es mucho más que ayudar a mejorar su nivel de vida.  
Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti.  
Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación.  
Únete y ayúdalo su vida. 902 284 000



TEATRO

'Sobre el amor y otros cuentos sobre el amor'

★★★



Norma Aleandro amalgama fragmentos de narraciones, canciones y poemas, con el amor como telón de fondo./LAMARERO

## Divertimento amoroso

Montaje: 'Sobre el amor y otros cuentos sobre el amor'

Autor: Norma Aleandro, sobre textos de Lope de Vega, Baltasar del Alcázar, Gabriel García Márquez, Mario Vargas Llosa...

Intérprete: Norma Aleandro

Coordinación escénica e iluminación: Mario Morgan

Dirección: Norma Aleandro

Lugar: Teatro Juan Bravo

Fecha: Jueves, 8 de febrero de 2007

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Parece que últimamente, no sé si nostalgia o falta de ideas originales, se han puesto de moda los revival teatrales. Como en la moda, con pasarelas que nos muestran cada temporada prendas que podrían haber salido del antiguo armario de nuestras madres, incluso de nuestras abuelas, en el teatro parece que funciona coger un texto de hace diez, veinte o treinta años, desempolvado, dar unos retoques y volver con él a los escenarios.

Si hace unas semanas el Juan Bravo programaba "Tengamos el sexo en paz", de Darío Fo y su esposa Franca Rame, sobre un texto de su hijo Jacopo, puesto en escena por Charo López y estrenado inicialmente hace más de diez años, este jueves la sala segoviana ofrecía la oportunidad de ver a la argentina Norma Aleandro, también con un montaje recuperado,

"Sobre el amor y otros cuentos sobre el amor", estrenado originalmente en 1976.

Los dos son monólogos, los dos están sustentados por dos grandes actrices, y los dos han recibido una segunda oportunidad de volver a las tablas. Pero hasta aquí las semejanzas. Mientras en "Tengamos el sexo en paz" late, inconfundiblemente, el nervio teatral del premio Nobel Darío Fo, "Sobre el amor y otros cuentos sobre el amor" no pasa de ser un divertimento, en el sentido musical del término, sobre un sentimiento que ha servido para llenar miles de páginas literarias, miles de horas de cine, teatro y música.

**ESCENARIO** Norma Aleandro, sobre un escenario desnudo y vestida con un teatral vestido de terciopelo color burdeos, amalgama fragmentos de narraciones, canciones y poemas, con el amor como telón de fondo y con el humor como hilo conductor. De un clásico como Lope de Vega a los contemporáneos Vargas Llosa o García Márquez, de canciones populares como "La tatarara" a chascarrillos y chistes.

El espectáculo (la propia Aleandro ha señalado en alguna entrevista que esto no es una obra, sino un show que ha ido cambian-

do con el tiempo) tiene momentos brillantes, como el fragmento de "La señorita de Tacna", de Mario Vargas Llosa, en la que Aleandro envejece sobre el escenario con la única ayuda de una toquilla, quizá lo más logrado.

**ALGUNAS SONRISAS** Otros momentos arrancan la sonrisa, como las bromas sobre los amores desprestigiados, entre los que se cuentan el amor por el fútbol y por la pesca, frente al mucho más prestigiado amor por la caza, mientras otros resultan tediosos, caso del interminable cuento de García Márquez sobre el ahogado Esteban, o incluso un tanto fuera de lugar; la interpretación de "La tarara", por ejemplo, estuvo sobreactuada, claramente excesiva.

En resumen, quien en estos días previos a San Valentín, ese santo rescatado por los grandes almacenes para seguir vaciándonos los bolsillos después de Navidad y de las rebajas, se sienta imbuido del noble sentimiento amoroso, puede ir a ver a Norma Aleandro, que en las próximas semanas seguirá girando este espectáculo por diversas ciudades españolas. Quien decida no hacerlo, tampoco se perderá un espectáculo memorable.

Residencial Las Fuentes En Hontanares de Eresma, a tan sólo 13 km. de Segovia

Espiral  
TECNOR



91 Chalets adosados con 4 dormitorios y con parcela desde 142 m<sup>2</sup>

- Desde 181.000 €.
- Facilidades de Financiación.
- Con unas inmejorables vistas a un paisaje natural.

INFORMACIÓN:

91 781 72 33  
91 857 90 00

comercial@tecnorsa.com  
www.grupoEspiral.es



## MÚSICA

Raphael. Ciclo "Clásicos" Teatro Juan Bravo  
★★★

El cantante de Linares, durante una de las primeras canciones del recital en el Teatro Juan Bravo. // JUAN MARTÍN

## Claveles rojos

El primero de los conciertos del ciclo "Clásicos" tuvo todas las características que debe reunir un buen espectáculo de éxito. El cartel de "no hay billetes" colgaba desde hace semanas en la taquilla del teatro —no sin cierta polémica— y casi una hora antes del espectáculo, muchas personas se arremolinaban en las inmediaciones a la espera del "milagro" de una entrada de última hora.

Vestido con un traje negro, camisa blanca y una corbata anudada al cuello en un gesto de elegante desaliño, Raphael inició su actuación ante un público claramente favorable entre el que se pudo ver al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría.

Una a una, las canciones del linarense fueron dejando un concierto que seguramente quedará en la memoria de todos los espectadores que llenaron el patio y las plateas del teatro y que no dejaron de aplaudir en ningún momento. En algunas de las canciones, sus más enfervorecidas fans arrojaron claveles rojos al escenario que Raphael agradeció emocionado e incluso llegó a bajar al patio de butacas para buscar una mayor complicidad y cercanía con el público.

Los temas más conocidos —"Mi gran noche", "Digan lo que digan"...— fueron coreados por el público con el gesto complaciente de Raphael, capaz además de dirigir y estimular al peculiar coro sin perder la sonrisa.

Finalmente, y con su clásica camisa negra, Raphael concluyó su actuación entregado a los segovianos, a los que confesó haber venido a Segovia a cantar "cerca de la Catedral en el año.....¡como pasa el tiempo!".

## Sigue siendo aquel

Cerca de ti  
Raphael: voz e interpretación  
Jaime Coacci: piano  
Director escénico: Jaime Azpilicueta

M.GALINDO / SEGOVIA

SI RAPHAEL HUBIERA NACIDO en Estados Unidos, ganaría enormes fortunas cantando en los grandes casinos de Las Vegas a mil dólares la entrada. Si Raphael fuera ciudadano francés, luciría la Legión de Honor y daría un par de conciertos al año en el Olympia de París, y si hubiera nacido en el imperio británico, tendría el título de "Sir" y probablemente viviría de sus bien ganadas rentas en un castillo cerca de un acantilado escocés.

Pero Raphael es español. Curtido en mil batallas, el espíritu inquieto del jiennense le lleva a dar una nueva vuelta de tuerca a su dilatada carrera con un arriesgado proyecto para un artista que no necesita demostrar nada. Avalado por el éxito, Raphael quiere ir más allá y ofrece al público un espectáculo

"Cerca de ti" con el que abrió el ciclo "Clásicos" del Teatro Juan Bravo y demostró bien a las claras la calidad de sus avales.

Al comenzar un recital de casi dos horas cantando "a capella", Raphael puso desde el primer minuto las cartas sobre la mesa. No se sube a un escenario para traficar con los sentimientos de sus seguidores, sino para entregar lo mejor de sí mismo; pero en ese juego cuenta con su carisma como principal baza, y con esa eterna sonrisa de adolescente capaz de embaucar a un público predispuesto a la entrega.

Raphael es un artista valiente. Tras casi medio siglo de carrera, podía haber decidido administrar bien su fortuna y su talento porque sus canciones forman parte del código genético de varias generaciones de españoles. Pero como todo buen artista, decide arriesgar y las apuestas son cada vez más altas; desde afrontar un musical como "Jeckyl y Hyde" o

aproximarse sin complejos a estilos tan dispares como los de Alas o Bumbury.

Con "Cerca de ti", la apuesta aproxima a Raphael al precipicio con el único bagaje de su voz, su sentido del espectáculo y un piano. Pocos artistas son capaces de ni siquiera pensar en un reto similar, pero el jiennense supera con nota el reto con un espectáculo inteligentemente diseñado para cautivar y enamorar, y en el que no faltan incluso elementos autoparódicos sobre su propio personaje.

Los temas de las canciones de Raphael no son muy originales. El amor, el desamor, la nostalgia, el desencuentro... pero vistos desde su peculiar óptica cobran una nueva dimensión. Raphael pasea por el escenario, gesticula, sonrío, se emociona, ríe o, simplemente, interpreta como un gran actor todos los sentimientos que desgrana a través de su voz. Afectado a veces, histriónico en otras no deja indiferente porque es capaz de transmi-

tir emociones directamente en cualquier sentido.

Aznavour, Becaud, Tony Bennett... Es lógico pensar en los grandes de la mal llamada "música ligera" y asociar el nombre de Raphael como un integrante más de este particular olimpo de "croners" que encabeza desde el cielo Frank Sinatra. Pero Raphael sigue siendo aquel. Afortunadamente.

Cena de San Valentín  
10 de Febrero

Restaurante  
**Lago**

Gran Cena con:  
Mariscada  
Solomillo de Cebón...

Actuación de Mago y Humorista  
"Mad Martín"  
Gran Orquesta  
Sorteo de Regalos:  
Una Joya  
y un Viaje a Palma de Mallorca

Información y Reservas  
921 42 00 59

**DETECCION ROBO INCENDIO**  
SEGURIDAD

TELÉFONO 24h.  
**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
Visite nuestra página web  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**

## ► EDUCACIÓN

La película "Una verdad incómoda" se proyectará en Magisterio

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
"Una verdad incómoda", la película sobre el cambio climático de Al Gore, será proyectada en la Escuela Universitaria de Magisterio de Segovia del lunes día 12 al jueves día 15 de febrero en sesiones que comienzan a las siete de la tarde y a las nueve de la noche.

Este acto, organizado por el Vicerrectorado de Segovia y Cine-Club Studio, pretende concienciar a los universitarios sobre las consecuencias que se derivarán del calentamiento global, por lo que la entrada será libre hasta completar aforo.

El realizador Davis Guggenheim dirige este filme, que cuenta la historia de la entrega de un hombre decidido a exponer los mitos e ideas equivocadas acerca del calentamiento global y de su prevención. Este hombre es el ex vicepresidente Al Gore, que después de perder las elecciones de 2000 decidió cambiar de rumbo y dedicarse a ayudar a salvar el planeta.

Tras la emisión de la película, se repartirán unos folletos entre los asistentes que incluyen unas normas para disminuir el terrible efecto del calentamiento global.

## ► MUNICIPAL

Una avería obliga a modificar el tráfico por Doctor Velasco y Paseo del Obispo

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La reparación de una avería de la red de suministro de agua potable obligará a aplicar diversos cortes y desvíos de tráfico en las calles Doctor Velasco y Paseo del Obispo durante el fin de semana. Según informó ayer el Ayuntamiento, estas calles permanecerán cortadas desde hoy sábado, hasta la finalización de los trabajos de reparación, previsto para la mañana del lunes. Estos cortes provocará diversos desvíos de tráfico por la zona.

## ► EL ALBERO

# Manolo Sánchez, Leandro Marcos y Sánchez Vara torearán en Segovia

La bicentennial plaza de la capital acogerá el día 31 de marzo un espectáculo en el que se lidiarán toros de la ganadería de Hilario Serrano

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El 31 de marzo vuelven los toros a la bicentennial Plaza de Segovia con un interesante cartel conformado por Manolo Sánchez, Leandro Marcos y Sánchez Vara, que lidiarán toros de la ganadería de Hilario Serrano.

Pero mucho antes hay otra importante cita. Este próximo lunes, día 12, a las tres de la tarde en mesón Patricia, se celebra la 179 Tertulia Taurina de Segovia con el matador de toros extremeño Alejandro Talavante como invitado especial. Estará acompañado por su apoderado Antonio Corbacho, ambos cumpliendo este compromiso apalabrado desde hace un par de meses.

Alejandro Talavante nació en Badajoz hace 19 años, en cuya escuela taurina comenzó su aprendizaje hasta debutar sin picadores el 13 de mayo de 2001. El debú con los del castoreño se produjo en 2003 y la alternativa el pasado año en Ceheguín el 9 de junio, con Morante de la Puebla y El Fandi, toros de Victoriano del Río. Sumó 30 corridas de toros y con una aureola de torero con mucha personalidad y una forma especial de concebir el toreo. Ya ha confirmado la alternativa en Nimes y Bogotá. Comienza su temporada española el próximo 25 en Morón de la Frontera.

Los socios de las peñas El Espontáneo y El Torero viajarán junto y en autocar a Valdemorillo para presenciar el último festejo de su feria taurina. Corrida de toros con astados de Pablo Mayoral para López-Chaves, Julio Pedro Saavedra y Fernando Cruz.

Hay que destacar que el novillero segoviano Borja Antón, alcanzó la semifinal del bolsín taurino de Ciudad Rodrigo a la cual accedieron doce aspirantes, de los cuales seis disputarán la final. Tanto Borja como algún otro participante, han mostrado su disgusto y disconformidad por el fallo del jurado, por considerar una manifiesta discriminación, pues según criterio generalizado, pasaron a la final algunos aspirantes con menos mérito que los disconformes.

Volviendo a Leandros Marcos,



Un aspecto de la muestra taurina que reúne el restaurante "La Taurina" de Segovia. // JUAN MARTÍN

hay que señalar que el matador de toros vallisoletano al que apodera Manolo Lozano, tiene contratadas cuatro corridas de toros y algunas otras en negociaciones. Actuará en las plazas de San Martín de Valdeiglesias el 18 de marzo, el 24 en Laguna de Duero, y el domingo de Ramos en Barcelona, sin olvidar su paso por Segovia el día 31 de marzo.

## MUESTRA TAURINA DEL RESTAURANTE "LA TAURINA"

Aparte la redundancia, es digno de resaltar el muestrario con motivos taurinos que posee este establecimiento hostelero segoviano, iniciado hace años por su primer titular, el popular y polifacético Juan Herrero y continuado por el actual, su sobrino Julián Herrero.

Además de algunos óleos ajenos al mundo taurino, obras pictóricas de rico contenido de Tablada Martín, el aficionado de la fiesta de toros se puede motivar observando unos pequeños óleos situados tras el mostrador del bar con motivos taurinos costumbristas del propio Tablada. Ya en la

## El novillero segoviano Borja Antón alcanzó la semifinal del bolsín taurino de Ciudad Rodrigo

planta del bar, una cabeza de novillo utrero lidiado por el segoviano Alfredo Gómez en Pegalajar en 1994, un cartel de la plaza de Extramuros de la Puerta de Alcalá de 1776, anunciando la duodécima fiesta de toros, picados los cinco primeros por la mañana, ocho por la tarde, a pie con vara de detener, banderillas y toreo y muerte tres por Juan Romero, Costillares y Pedro Romero y un cuarto toro para aficionados.

Enmarcado un poema a la "eterna gloria" y memoria de El Espartero, Sevilla 1884. Un juego combinado por cabeza de toro y

utensilios de torear, firmado por ER.V., una obra de contenido taurino de José María Pérez de Cossío, apunte a color de Tablada dedicado al "Niño de la Taurina" (Julián Herrero), dos azulejos con apuntes de Saavedra dedicados a Rafael Perea "El Boni" en México y a Manolete, respectivamente. Un apunte a color dedicado al "Niño de la Plaza" (Alejandro Barrios), programa-banderilla de una corrida de toros en Segovia de 1966, con Rafael Ortega, Jumillano y Gregorio Sánchez, otro del 60 con Curro Girón, Diego Puerta y Paco Camino, un tercero de Tanger, año 70, alternativa de Manolo Lozano, con El Cordobés y Gabriel de la Casa, un cuarto de la corrida de la Beneficencia de Madrid, año 56, con Antonio Bienvenida, Manolo Vázquez y César Girón, litografía enmarcada de Manolete, cartel de la feria de Abril de Sevilla del 99, un excepcional óleo de Tablada de Diego simbolizando un festejo taurino en la Plaza del Reloj de Sepúlveda y otros menores detalles de contenido taurino y genérico con motivos de caza y costumbristas.

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**



**Comienzan los preparativos.** Han comenzado ya los preparativos para el acto de colocación de la primera piedra de las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda, que se celebrará el próximo miércoles, 14 de febrero. Así, ayer se estaban colocando vallas protectoras alrededor del inmueble. / FOTO: KAMARERO

# El PSOE se felicita por el próximo inicio de las obras de la Casa de la Moneda

El diputado Óscar López considera que "la desfachatez de Silvia Clemente y de la Junta de Castilla y León no tiene límites"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE se felicitó, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, por el próximo inicio de las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda.

Hay que recordar que el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunció el pasado jueves, 8 de febrero, que las obras de la Ceca comenzarán el próximo miércoles, 14 de febrero. Se colocará entonces la primera piedra, un acto al que está previsto la asistencia de la ministra de la Vivienda, María Antonia Trujillo.

Mientras, el partido socialista señaló en la nota que, "por mucho que el PP repita sus mentiras una y otra vez, los ciudadanos de Segovia saben bien que ha tenido que gobernar el PSOE en el Ayuntamiento y en el Gobierno de la nación para arreglar el problema de la Ceca".

En este sentido, añadió que "fueron muchos años de gobierno del PP en el Ayuntamiento, en la Comunidad y en el Gobierno central, en los que no se avanzó ni un milímetro en la resolución de la Ceca". Sin embargo, "la llegada del PSOE al Gobierno municipal y estatal propició por fin la firma de un convenio para la rehabilitación de la Ceca", continuó la nota.

**TRABAS** Por el contrario, "desde la firma del convenio (entre el Ayuntamiento, el Ministerio de la Vivienda y la Junta), la Junta de Castilla y León solo se ha dedicado a poner trabas y a dificultar la puesta en marcha del mismo mediante triquiñuelas administrativas para retrasar el inicio de las obras".

Sobre este asunto, el partido socialista añadió que, "no conforme con eso, el PP, la Junta de Cas-

tilla y León y su consejera Silvia Clemente (de Cultura y Turismo) se han dedicado a denunciar el retraso que ellos mismos han provocado".

Al respecto, el comunicado de prensa añade que el diputado socialista Óscar López "opina que la desfachatez de Silvia Clemente y de la Junta de Castilla y León no tiene límites".

La nota concluye con que "a Silvia Clemente le gusta hacer de pirómano y de bombero a la vez, pero los segovianos van a ver por fin las obras en la Casa de la Moneda y eso será gracias a los gobiernos de José Luis Rodríguez Zapatero (en el Estado) y de Pedro Arahuetes (en el Ayuntamiento de Segovia)".

Mientras, el plazo previsto para las obras de rehabilitación de la Ceca se extenderá durante 24 meses.

## sorteosms adelantado

cine en el teatro juan bravo

Gana 2 entradas para asistir a la proyección de **When we were king**, de Leon Gast

Jueves 15 de febrero  
20:30 horas  
Ciclo Música y Cine / Teatro Juan Bravo

**adelantado king al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 14 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, dentro de las II Jornadas de Caza en

**El Fogón de San Justo**

C/ Ochoa Ondátegui, 16  
Segovia  
Telf. 921 420 980



**adelantado fogon al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 14 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

**Bar Rte. El Chaparral**

Ctra. de San Rafael, km 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



**adelantado chaparral al 5410**

Fecha sorteo: viernes 16 de febrero a las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

## gastronomía

Gana 1 Cena romántica a la luz de las velas, acompañada de una noche de alojamiento y desayuno, según disponibilidad

**La Posada del Abuelo Mario**

C/ Real. 38 40164 Huerta - Arcones (Segovia)  
618 98 65 90



**adelantado abuelo mario al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 14 de febrero a las 12 h  
Número premiados: 1 (para dos personas)

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

**Gim. Segoviana - Numancia B**

Domingo 18 de febrero  
Estadio Municipal de La Albuera



**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: jueves 15 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 13 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

### Especialidades:

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

Busque una razón para...



... **Sonreír**

## Clinica dental

de especialidades  
**Castilla y León**

**Dr. Marcelo Burgos**  
Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local  
C/ Teniente Ochoa 11; Bajo  
Tel.: 921 46 34 23

**Cámara**  
Segovia

# La Bodega del Barbero, irradiar cultura del vino desde la Calle Real

Dos emprendedores abren en el corazón del centro histórico una vinoteca, con una selección de caldos de nuevas bodegas en óptimas condiciones en relación calidad-precio

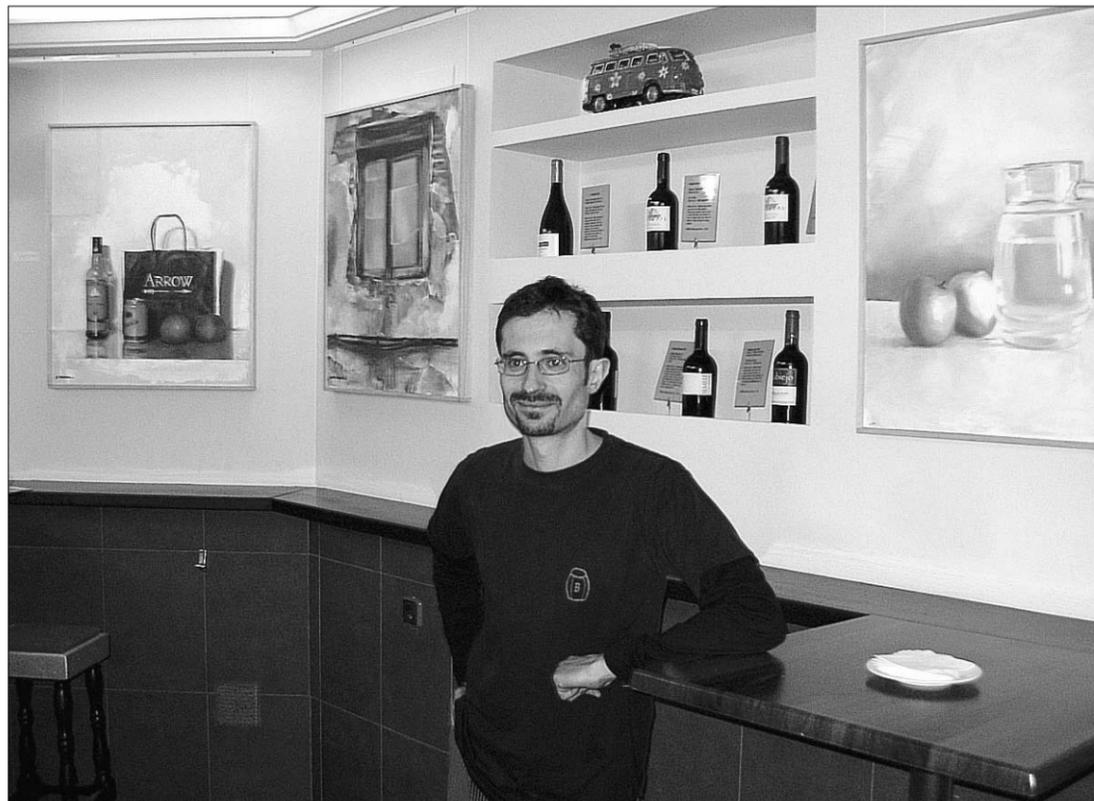
• Los amantes del vino tienen una cita inaplazable con este nuevo establecimiento, ubicado en la calle Alhóndiga, esquina Calle Real.

CS / SEGOVIA

España es un paraíso vinícola, con un rico y variadísimo mapa de caldos de todos los matices y con un creciente cartel internacional. A pesar de polémicas normativas, controles de tráfico, carnet por puntos y cuatro patanes empeñados en demonizar su consumo, lo cierto es que en los últimos años la cultura del vino ha arraigado con fuerza en todo el mundo. Disfrutar de este patrimonio en óptimas condiciones es el objetivo de La Bodega del Barbero, una vinoteca abierta en agosto en la calle Alhóndiga esquina con la Calle Real de Segovia, y regentada por un sevillano afincado en Segovia, Lucas Fernández, y María Watson.

Lucas, accedió a la hostelería procedente del periodismo especializado en temas agroalimentarios. Buen aficionado al vino y a la cocina, "con el tiempo fui madurando el proyecto de abrir una vinoteca. Recorrí varias ciudades y, al final, encontramos este local en Segovia", explica. El proyecto se ha beneficiado del programa de apoyo a nuevas empresas Siete+1.

La propuesta del Barbero consiste en disponer de una amplia gama de vinos, los más de ellos poco accesibles desde Segovia. "Por supuesto tengo vinos del país, pero trabajamos preferentemente con nuevas bodegas de di-



Lucas Fernández, posa junto a un expositor de vinos en su establecimiento de la Calle Real.

versas procedencias, son marcas que se están dando a conocer, tienen el *handicap* de que no son muy conocidas, pero a la vez, ofrecen un excelente producto a precio muy competitivo".

Esto permite al establecimiento ofrecer botellas a la venta en condiciones económicas idénticas a las de una bodega. Con el aliciente de que en El Barbero puedes empezar a degustar tu botella y acabártela en casa o comprar directamente más bo-

tellas, caso de te hayan gustado. Todo lo cual acompañado, si se quiere, de una ración de caldereta o cochifrito, en un ambiente distendido y cuidado al detalle.

**CATAS.** "Igualmente estamos interesados en ofrecer cursos de cata. Se trata de reunir a un grupo de aficionados y catar una selección de varios vinos. Es algo caro,

pues la cata la dirige un profesional, si a eso añades el coste de los vinos... Pero es una oferta que fal-

ta en Segovia y nos parece muy interesante", señala Lucas.

Otra particularidad del establecimiento es su propósito de devenir espacio cultural que, a partir del vino, se abra también a exposiciones, jornadas, presentaciones. "Esa es la idea. Lo cierto es que el mercado te va poniendo en tu lugar pero Segovia es una ciudad ideal para nuestro proyecto y esperamos que la idea cuaje".

Como se ve, un negocio de buena cepa.

**La Bodega del Barbero, Alhóndiga esquina Calle Real, organiza grupos de cata y apuesta por la cultura del vino**

## La Cámara de Segovia organiza un visita empresarial a Ucrania para julio

CS / SEGOVIA

Del 2 al 5 julio, en el marco del Plan para la Internacionalización y en colaboración con una decena de Cámaras del resto de España, la Cámara de Segovia organizará un encuentro entre empresarios españoles y empresarios ucranianos en Kiev. La fecha límite para solicitar la reserva de plaza expira el 20 de marzo. Los interesados deben contactar lo antes posible con Comercio Exterior (Pepa González). Como es habitual todos los empresarios contarán con una

agenda individualizada de contactos comerciales con el perfil de los clientes que hayan solicitado en el cuestionario de inscripción. De este modo, el empresario parte con la ventaja añadida de haber efectuado un filtrado previo al objeto de facilitar el buen éxito de la misión. Igualmente, la visita se beneficia de un menor coste, en cuanto a que se organiza conjuntamente, y la posibilidad de disponer de servicios como traducción e interprete, guía, entre otros.

La misión a Ucrania es multi-

sectorial, si bien preferentemente destinada a los sectores de agroindustria, construcción, turismo y bienes de equipo, habitat y decoración e interiorismo.

El coste aproximado es de unos 1.100 euros, incluyendo los filtrados de contactos, alojamientos, billetes de avión, alquiler de oficinas, desplazamientos y seguros. A mayores, la Cámara de Segovia habilita una ayuda consistente en el pago de un billete de avión para una persona por empresa, así como gastos organizativos de la misión.

Considerado el granero del mundo, Ucrania está en plena fase de modernización de estructuras con un creciente saldo comercial con España y la UE.

**CLUB DE EXPORTADORES.** Por otra parte, comercio exterior de la Cámara celebrará este jueves, 15 de febrero, una nueva sesión del Club de Exportadores de Segovia con un seminario titulado "¿Cobraremos la mercancía? Errores más frecuentes en los documentos para exportar.

### BREVES

INSTITUCIONES

#### Asamblea anual de las Cámaras españolas

Organizado por el Consejo Superior de Cámaras de España, el próximo 20 de febrero se celebrará en Madrid la asamblea anual de las Cámaras españolas, evento que será inaugurado por el rey Juan Carlos y en el que se fijará el papel y prioridades de acción de las Cámaras para los próximos cuatro años. Al evento está prevista una nutrida representación del pleno de Segovia, así como de empresas invitadas. La Cámara de Segovia tiene previsto acudir en viaje organizado al Palacio de Congresos de la Institución Ferial de Madrid, donde transcurrirá el evento. En total, se prevé la participación en la asamblea de más de dos mil empresas de toda España.

FORMACION

#### Contabilidad y práctica laboral

La Cámara acogerá el lunes, 12 de febrero y a partir de las 20.15 horas, una jornada de presentación de los cursos impulsados por FES y Cámara e impartidos por el Instituto Empresarial de Contabilidad y Economía (IECE). En esta ocasión, está previsto celebrar dos cursos, uno de contabilidad y análisis de balances, y otro de gestión y práctica laboral. Ambos son eminentemente prácticos y contemplan prácticas con ordenador de los programas líderes en la gestión de contabilidad y de recursos humanos. Está previsto impartir cuatro grupos en horarios diversos (mañana y tarde). Información e inscripciones, Cámara y Federación Empresarial Segoviana (de 16.00 a 19.00 horas).

CONSEJO

#### Las empresas españolas, las más optimistas de la UE

Según los datos del informe de perspectivas empresariales elaborado por las Cámaras, las expectativas de las empresas españolas son más positivas que las de la media europea en todas las variables, en consonancia con un crecimiento esperado superior en más de un punto al de la Europa de los 25, y que se situará en 2007, según las Cámaras, en torno al 3,6%. La creación de empleo, la mayor intención de acometer nuevos planes de inversión y la cifra de negocio son las variables que más diferencian los datos españoles de los del resto de Europa. En concreto, el 42% de las empresas españolas espera aumentar sus plantillas, un 49% mantenerlas y sólo un 9% cree que las reducirá. Los porcentajes en la UE son: el 27% creará empleo, un 62% mantendrá invariable las plantillas y un 11% las reducirá.

► CARBONERO EL MAYOR

## La nueva EDAR tratará una cantidad equivalente a los 10.000 habitantes

El consejero de Medio Ambiente de la Junta y el alcalde inauguraron ayer la depuradora y las obras de sellado del antiguo vertedero

• La nueva estación depuradora de aguas residuales (Edar) de Carbonero el Mayor tratará diariamente 1.150 metros cúbicos, una cantidad equivalente a 10.000 habitantes.

F. DESCALZO / CARBONERO EL MAYOR

Así lo anunció el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, quien fue el encargado de inaugurar oficialmente la instalación, junto al alcalde de la villa, José Damián Gómez, en un acto con una fuerte representación política de sus dos partidos, y don-

de también participaron alcaldes de los pueblos próximos.

En total, la inversión de la Junta en Carbonero alcanzó los 2,6 millones de euros, la mayoría en la construcción de la depuradora (dos millones), mientras que para el sellado del vertedero se ha destinado 600.000 euros, lo que ha permitido la restauración vegetal de un área degradada con un volumen total de residuos sellado de 73.295,94 metros cuadrados.

El alcalde de Carbonero, José Damián Gómez, valoró positivamente las obras por la mejora ambiental que supondrá para el municipio. Recordó que llevaban años queriendo construir una depuradora y tras, un problema con



El alcalde de Carbonero, José Damián Gómez, y el consejero Carlos Fernández Carriedo, recorren la depuradora. / J. MARTÍN

la línea eléctrica, se pudo inaugurar oficialmente la obra «que era muy solicitada por los vecinos». Además anunció que la obra conllevará la aplicación de la correspondiente tasa a los convecinos.

**CARACTERÍSTICAS** El emisario y la estación depuradora, que está situada cerca del camino que comunica con Mozoncillo, cuenta con un tanque de recogida aguas de tormentas de 110 metros cúbicos de capacidad, dos reactores

biológicos de 1.400 metros cúbicos de capacidad cada uno, y un sistema de recogida de los residuos sólidos que se acciona hidráulicamente.

Además se han realizado obras complementarias con una inversión de 82.292,70 euros, consistentes en la reparación y puesta a punto de un pozo de bombeo existente en el polígono industrial que permite incorporar sus aguas a la fase de depuración, y un edificio de control.

Fernández Carriedo se refirió a otras actuaciones llevadas a cabo en la provincia y recordó que actualmente se encuentra en fase de licitación la modernización y ampliación del Centro de Tratamiento de Los Huertos, con un presupuesto de 9.408.093 euros.

También indicó que la Junta prevé el sellado de 70 zonas degradadas de entidad menor, con un presupuesto de 5,6 millones, y la contratación de un nuevo punto limpio en Segovia capital.

► MOZONCILLO

## El alcalde plantea a la Subdelegación el peligro que supone la travesía

EL ADELANTADO / MOZONCILLO

El alcalde de la localidad, Ángel Fernández Casado, ha planteado al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, la necesidad de acometer soluciones ante la peligrosidad que reviste la travesía a su paso por el municipio.

Según dijo el alcalde en un encuentro con el subdelegado, la travesía soporta un tráfico intenso, e incluso de camiones de gran tonelaje, y cruza la localidad dividiéndola prácticamente en dos mitades. La misma Plaza Mayor es atravesada por esta vía con el

consiguiente peligro y riesgo para los vecinos.

La carretera fue el primer tema que el alcalde de Mozoncillo planteó al subdelegado del Gobierno quien se comprometió a trasladárselo al jefe provincial de Tráfico para intentar una solución y conseguir al menos, reducir la velocidad de los vehículos en la travesía del pueblo.

En la visita institucional de Gordo a la localidad, Ángel Fernández Casado informó en la reunión de que los inmigrantes en Mozoncillo suponen un 13,5

por ciento de la población, uno de los porcentajes más altos de Segovia, ante lo cual «es precisa una política local que trabaje por la mejor integración para prevenir problemas en el futuro», según la nota de prensa del subdelegado.

El subdelegado del Gobierno se interesó por la escolarización de los niños en edad escolar y por las condiciones de habitabilidad de las casas que ocupan.

Además se comentó la necesidad de poner en marcha las instalaciones que permitan aplicar la Ley de Dependencia.

► TURÉGANO

## Los Verdes critican la actitud municipal ante el cierre del Museo de los Ángeles

EL ADELANTADO / TURÉGANO

El grupo Los Verdes ha criticado la actitud de los dos partidos políticos con los que forma la Corporación municipal, PSOE y PP, ante el cierre del Museo de los Ángeles, que puso en marcha Lucía Bosé.

A través de un comunicado de prensa, Los Verdes señalan que el pueblo de Turégano «sufre la gestión de su equipo de gobierno municipal (PSOE) y la oposición más representativa (PP), y ha visto desaparecer, por lo menos temporalmente, un elemento de importante valor cultural».

En opinión del equipo de Los Verdes, con este cierre «desaparece uno de los atractivos turísticos» y uno de los centros con unos puestos de trabajo. Además han criticado al PP y al PSOE por «ser capaces de hacer desaparecer de su función cultural a la asociación centro cultural Virgen de la Salud, anquilosar la puesta en marcha de la Fundación Villa y Castillo de Turégano, o no favorecer actuaciones culturales de un cierto peso específico, como se venían desarrollando hasta hace bien poco».



**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

GRAN OPORTUNIDAD EN **Tres Casas**

**CHALETs** Pareados e individuales  
Con Parcela

**¡¡ INFORMESE !!**

# Todo lo que pasó durante el 2006 en un solo DVD



## un año en imágenes

365 días de información, más de mil horas de noticias, millones de instantáneas y sonidos resumidos en **Un año en imágenes: 2006**, un anuario realizado por los servicios informativos de Canal 4.

Todo lo ocurrido en el mundo, España, Castilla y León y en cada una de las nueve provincias de nuestra comunidad.

Tres horas y media donde se recogen las noticias más importantes de 2006, porque si algo sucedió, cerca o lejos, se lo contó Canal 4 Castilla y León.

**Patrocinan:**



**Colabora:**



**Con el apoyo de:**



**Ofrecido por:**

- Diario de Ávila
- Diario de Burgos
- Diario de León
- Diario Palentino
- LA GACETA
- El Adelantado de Segovia
- HERALDO DE SORIA
- El Día de Valladolid
- La Opinión
- LA RAZÓN

# ESTE DOMINGO GRATIS con

## El Adelantado de Segovia

DE INTERÉS

► CUÉLLAR

# El municipio pondrá en marcha una oficina de atención a inmigrantes

Comenzará a funcionar en el mes de marzo y organizará también talleres de integración social y cultural e incluye la elaboración de una guía de recursos en varios idiomas

• La Concejalía de Asuntos Sociales pondrá en marcha una oficina de atención a inmigrantes que se ubicará en el Palacio de Pedro I y empezará a prestar sus servicios a partir del mes de marzo.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Ayuntamiento pondrá en marcha en el mes de marzo una oficina de atención a la población inmigrante, que en la villa supera ya las 800 personas censadas.

Esta oficina se ubicará en el Palacio de Pedro I y facilitará a los inmigrantes a su llegada al municipio la información necesaria. Así la concejala de Asuntos Sociales, Azucen Rodríguez, señaló que se va a editar un díptico en cuatro idiomas (castellano, rumano, búlgaro y árabe) con la información más básica en cuanto a entidades y organismos que ellos puedan precisar. También realizarán una campaña informativa sobre esta nueva oficina y su oferta de servicios. Rodríguez apuntó que la iniciativa partió de una subvención



La nueva oficina de atención a inmigrantes se ubicará en el Palacio de Pedro I./GABRIEL GÓMEZ

del Ministerio de Asuntos Sociales que solicitaron y les fue concedida con un importe de 20.000 euros para la contratación de dos técnicos que prestaran estos servicios durante un año a media jornada. El Ayuntamiento aporta un 20 por ciento y las instalaciones y medios.

Rodríguez indicó que una de

las técnicas seleccionadas es de nacionalidad búlgara lo que favorecerá el acercamiento de los inmigrantes.

Desde la oficina se ofrecerá una atención directa a los inmigrantes, se organizarán talleres para su integración social y cultural (musicales, gastronómicos...), y se elab-

borará una guía de recursos en diferentes idiomas. Dentro de los talleres se incluirá uno de aprendizaje de castellano.

Rodríguez afirmó que la oficina se coordinará con los CEAS y con las aulas de Cruz Roja que actualmente imparten clases de castellano.

## Juan Pablo Herrero apoya el dictamen de urbanismo en el tema de Forsan

**N.P./ CUÉLLAR**  
El edil no adscrito, Juan Pablo Herrero, se mostró favorable al dictamen de la comisión de Urbanismo que determinó que la empresa Forsan (dedicada a los forjados y situada en la carretera de Cantalejo) aporte al Ayuntamiento la solución que considere adecuada a su problema, dentro de la normativa urbanística y la legalidad vigente. Herrero defendió la validez de la sentencia del Tribunal de Burgos que señala que la parcela no puede excluirse del Plan Parcial como propanía SPC.

## Jóvenes en Acción acercará mañana la magia a los más pequeños

**N.P./ CUÉLLAR**  
La Asociación Jóvenes en Acción ha organizado para mañana domingo un espectáculo de magia que se desarrollará a partir de las 6 de la tarde en su sede del Centro Parroquial. Las actividades del colectivo continuarán tras el carnaval el sábado 24 de febrero con la representación de la obra «La verdadera historia de Caperucita Roja» a cargo del grupo de teatro de la propia asociación, y el domingo 25 con karaoke, creación de pulseras y juegos.

### COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 9/2/2007)	EUROS/KILO	
	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,29	0,30
Patata Red Pontiac lavado I	0,33	0,34
Jaeria para lavar	S/C	S/C
Jaeria sin lavar	S/C	S/C
Patata Monalisa sin lavar	0,32	0,33
Patata Monalisa lavado I	0,39	0,40
Patata Asterix sin lavar	0,29	0,30
Patata Asterix lavado I	0,33	0,34
Patata Ágata sin lavar	0,30	0,31
Patata Ágata lavado I	0,33	0,34
Patata Spunta lavar	--	--
Patata Marfona sin lavar	--	--
Patata Marfona lavado I	--	--
Patata Carrera para lavar	--	--
Patata Carrera sin lavar	--	--
Zanahoria	0,21	0,21
Zanahoria industrial	0,14	0,14
Ajo en campo	0,72	0,72
Ajo cortado	S/C	S/C
Ajo en cámara	--	--
Puerro extra (euros / unidad)	0,09	0,09
Puerro primera (euros / unidad)	0,07	0,07
Puerro para industria ( euros/unidad)	0,04	0,04

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Farmacia F. Montoro**  
(Avda Camilo José Cela, hasta el 11 de febrero)

**CONVOCATORIAS**

**Sábado 10 de febrero Casa Joven** Taller de Disfraces. Para niños de 3 a 10 años. de 5 a 7 de la tarde

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

Policía Local . . . . .921141685  
. . . . .140002  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud. . .921142245  
Urgencias . . . . .921140820  
Cruz Roja . . . . .921140869  
Correos . . . . .921140817  
Polideportivo . . .921140910  
Piscinas . . . . .921140520  
Club de Golf . . . . .921142158

**MÁS INFORMACIÓN**

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

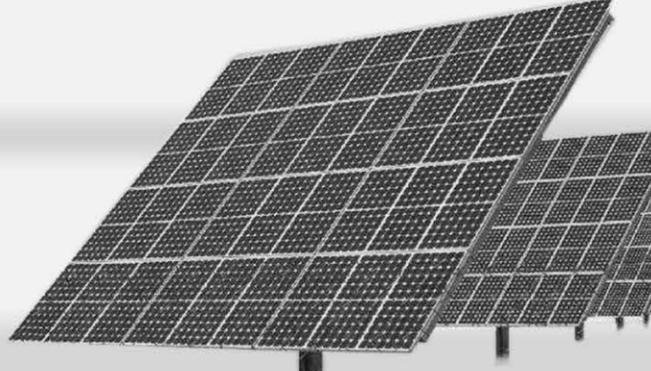


# eufón

electricidad

**Energía solar** Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta) y San Martín
10,00	El Salvador, Santa Teresa, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador y Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP.Carmelitas y MM.Reparadoras y San Andrés

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos	20,00
19,30	Santísima Trinidad	20,30

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

## [EVANGELIO]

# El azote del hambre

LUIS GUTIÉRREZ (\*)

CON ESTA EXPRESIÓN quiso el Papa llamar la atención de los fieles cristianos el día 12 del pasado mes de noviembre, a la vista de las escalofriantes cifras facilitadas por la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO). Las palabras "azote" y escándalo" que el Santo Padre utilizó refiriéndose al hambre en el mundo, no pueden pasar desapercibidas ante el creyente ni ante cualquier hombre y mujer de buena voluntad.

Cada 24 horas mueren de hambre unas 100,000 personas de las cuales 30,000 son niños menores de cinco años. Son 600 millones los niños que padecen hambre o

vas Pero también los ciudadanos han de asumir ciertas responsabilidades.

Han pasado algunas semanas desde los excesos gastronómicos de nochebuena, de nochevieja, de los alardes de la noche de Reyes y de los viajes de placer. Las estadísticas nos hablan del promedio de gastos de las familias españolas durante las fiestas navideñas. Pero ese promedio es engañoso porque sólo vale para quienes gastan, poco o mucho; no para quienes ni gastan ni ahorran porque no tienen con qué, ni para lo uno ni para lo otro. Todo ello ha quedado ya sólo en el recuerdo porque quizás los bolsillos hayan recuperado el expolio. Pues no conviene echarlo en el olvido, pues tanto los niños como los mayores hay que saber que mientras unos comen y juegan otros mueren de hambre y de tristeza. Es lo que Benedicto XVI decía en la alocución mencionada al principio de estas líneas: "Cada persona y cada familia puede y debe hacer algo para aliviar el hambre en el mundo, adoptando un estilo de vida y de consumo compatible con criterios de justicia". Porque no es cierto que cada cual puede hacer de sus bienes lo que le plazca. El destino universal de los recursos materiales limita su uso de tal forma que cada cual puede disponer libremente de lo que es suyo sólo en la medida que se lo permitan las necesidades más elementales de los otros. Es decir, la propiedad y su disposición están gravados por una hipoteca social. La justicia, la sobriedad y la solidaridad no son sólo virtudes que hay que cultivar; son ante todo expresiones del convencimiento que el hombre y la mujer han de tener de sí mismos de que no el ser de la persona, su madurez humana y espiritual, su capacidad para la convivencia, no dependen de que tenga más, sino del uso razonable que haga de los bienes.

Es esto lo que viene a recordarnos la jornada de la Campaña contra el hambre que, promovida por la Organización "Manos Unidas" tendrá sus momentos más intensos la semana que transcurre entre los días 5 al 11 de febrero.

(\*) Obispo de Segovia.

*El destino universal de los recursos materiales limita su uso de tal forma que cada cual puede disponer libremente de lo que es suyo sólo en la medida que se lo permitan las necesidades más elementales de los otros*

desnutrición, a los que hay que añadir otros 252 millones de adultos que se encuentran en situación de miseria. No vale decir que esos datos pertenecen a países subdesarrollados o en vías de desarrollo, porque aquí mismo, en España, se cuentan no menos de 1,800.000 niños que viven en el umbral de la pobreza, si bien no llegan a morir de hambre porque ello supondría una vergüenza nacional.

¿Y qué hacer para remediar tanta tragedia? Los estudiosos de tales situaciones terminan afirmando que con la cuarta parte del gasto armamentístico podría paliarse al menos lo más grave y urgente del hambre en el mundo. Otros analizan y sugieren las políticas a emprender por los Estados relativos al tercer mundo. Ojalá todo eso terminase en realidades operati-

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica - ONGD de voluntarios



**SABES LEER, ELLOS NO. PODEMOS CAMBIARLO.**

HAZTE SOCIO **902 40 07 07** HAZTE VOLUNTARIO  
www.manosunidas.org

► POLÍTICA TRIBUTARIA

# Los contribuyentes podrán ahorrar 246 millones este año gracias a las ventajas fiscales fijadas por la Junta

La Consejería de Hacienda lanza una campaña para informar sobre los beneficios en materia de familia, adquisición de vivienda y empleo

• La medida, anunciada por la responsable del departamento Pilar del Olmo, favorecerá a unos 137.000 castellanos y leoneses durante el presente ejercicio.

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

Los 30 tipos diferentes de beneficios fiscales previstos por la Junta para 2007 permitirán un ahorro a 137.000 declarantes susceptibles de acogerse a los mismos de 246 millones (se multiplica por 22 respecto a 2003). Estos beneficios se encuentran repartidos entre los impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), Sucesiones y Donaciones, Transmisiones Patrimoniales (ITP) y Actos Jurídicos Documentados (AJD).

Para dar a conocer estos beneficios a los contribuyentes, la Consejería de Hacienda puso ayer en marcha una campaña para hacer más accesible a los ciudadanos la información de las distintas ventajas fiscales vigentes. La campaña, que cuenta con el lema *Castilla y León tiene ventajas*, muestra un catálogo de beneficios con el objeto de «estimular, principalmente, las políticas de apoyo a la familia, el acceso a la vivienda para jóvenes y el fomento del empleo».

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, destacó que se busca «acercar la Administración a los ciudadanos para que entiendan una normativa que es compleja para los que no están especializados en ella». La campaña, que se extenderá hasta la finalización del primer trimestre del año, incluirá una mejora informativa en las oficinas de atención al contribuyente, una ampliación de los horarios en la atención telefónica y una mejora continua del área de Hacienda en la página web de la Junta ([www.jcyl.es](http://www.jcyl.es)). «Castilla y León es una de las comunidades que más beneficios fiscales ofrece, tanto en número como en cantidad económica», dijo del Olmo.

La consejera aseguró que para la mejor distribución de la campaña, se emitirá publicidad por medio de los medios de comuni-

cación, a través de la página web y el reparto de folletos informativos «en el máximo número de viviendas posibles». La campaña tiene un presupuesto de 243.800 euros.

La principal novedad es la eliminación del Impuesto de Sucesiones para las herencias directas, medida de «importante» repercusión tanto por el ahorro fiscal que representa como por el número de beneficiarios, «que potencia la política de beneficios fiscales orientada a apoyar a las familias».

**ELIMINACIÓN.** En 2007, los beneficios fiscales en política de familia favorecerán a más de 61.000 familias en la región. Asimismo, la eliminación del impuesto de Sucesiones, al que se le aplica una bonificación de más del 99 por ciento, contemplará más de 28.000 beneficiarios.

Otra de las materias prioritarias es el acceso a la vivienda para los jóvenes, que cuenta con algunos de los beneficios fiscales más avanzados de España y que mejor aplicación «está teniendo para los castellanos y leoneses». En este

## Sociedades

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, consideró que el Impuesto de Sociedades debe suponer el pago de entre un 12 y un 19 por ciento del beneficio empresarial, reduciendo ostensiblemente el tipo general medio de España, situado en un 30 por ciento, «porque así las empresas aumentarán su competitividad», sostuvo.

«El entorno de la mayoría de los 25 países comunitarios se mueve en estos parámetros porcentuales y muchas empresas españolas compiten con sus productos, debiendo pagar impuestos reducidos y acordes a esa situación», indicó Del Olmo. En este sentido, precisó que el Ministerio de Hacienda, a través de su titular, Pedro Solbes, debe «dar un paso definitivo» y buscar una reforma del impuesto adecuada «y no con resultados tímidos como hasta ahora».

sentido, los tipos reducidos establecidos para la adquisición de vivienda para jóvenes en el ámbito rural «son los más bajos de todas las comunidades». Así, Pilar del Olmo indicó que «se tendrá en cuenta que una gran parte de la población de la región reside en el medio rural».

La consejera sostuvo que en 2005 existieron más de 6.400 declaraciones de jóvenes que se beneficiaron de este ahorro, mientras que en 2006, esta cifra se incrementó en casi un 20% y se situó en las 7.636 declaraciones que superaron los 17 millones de beneficios fiscales para las familias.

Finalmente, del Olmo subrayó también el paquete de medidas vigentes para favorecer la transmisión de empresas y explotaciones agrarias en el ámbito familiar, que tiene por objeto reducir la carga fiscal «para facilitar el relevo generacional en la titularidad y gestión del negocio». Este beneficio pretende, además, fomentar el autoempleo entre los jóvenes y las mujeres y ha multiplicado por cuatro el valor económico en los últimos cuatro años. Es decir, en 2003, se situaron en cuatro millones de euros, mientras que en 2007 la cifra superará los 18 millones, según manifestó la consejera.

**DESCONOCIMIENTO.** Del Olmo señaló que algunos beneficios no tuvieron mucho éxito. Se trata de la exención de la donación directa de padres a hijos por adquisición, que en 2006 únicamente recibió 56 solicitudes con 850.000 euros; y la donación «tan habitual» de padre a hijo, que registró 62 peticiones con 1,4 millones de euros. Finalmente, la consejera lamentó que ninguna persona se beneficiara de la donación de dinero para la constitución de empresas «porque no era conocido». «Muchos padres dan dinero a sus hijos para constituir una empresa o para continuar con el negocio familiar, y como no conocen estos beneficios fiscales, muchas veces no se declaran y se le crea un problema al hijo en la declaración de la renta porque no tendrá tantos ingresos como para justificar una ayuda familiar».



La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, en la presentación de la campaña. / ICAL

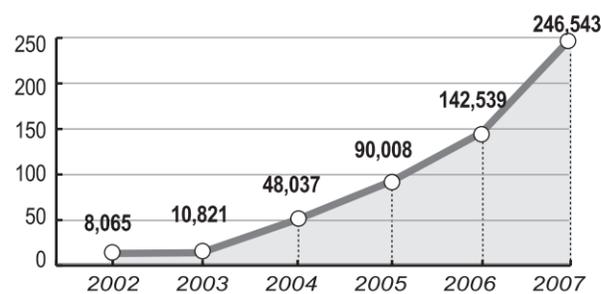
### Estimación económica de los beneficios fiscales para 2007



137.000 castellanos y leoneses obtendrán beneficios fiscales por importe de 246 millones de euros según las previsiones de la Junta de Castilla y León.

Estimación beneficios fiscales (euros)			
Políticas	2006	2007	Variación (%)
Apoyo a la familia	71.723.018	163.912.914	128,53
Apoyo a la vivienda	58.702.111	63.624.450	8,38
Fomento del empleo	11.643.908	18.486.000	58,76
Apoyo al patrimonio	470.000	520.000	10,64
<b>Total</b>	<b>142.539.037</b>	<b>246.543.364</b>	<b>72,96</b>

### Evolución de los beneficios fiscales 2002 - 2007 (millones de euros)



### Principales novedades fiscales para 2007

#### Impuesto de Sucesiones y Donaciones

- Eliminación en las herencias directas
- Rebaja de los requisitos para la exención a empresas familiares
- Ampliación de la edad para donaciones a hijos para adquisición de vivienda

#### Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

- Deflactación de todas las bonificaciones hasta el 2% según la previsión del IPC
- Simplificación de la deducción para mayores de 65 con discapacidad.

**SANIDAD**

El consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, César Antón, comparecerá en la Comisión de Sanidad de las Cortes a petición del Grupo Parlamentario Socialista para explicar los servicios sanitarios en la región y la situación de la sanidad en las provincias de Zamora, Salamanca y Ávila.

**12-18 FEB****AGENDA****MARTES 13****Transportes**

El Grupo Parlamentario Socialista presentará tres PNL sobre la creación de un cibercentro en Miranda del Castañar (Salamanca), la ejecución de la conexión de la comarca de Izana (Soria) con la A-15, antes del próximo mes de mayo y las obras entre Armuña (Salamanca) y la CL-601. El Partido Popular presentará una PNL instando a la Junta a que solicite del Ministerio de Fomento la inclusión de la autovía Ávila-Maqueda en el Plan Sectorial de Carreteras 2006-2012.

**Educación**

El director general de Universidad e Investigación, Juan José Mateos, comparecerá en la Comisión de Educación a petición del Grupo Socialista para explicar la opinión de la Junta acerca del documento de trabajo *La organización de la enseñanzas universitarias en España*, elaborado por el Ministerio de Educación. A continuación comparecerá el consejero de Educación, Javier Álvarez Guisasaola, sobre las implicaciones que tiene la venta de la Universidad del SEK.

**JUEVES 15****Medio Ambiente**

El PSOE presentará PNL sobre la creación de un servicio permanente de extinción de incendios en las Comarcas de Sanabria y La Carballeda (Zamora) y la realización de inspecciones fitosanitarias de los castañares de la Comunidad, entre otros.

**VIERNES 16****Cultura**

El Grupo Socialista presentará cuatro PNL sobre la declaración como BIC de la iglesia de la Tercera Orden de San Francisco en Ciudad Rodrigo (Salamanca) y cincuenta inmuebles de la provincia de Zamora, entre otros asuntos.



El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago (d), y el secretario primero de la Mesa, Francisco Javier Aguila, dan la bienvenida a unos niños. / ICAI

## Las Cortes se preparan para festejar el XXIV aniversario del Estatuto

Los ocho periódicos centenarios de Castilla y León recibirán la Medalla de Oro del Parlamento en la celebración del acto conmemorativo, que tendrá lugar el 23 de febrero

• La Cámara abrirá su puertas a todos los ciudadanos el 24 y 25 de febrero de 11 a 19 horas. Al acto se espera que acudan miles de personas, como en las ediciones anteriores.

SPC / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León están ultimando los preparativos para festejar por todo lo alto el veinticuatro aniversario del Estatuto de Autonomía, que tendrá lugar el 25 de febrero. Sin embargo, los actos conmemorativos se adelantarán unos días, hasta el 23 de febrero, al caer el 25 en domingo. Como novedad, este año los periódicos estarán más presentes que nunca en esta fiesta, puesto que se les hará entrega de la Medalla de Oro de esta institución a los ocho rotativos centenarios de Castilla y León: Diario de Burgos, Diario Palentino, Diario de Ávila, El Adelantado de Segovia, El Adelantado de Salamanca, La Opinión de Zamora, el Norte de Castilla y el Diario de León. Precisamente, será la primera vez que se conceda este galardón después de que se aprobase el Reglamento de Honores y Distinciones, en enero de 2006.

Como en ediciones anteriores el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, será el encargado de recibir a los invitados de esta fiesta, entre los que estarán presentes grandes figuras del ámbito político, social y económico de todas las provincias de la



Miles de personas se acercan al castillo en las jornadas de puertas abiertas. / ICAI

Comunidad. Para acoger a todas estas personas se instalará una carpa junto al castillo, donde se servirá un vino español después del discurso que tradicionalmente pronuncia el presidente de las Cortes José Manuel Fernández Santiago.

Sin embargo, esto no será to-

do, ya que la celebración se extenderá durante el fin de semana a todos los ciudadanos de la región. Para ello, las Cortes de Castilla y León abrirán de nuevo de par en par sus puertas para recibir a las miles de personas que, como viene siendo habitual desde el comienzo de esta legislatura, se acer-

carán hasta el Castillo de Fuensaldaña de Valladolid para conocer de primera mano el lugar donde se promulgan las leyes.

**FUNCIONAMIENTO.** Allí, tendrán la oportunidad de conocer el funcionamiento y organización de la Cámara autonómica, con visitas al hemiciclo, donde se instalarán unas pantallas de plasma con una locución sobre el funcionamiento y organización del Parlamento, el Salón Rojo, donde habitualmente se celebran las comisiones y el Paseo de Ronda. El objetivo es que los ciudadanos se sientan implicados en la actividad legislativa, tal y como explicó en su día el presidente de las Cortes. Además, este año tiene el aliciente de conocer por última vez la sede en el castillo, ya que dentro de pocos meses se trasladará a la Avenida de Salamanca de la capital vallisoletana.

Esta actividad ha tenido gran éxito en las celebraciones anteriores, llegando a congregarse a miles de personas. Como ejemplo el año pasado, a pesar de sufrir la región uno de los temporales más duros del invierno, por Fuensaldaña pasaron más de 4.000 personas de toda Castilla y León y de otras comunidades, como Madrid y Asturias.

Los horarios serán de 11.00 a 19.00 horas ininterrumpidamente durante el sábado y el domingo. La Cámara autonómica pondrá a disposición de todos los que quieran acercarse hasta el castillo varios autocares que les subirá hasta la misma sede.

## COMENTARIO EDITORIAL

# Pluralidad e integración

El pensador y sociólogo italiano Giovanni Sartori, Premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales, clausuró ayer en Salamanca el I Congreso Internacional sobre Inmigración y Diversidad Cultural, cuyas primeras conclusiones abogan por un cambio de mentalidad a favor del «pluralismo» y en contra de los excesos del «multiculturalismo». Para Sartori, que ratificaba así las opiniones del economista chileno y diputado en el Parlamento de Suecia Mauricio Rojas, protagonista de la jornada anterior, el objetivo principal del pluralismo es buscar la integración de los emigrantes en la sociedad que los acoge, mientras que la realidad del multiculturalismo, tan jaleado desde ciertos sectores, lo que ha propiciado es la existencia de «pequeñas sociedades fragmentadas» que se cierran a los demás y que no terminan nunca de integrarse.

Con independencia de sus conclusiones, que apuntan a fomentar la integración a través del «espíritu de las leyes y la cultura de la democracia y la libertad» (Mauricio Rojas), aunque siempre fomentando al máximo la «flexibilidad de ida y vuelta» (Manuel Pombo), la experiencia de este primer congreso sobre la inmigración y la diversidad cultural de Castilla y León ha servido no sólo para empezar a buscar respuestas a algunas de las preguntas más acuciantes en esta materia, sino

también para tratar de hallar caminos verdaderos de convivencia en una sociedad donde los conflictos y las tensiones se producen a veces con relativa facilidad. Aunque el porcentaje de inmigrantes instalados en la región todavía no es tan alto como el que se registra en otras comunidades españolas, lo cierto es que hoy ya resulta imposible comprender los mecanismos de nuestra sociedad sin tener en cuenta las aportaciones, los problemas y los anhelos de esta parte de nuestra ciudadanía.

Partiendo de la base de que la llegada multitudinaria de inmigrantes a las tierras castellanas y leonesas obedece a la necesidad de cubrir puestos de trabajo, como una parte sustancial del proceso de desarrollo y crecimiento económico de la región, los problemas que se derivan de este flujo migratorio pueden reconducirse y reconvertirse en fuente de riqueza cultural y de rejuvenecimiento del mundo rural si sabemos identificarlos en su verdadera dimensión, trabajar con seriedad en el sentido

«El Congreso de Inmigración ha servido no sólo para tener respuestas sino también para hallar caminos de convivencia»

correcto y estar siempre al hilo de su evolución y sus necesidades. Y, sin duda, congresos como el que acaba de cerrarse en Salamanca contribuyen a que todos tomemos conciencia al respecto, empezando por las administraciones y terminando por el último de los ciudadanos, con independencia de su etnia, religión o lugar de procedencia. Castilla y León debe, por tanto, sentirse orgullosa como Comunidad de acogida y velar por el progreso y bienestar de sus gentes, auspiciando para ello las medidas que procuren la mejor integración de quienes sin proceder de esta tierra la quieren ya como suya.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## CARTA A...

## Fco. Javier Álvarez Guisasola, consejero Educación

Perseverante consejero. La entrega de premios al fomento de la lectura a once centros educativos de nuestra Comunidad es un esfuerzo del que no me puedo abstraer. En primer lugar, enhorabuena a los docentes y alumnos de todos los centros premiados y de todos aquellos que han participado en esta iniciativa ya que aunque no hayan recibido reconocimiento público el mero hecho de haber participado en este caso ya son ganadores. En segundo lugar, enhorabuena por la iniciativa ya que por



muy difíciles sean los tiempos que corren para la lírica siempre es de agradecer que alguien luche por algo contra lo que otros no hacen más que mostrar desprecio.

Para promover un premio de fomento de la lectura no hace falta

ser ningún iluminado pero ahora que todo parece primar sobre el hecho indispensable de la lectura es de agradecer la persistencia en el intento de demostrar a los más pequeños todo lo bueno que de las páginas impresas de un libro pueden extraer.

Por tanto, felicitaciones por el apoyo a la lectura pero también por no rendirse ante lo que algunos creen una evidencia y contra lo que hay que seguir escribiendo.

Padilla

## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Más topillos

Veo que los ecologistas doblan su apuesta. Si hace unos días les comentaba con estupor que algunas organizaciones venían a pedir a las administraciones que se cruzarían de brazos ante la plaga de topillos que afecta a varias provincias de la región y que dejaran hacer. Ahora van un poquito más y elevan el grado de insensatez al reclamar que se quiten las ayudas de la PAC a los agricultores en los pueblos donde se esparza veneno para hacer frente a la plaga. Como se ve, ellos siempre en positivo y aportando propuestas sobre qué hacer. Hay que cerrar Garroña, las térmicas, contener la instalación de molinos de viento, se opusieron al Tren de Alta Velocidad, retirar las ayudas... El listado es agotador y, como se ve, siempre en positivo. No sé la lógica de su propuesta de acabar con las subvenciones de la PAC, pero creo que utilizando la misma 'lógica' se podría pedir que se les retirasen a ellos las ayudas públicas también, dado el nivel de iniciativas que plantean. Como no creo que sea necesario ni lo uno ni lo otro, sería más deseable que, abandonar sus cómodos pisos urbanitas, se dieran un baño de realidad y empezaran a pensar qué pueden aportar a la sociedad con sensatez y no que hay que quitar de ella.

EL PAISANO

## SUBE/BAJA

## Fomento de la lectura

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, definió el libro como un instrumento de aprendizaje para ser ciudadanos libres en la entrega de los premios al fomento de la lectura de la Consejería de Educación a once centros educativos. Buena forma de fomentar el hábito de la lectura.



## Cazadores furtivos



La Guardia Civil ha dismantelado una red de cazadores furtivos que operaba desde Ávila organizando cacerías ilegales de animales, algunos catalogados en peligro de extinción. Siete son los detenidos, además de otro individuo imputado. Una práctica que habría que erradicar.



A QUEMARROPA  
JULIO VALDEÓN BLANCO

## Carlos K

España no siempre fue una sucesión de triunfos y heces. Incluso en Castilla y León hubo una explosión musical cuando palmó **Franco Franco Franco**, aquel psicópata con rasgos eunucos. **Carlos Ramírez**, Carlos K, ha reunido en la Casa Revilla de Valladolid parte de su jugosa colección. Discos, guitarras, fotografías, autógrafos y otra memorabilia documentan el ciclón de la Movida y su onda expansiva, que incluso alcanzó a esta tierra tan proclive a festejar folklores carpetovetónicos con imperdonable olvido de la modernidad, esa plaga extranjera. Pocos conocen como Carlos las fontanerías del periodo, las anécdotas, fotomatones, explosiones de color y huracanes nocturnos que sacudieron a un país sediento de libertades.

Carlos, (al que debo una llamada: soy un malqueda), hizo más por la educación sentimental de varias generaciones de vallisoletanos que la sobredosis de centenarios que nos aflige. En Discos K aprendimos a catar piratas, a rebuscar singles importados y otras rodajas efervescentes concebidas para animar el riego y alimentar los pliegues cerebrales. K y Foxy, la otra gran tienda de discos pucelana, fueron nuestro credo diario. A ellas acudíamos para aprender, encontrar tesoros y descubrir nuevos paraísos. Cómo las extrañamos. Y que nadie suelte el rollo sobre la bendición de la música distribuida en internet. La sobreabundancia de material no ha supuesto mayor información. Además, al descargarse toneladas de música, sin cartografías ni leches, el personal incurre en una pérdida de referencias que anula la condición básica de todo buen disco, a saber, inocularse en la epidermis para formar parte de tu ADN emocional.

Si alguien quiere saber que ocurrió en nuestra Comunidad durante aquellos años tiene cita obligada en esta muestra. Ya era hora, de paso, que Carlos K, melómano y crítico, erudito y rockero, pionero y gurú, volviera a las trincheras. Porque si algo hemos aprendido fue que la historia de un país es más rica, y profunda, de lo que muestran los manuales académicos, y nadie conocer mejor la banda sonora de nuestros mejores días que Carlos K, el mejor zahorí para auscultar las sístoles sonoras visibles e invisibles de ayer y de mañana.



El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, antes de su comparecencia con motivo de la cumbre de la OTAN en Sevilla. / EDUARDO ABAD (EFE)

## La cuarta vez

El Gobierno ha desclasificado en cuatro ocasiones documentos de los servicios de inteligencia: la primera vez fue en 1997, tras una petición del Tribunal Supremo, que investigaba la guerra sucia contra ETA; y la última ayer, en relación a los supuestos vuelos secretos de los agentes de la CIA en territorio español.

Además de en estas dos ocasiones, el Consejo de Ministros reveló documentos el 18 de marzo de 2004, sobre los atentados del 11-M; y el 16 de septiembre de 2005, también sobre los ataques a los trenes de cercanías y sobre el suicidio en Leganés de siete de los autores de la masacre.

La ley 9/1968 de 5 de abril, modificada en 1978 y reguladora de los Secretos Oficiales, establece que la calificación de secreto y reservado de una materia corresponde exclusivamente, «en la esfera de su competencia», al Consejo de Ministros y a la Junta de Jefes de Estado Mayor.

La primera vez que el Ejecutivo decidió dar a la luz pública documentos de los servicios de inteligencia fue el 18 de abril de 1997, bajo la Presidencia de José María Aznar, después de que en marzo el Tribunal Supremo reclamara 13 informes relacionados con la actividad de los GAL. El Gobierno popular no sólo acató la orden, sino que aprobó la desclasificación de todos los documentos relativos a la guerra sucia contra la banda terrorista ETA.

# El Gobierno desclasificará todos los informes sobre los vuelos de la CIA

El Ejecutivo entregará a la Audiencia Nacional, tal y como había pedido el juez Moreno, los documentos del CNI sobre traslados de terroristas islamistas a través de territorio español

• La medida afecta a tres notas sobre escalas en los aeropuertos de Tenerife y Palma, otra del uso de la instalación balear y un texto relativo a 12 detenidos investigados en España.

EFE / MADRID

El Gobierno aprobó ayer la desclasificación de todos los documentos del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) solicitados por el juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno relativos a los vuelos de aviones de la CIA en territorio español con presuntos terroristas detenidos. La decisión fue adoptada por el Consejo de Ministros y de ella informó en la comparecencia posterior a la reunión del Gabinete de José Luis Rodríguez Zapatero la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega.

La valenciana explicó que el Ejecutivo concedió «la desclasificación de todos los documentos solicitados por los tribunales (cinco), y, asimismo, remitir al juez junto a ellos un informe sobre las personas que el mismo magistrado había solicitado».

«Es evidente que la Administración debe velar por la seguridad de los ciudadanos, y ese deber implica, en primer lugar, el cuidado de los secretos oficiales; también es imprescindible para reforzar ese sentimiento de seguridad -añadió-

la absoluta colaboración del Ejecutivo con las demandas del Poder Judicial y que hoy, una vez más, han sido todas atendidas».

La referencia del Consejo de Ministros, que recoge los acuerdos adoptados ayer, especifica que son cinco los documentos que se han desclasificado relativos a las investigaciones del CNI entre marzo de 2005 y junio de 2006 sobre la utilización de los aeropuertos de Palma de Mallorca y de Tenerife.

El Gabinete detalla que los escritos revelados son tres notas sobre escalas de vuelos en el aeropuerto de Tenerife, otra sobre los mismos hechos en el de Palma de Mallorca y un cuarto informe acerca del uso de esta instalación aeroportuaria balear. Todos estos documentos están fechados entre marzo de 2005 y junio del año pasado.

Junto a esos textos remite también el informe sobre las personas

mencionadas por Ismael Moreno en su petición. Este juez de la Audiencia Nacional solicitó al Ejecutivo el pasado 31 de enero que desclasificara los expedientes del CNI sobre los vuelos de la CIA.

Moreno especificó que se refería a las «notas, informes, análisis, estudios, investigaciones (cualquiera que sea su soporte y procedencia)» relativos a la «presunta utilización de diversas instalaciones nacionales en 2004 y

2005 por parte de servicios de inteligencia extranjeros, concretamente pertenecientes a la CIA (...) para efectuar escalas técnicas, con ocasión de haber practicado detenciones e presuntos terroristas en otros países».

**CONEXIÓN NACIONAL.** Además, pidió a Defensa un escrito «sobre si consta la utilización de aeropuertos españoles en los supuestos mencionados por el Consejo de Europa en su informe 10.957 de 12 de junio de 2006, con ocasión de la detención» de 12 presuntos terroristas: Khaled El Masri, Ahmed Agiza, Mohammed Al Zary, Hasam Usama, Mustafa Nasr (Abu Omar), Bisher Al Rawi, Yamil El-Banna, Maher Arar, Muhammad Bashmila, Salah Alí Qaru, Mohammed Zammar y Binyam Mohamed.

El Gobierno explicó ayer que la medida aprobada se llevará a cabo «con la salvaguarda de cuantas informaciones o datos pudieran conducir al conocimiento de las actividades, medios y procedimientos, y fuentes de información del CNI».

De la misma forma, el Ejecutivo aclaró al letrado que la desclasificación de los documentos se realiza «única y exclusivamente para su incorporación a las diligencias previas, solicitándole que acuerde el máximo grado de protección y reserva procesal que, por su naturaleza, pueda adoptar».

## LAS DECLARACIONES

►WILLI MEYER (IU)

«Se debe constituir una comisión de investigación»

El eurodiputado de IU Willi Meyer mostró ayer su confianza en que el Parlamento Europeo apruebe, con las enmiendas introducidas, el informe FAVA y que el Gobierno de España abra una investigación sobre los supuestos vuelos ilegales de la CIA en territorio nacional. El dirigente izquierdista recordó que el Ejecutivo que preside José Luis Rodríguez Zapatero «ha declinado el constituir una comisión de investigación» y aseguró «esperar novedades tendentes al inicio de ese órgano parlamentario porque es el mandato del PE».

►JOSÉ ANTONIO ALONSO

«No hay evidencias de actividad ilegal»

El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, insistió ayer en que el Gobierno «no tiene ninguna evidencia de actividades ilegales en territorio español», en alusión a los vuelos de aviones de la CIA con presuntos terroristas detenidos y que supuestamente hicieron escalas en aeropuertos nacionales. Al ser preguntado por la desclasificación de informes del CNI sobre esos vuelos, Alonso subrayó que «el Ejecutivo no tiene nada que ocultar». El titular de Defensa reiteró que la iniciativa se hará con criterios de colaboración con la Administración de Justicia.

►IGNASI GUARDANS (CIU)

«Estos traslados son un GAL internacional»

El eurodiputado Ignasi Guardans (ALDE), miembro de la comisión del PE que ha investigado los vuelos secretos de la CIA, comparó esta actividad con la desarrollada en España por los Grupos Antiterroristas de Liberación para luchar contra la ETA. «Es un GAL internacional que está estructurado en términos análogos al de España», manifestó el eurodiputado de CiU en el grupo Alianza de Liberales y Demócratas por Europa durante un encuentro político, en el que subrayó que «en vez de vascos peligrosos, ahora tenemos islamistas peligrosos».

► EL FIN DE LA TREGUA

# La Cámara vasca condena que se mantenga en la cárcel a De Juana

El Parlamento regional, que evita pedir la excarcelación del etarra, muestra su preocupación por la «construcción de imputaciones» destinadas a la permanencia del terrorista en prisión

• La ausencia por enfermedad de un diputado 'popular' permite la aprobación de un texto en el que, a iniciativa del PCTV, se censura la «desproporción» de la pena impuesta.

OTR-PRESS / VITORIA

En su primer pleno del año, el Parlamento vasco debatió sobre la situación del preso etarra José Ignacio de Juana Chaos, en huelga de hambre desde el pasado 7 de noviembre, y aprobó un texto en el que se opone a «la construcción de imputaciones» para evitar su excarcelación y expresa su preocupación ante la desproporción de la pena impuesta al etarra, pero en el que no reclama de forma explícita la puesta en libertad de De Juana. El escrito es una enmienda de los grupos del tripartito (PNV, EA y EB) a la iniciativa presentada por el PCTV para pedir la liberación del reo. La iniciativa recibió 33 votos a favor, los del tripartito y Aralar, y 32 en contra, los de PSE y PP. Fue la ausencia por enfermedad de un diputado *popular*, Carlos Urquijo, la que permitió que el documento se aprobara, ya que de haber estado presente se hubiera producido un empate y la medida hubiera sido rechazada.

El texto, en cuya votación se abstuvo el PCTV, exige «el respeto escrupuloso de los derechos de las personas que se hallan privadas de libertad, y en especial, de los que hacen referencia a personas con enfermedades graves e incurables». A pesar de que no reclama de forma expresa la excarcelación de De Juana, denuncia que se le haya sentenciado por «manifestaciones de opinión». La Audiencia Nacional le condenó a 12 años y siete meses de cárcel por un delito de amenazas terroristas a raíz de dos artículos publicados en el diario *Gara*.

Así, la iniciativa no reclama de forma explícita la puesta en libertad del recluso, aunque muestra su «preocupación» por el «impulso político» de su condena por amenazas terroristas, que demuestra la «construcción de imputaciones» realizadas con el único deseo de «evitar su excarcelación».

«A pesar de la reprobación que merecen los asesinatos cometidos por el terrorista, éste ya ha sido condenado por ellos y ha cumplido la pena correspondiente, de acuerdo con la legislación aplicable», afirma la resolución. Las fórmulas del PCTV y Aralar, que sí solicitaban expresamente la puesta en libertad del recluso, fueron rechazadas.

Durante el debate -en el que también se iba a tratar una propuesta sobre la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras



Juan José Ibarretxe y los parlamentarios del PNV Joseba Egibar (i) y José Antonio Rubalkaba. / DAVID AGUILAR (EFE)

Vascas aunque una indisposición del portavoz del grupo *popular* obligó a aplazar este punto para otro pleno - el parlamentario del PNV Iñigo Urkullu señaló que «la obstaculización judicial de formas alternativas del cumplimiento de la prisión provisional» para De Juana «ha golpeado la sensibilidad de la opinión pública» y recordó que existe la posibilidad de que se produzca «un desenlace fatal», lo que advirtió de que «puede conmocio-

nar y convulsionar a esta sociedad y su deseo de sentar las bases de una convivencia normalizada».

En esta línea, y tras resaltar los «terribles crímenes» cometidos por De Juana, consideró que «la Justicia tiene que priorizar el derecho a la vida, sin entrar en consideración de si se trata de una persona o de otra». Para el socialista José Antonio Pastor, la condena al terrorista no se estableció por sus artículos de opinión, sino por las

«graves amenazas» que éstos contenían contra cargos públicos.

Del lado *popular*, su portavoz, Leopoldo Barrena, denunció el «victimismo» que se está generando en relación al caso y aprovechó para recordar que Amnistía Internacional se negó a amparar a De Juana. Calificó de «escándalo» que un Parlamento democrático se dedique a «actuar contra la Justicia para ayudar» a «uno de los peores etarras que ha conocido España».

## Aznar regaña a 'The Times'

EFE / LONDRES

El ex presidente del Gobierno José María Aznar acusa al diario *The Times* de haberle hecho un favor a ETA al publicar una entrevista con De Juana Chaos. «Siempre he mantenido, lo mismo en público que en privado, que ese tipo de artículos sólo es publicidad gratuita para los terroristas y algo que les interesa obviamente a éstos», escribe Aznar en una carta al diario británico.

«De Juana, que ha decidido voluntariamente declararse en huelga de hambre, es responsable del asesinato de más de 25 personas y

de muchos otros crímenes», recuerda el político, que expresa su «asombro» por la publicación.

«En cualquier caso, sus publicitados sufrimientos no pueden compararse con el dolor causado a las familias de las víctimas», agrega Aznar en su misiva.

El *popular* protesta, asimismo, por el hecho de que en la entrevista *The Times* califique a ETA de grupo «separatista» y dice que es «como calificar a Al Qaeda de grupo religioso».

«Ese terrorista ha sido condenado por el Tribunal de Justicia español, y no hay motivo alguno pa-

ra hablar de una sentencia política» porque «se ha aplicado estrictamente la ley».

«Tanto a mí como a la inmensa mayoría de los españoles no nos plantea dilema alguno la decisión de combatir y derrotar al terrorismo en aplicación de la ley. Es nuestra responsabilidad y nuestro deber», afirma el ex presidente.

El periódico *The Times* pertenece al grupo de comunicación News Corporation, propiedad del magnate de la prensa Rupert Murdoch y de cuyo consejo de administración es miembro el propio Aznar desde junio de 2006

CONCENTRACIONES

PP y PSOE, juntos por primera vez

Socialistas y 'populares' confirman su asistencia a la marcha convocada hoy en Bilbao contra ETA. La Audiencia Nacional prohíbe una manifestación de Segi en San Sebastián.

La manifestación convocada por Gesto por la Paz para hoy por la tarde en Bilbao conseguirá lo que no han logrado otras movilizaciones desde hace mucho tiempo, que socialistas y *populares* salgan a la calle para marchar juntos por la paz y contra ETA. Todas las fuerzas políticas vascas, salvo Aralar y Batasuna, han confirmado su asistencia al acto, que se celebrará bajo el lema *Es nuestro derecho: paz y libertad. ETA no*.

Como todos los años, la organización pacifista convoca esta marcha con el objetivo de conmemorar el Día Internacional de la Paz y la No violencia. La movilización partirá a las cinco y media de la tarde desde el Sagrado Corazón y recorrerá las principales calles de la capital vizcaína hasta llegar al Ayuntamiento, donde se procederá a la lectura de un comunicado en el que se exigirá a la banda que abandone la violencia. Ayer, Gesto por la Paz realizó un llamamiento a la sociedad vasca a participar en la protesta al considerar que la movilización social es necesaria frente al «empeño tozudo» de la banda «en vulnerar continuamente la paz y la libertad».

En la manifestación estarán todos los partidos salvo Aralar y Batasuna. Así, la representación del PNV irá encabezada por Josune Ariztondo, la del PSE por su líder, Patxi López, acompañado del secretario de Organización y portavoz del PSE, Rodolfo Ares, y el portavoz parlamentario, José Antonio Pastor. Por parte del PP acudirán su presidente en Vizcaya, Antonio Basagoiti.

En nombre de EA asistirán su secretario de Organización, Rafa Larreina, y el senador José Ramón Urrutia, mientras que, por EB-Berdeak, estarán el portavoz de Presidencia, Mikel Arana y el secretario de Organización, Serafín Llamas, entre otros.

Por otro lado, la Audiencia Nacional comunicó ayer por la mañana al Departamento de Interior del Gobierno Vasco la prohibición para celebrar hoy la marcha de San Sebastián para denunciar la sentencia del caso *Jarrai-Haika-Segi* por «la vinculación» de los convocantes con Batasuna y Segi.

► CAMBIO EN EL EJECUTIVO



López Aguilar conversa desde la bancada con su antecesor en el Ministerio de Justicia -Michavila (d)-. / EFE

## Jueces y fiscales creen que Bermejo hereda un Ministerio «politicizado»

Varias asociaciones reprochan la actuación de López Aguilar por paralizar las grandes reformas legislativas • El PP considera que el cambio va a servir para «enterrar» el Pacto Antiterrorista

• El ministro de Justicia saliente, que se despide para presentarse a las autonómicas canarias, destaca el «inmenso» privilegio que ha supuesto formar parte del Gobierno.

AGENCIAS / MADRID

La entrada de Mariano Fernández Bermejo en el Gobierno está haciendo correr ríos de tinta. La permuta llevada a cabo por el Gabinete de Zapatero no ha dejado indiferente a nadie. A las reacciones de los partidos políticos se han sucedido las de los miembros de las asociaciones de jueces y fiscales y del Poder Judicial, que coinciden en la situación «enrarecida y politicizada» de la Justicia que heredará el nuevo ministro.

A pesar de que los distintos colectivos discrepan sobre la responsabilidad del ministro, la más crítica con su actuación es la Unión Progresista de Fiscales (UPF), a la que precisamente pertenece Fernández Bermejo, que reprocha a López Aguilar «cierta desconexión» del mundo judicial. «El Ministerio estaba como en una nube, un poco al margen del mundo judicial, y en los últimos meses la situación se ha ido deteriorando y eso ha hecho más patente su alejamiento», puntualizó Eduardo Esteban, presidente de la UPF.

Aunque esta asociación hace

un balance positivo de la gestión del ministro saliente, cree que el cambio será beneficioso para la carrera fiscal y la Justicia en general porque es «una persona que pertenece al mundo judicial, lo conoce, y no va a caer en el error de ese alejamiento».

Sin embargo, para Antonio García Martínez, portavoz de la mayoritaria y conservadora Asociación Profesional de la Magistratura (APM), la gestión de López Aguilar no arroja un balance especialmente positivo. «Estamos vi-

viendo un clima de agresión al Poder Judicial en su conjunto, de deslegitimación, de descrédito, de bronca en la opinión pública como no se ha conocido hace muchísimos años», señaló.

La APM no responsabiliza al político canario, pero dice que «algo tendrá que ver en todo esto un ministro que es nada más y nada menos que de Justicia».

Mientras, para el portavoz del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Enrique López, que pertenece a la mayoría conservadora, la

situación de la Justicia tras el paso de López Aguilar presenta un estado en el que «todo está por hacer» y en el que las grandes reformas legislativas se encuentran paralizadas. «Este -añadió- es el escenario que encontrará el próximo ministro», del que comentó que «lo que cabe esperar es que introduzca en su gestión una dosis necesaria de prudencia y tranquilidad que ayude a generar un ambiente de sosiego que, a su vez, permita alcanzar consensos que hagan que se recupere el proceso de modernización de nuestra Justicia que lleva parado mucho tiempo».

**CRÍTICAS Y ADIÓS.** Los palos al que será titular de Justicia desde el lunes le vinieron de nuevo desde la oposición. El secretario ejecutivo de Justicia del PP, Ignacio Astarloa, afirmó que el «mal nombramiento» de Mariano Fernández Bermejo como nuevo ministro «viene a multiplicar la división en el mundo de la Justicia y a enterrar el Pacto Antiterrorista y la Ley de Partidos».

Astarloa aseguró que Bermejo se caracteriza por una «máxima animadversión y hostilidad» hacia los populares, un hecho que, advirtió, «anula cualquier expectativa de puntos de encuentro».

Por su parte, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, se despidió destacando el «inmenso» privilegio que ha supuesto formar parte del Gobierno.

### «Me da mucha pena que te vayas»

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, expresó en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros la gratitud del Ejecutivo al ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, que ayer asistió por última vez a la reunión del Gabinete. «Ministro -dijo De la Vega- me da muchísima pena que te vayas».

La número dos agradeció el rigor y la entrega personal con la que ha trabajado López Aguilar, a quién definió como «un magnífico ministro y compañero de equipo, y un excelente amigo, con talento y capacidad de trabajo, con principios muy sólidos y con un sano optimismo». De la Vega se mostró convencida de que el socialista saliente, que abandona el cargo para concurrir a las elecciones autonómicas como candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno Canario, «va a trabajar con la misma entrega, con el mismo rigor, y con el mismo talento por mejorar la vida de todos los ciudadanos de su tierra de origen». Al tiempo la vicepresidenta resaltó que la templanza de López Aguilar ha sido fundamental en los últimos meses, y dirigiéndose al ministro señaló: «En nombre del presidente, José Luis Rodríguez, y de todo el Gobierno, muchas gracias».

Por último, recordó que el próximo lunes el magistrado Mariano Fernández Bermejo tomará posesión de su cargo como nuevo titular de Justicia y, según De la Vega, «igual que López Aguilar, mantendrá la templanza que exige el cargo y pondrá todo su empeño y esfuerzo en desarrollar su tarea defendiendo los intereses de todos los ciudadanos».

| OPINIÓN |

## Señor ministro

ANTONIO CASADO

Si Zapatero quería poner de los nervios al PP aún más, ha encontrado a la persona ideal. Si Zapatero quiere profundizar en su estrategia de reservarse el papel de bueno y dejar el de malo para Rajoy, será decisiva la colaboración del nuevo ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, para sacar de quicio al PP y alimentar su discurso más desapacible.

Un papel que hasta ahora viene haciendo José Blanco, que ni siquiera pertenece al Gobierno, porque los ministros y su presidente despliegan discursos demasiado melifluros, neutros, escapistas y acomodaticios. La voz que está a punto de irrumpir en la banda sonora del Gobierno es, por el contrario, contundente, insobornable y comprometida con posiciones nítidas de izquierda.

No anda sobrado este Gobierno de gente capaz de tomar una postura, explicarla y mantenerla con firmeza. Hay que tener ideas claras para aplicar las propias y desactivar las del adversario. Es el perfil de Bermejo. Ya las tuvo tiesas con el Gobierno del PP. Se enfrentará de nuevo al mismo adversario, muy ocupado ahora en cosas de este negociado. Por eso le ha irritado el nombramiento.

En el entorno mediático del PP hablan de nombramiento polémico y aciertan, pero sólo en esa demarcación política se percibe el ataque de contrariedad. En las filas socialistas se detecta visible entusiasmo. Sobre todo ante la antología de frases difundidas para desacreditarle que han conseguido el efecto contrario entre los *hooligans* del PSOE.

Por ejemplo, la definición de sus adversarios de toda la vida: en el franquismo, los padres, y en la democracia, los hijos. O su lúcido diagnóstico sobre el escándalo de los GAL: «Un acto de hipocresía colectiva». El actual momento político empieza a parecerse a la Legislatura de la crispación (93-96) y el «Estado judicial en función de exigencias políticas», en palabras de este hombre llamado a poner de los nervios al adversario político. Encaja perfectamente en esa estrategia de Zapatero que consiste en alimentar el discurso más bronco del PP para movilizar al electorado socialista.

► ISLAMISTAS

# Condenan a 13 años de cárcel a cinco miembros del 'comando Dixán'

La Audiencia Nacional acusa al grupo de argelinos de delitos de índole terrorista

• A pesar de la sentencia, el alto tribunal asegura que la organización, desarticulada en Cataluña en 2003, no tenía previsto fabricar 'napalm casero' como sostenía el FBI.

OTR-PRESS / MADRID

La Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional condenó ayer a 13 años de cárcel y una multa de 3.600 euros a cinco de los seis argelinos detenidos en Cataluña en enero de 2003, popularmente conocidos como el *comando Dixán*. El tribunal les imputa los delitos de pertenencia a organización terrorista y falsificación de documento público con finalidad de cometer atentados, pero decidió absolverles del de tenencia de explosivos, pese a que el FBI había asegurado que podían haber fabricado *napalm casero*.

Los cinco condenados son Mohamed Amine Benaboura *Zakariás* o *Bard Eddine Ferdji*; Ali Kaouka; Souhil Kaouka; Djamel Boudjelthia *Larbi Ben Ahmed Allag*; y Mohamed Tahraoui. El sexto acusado, Mohamed Nebbar, fue absuelto de todos los delitos de los que se le acusaba, como se adelantó el pasado 5 de diciembre, cuando fue puesto en libertad por el tribunal tras terminar el juicio.

En referencia a la tenencia de explosivos, el tribunal explica que el químico del FBI ya hizo constar que no se efectuaron análisis cuantitativos de los materiales intervenidos y que no estaban sujetos a manipulación especial o a control alguno. Además, señaló que no encontró mezclas ni poliestireno -necesario para la fabricación de *napalm*- sino estireno, y que no había ningún componente que contuviese material inflamable.

En vista de ello, el tribunal concluyó ayer que el informe sobre el presunto peligro de que fabricaran *napalm casero*, como advirtió el FBI, «carece de los requisitos para ser tenido como prueba por un tribunal». No obstante, les condenó por pertenencia a organización terrorista porque «la totalidad de los imputados tenían en su poder elementos electrónicos manipulados, que, precisamente por dichas manipulaciones, se infiere constituían elementos susceptibles de integrarse en artefactos explosivos».

En todo caso, la Audiencia Na-

cional considera probado que Tahraoui, Boudjeltia y Benaboura pertenecían al grupo guerrillero Forkane, que luchó contra el Grupo Islámico Armado (GIA) y que se encuentra integrado en el Grupo de Partidarios de la Corriente Salafista. Los tres huyeron de Argelia entre 1998 y 1999 y se refugiaron en España, donde se reagruparon en una célula a la que se unieron, entre otras personas no juzgadas, los Kauoka: Ali, técnico de electrónica, y Souhil, diplomado en informática.

La célula estaba en estrecho contacto con otros grupos radicales islamistas de Francia, Alemania e Inglaterra. El objetivo era difundir el ideario extremista islámico, la captación de seguidores entre la población musulmana en España y la creación de domicilios para utilizar como refugio de miembros y depósito de material electrónico, informático, bacteriológico o químico, preciso para perpetrar atentados. También facilitaban documentación falsa a las personas que lo necesitaban.

**A TRAVÉS DE LA RADIO.** El 10 de agosto de 2002, Tahraoui adquirió dos emisoras de radio de largo alcance para contactar con los luego detenidos en Francia por su integración en un grupo terrorista. Y a su disposición, pero en el domicilio de Larbi Belkebir, en Santa Coloma de Gramanet, se incautó material que podría servir para fabricar artefactos.

También se halló un fax en el que Benahmed pedía que se le facilitara un permiso de residencia y trabajo para regularizar su estancia en España. Tahraoui tenía además un listado con datos de argelinos de siete páginas, material para falsificar documentos y varios documentos falsos, al igual que en el domicilio de Boudjeltia.

Según la sentencia, en la casa de Tahraoui se refugió el presunto miembro de una célula terrorista islamista gala Djoumakh Laurent Maudrad en septiembre de 2001. Boudjeltia también alojó a otro, Merabet Nouredine, en diciembre de 2002, detenido cuando intentaba cruzar la frontera con Francia.

Como pruebas de la vinculación de la célula con grupos terroristas gala el tribunal también ha tenido en cuenta que Ali Kaouka mantenía correspondencia con detenidos en dicho país y que en el domicilio de los Kaouka se intervino material electrónico y una radio portátil.



Varios de los miembros del 'comando Dixán'. / B.R. (EFE)

## Una situación de la Edad Media

AGENCIAS / MADRID

Los acusados por los atentados del 11-M «han tenido un abogado desde el punto de vista formal pero, desde el material, han estado sin defensa real durante dos años y medio», sostienen los letrados de oficio designados para la mayoría de ellos, que creen que esta situación «es propia de la Edad Media».

Los abogados Eduardo García Peña y Francisco Andújar hablan de una instrucción «desastrosa» por parte del juez y una acusación «aleatoria» y «sin rigor» de la Fiscalía y vierten duras críticas a la actuación en este caso del Ministerio de Justicia, la Dirección General de Instituciones Penitenciarias y el Colegio de Abogados de Madrid.

Ambos letrados, que como muchos de sus compañeros han solicitado en sus escritos de conclusiones provisionales la nulidad de las actuaciones por vulneración de derechos fundamentales, se muestran convencidos de que «desde alguna instancia judicial se tendrá que decir que es absolutamente escandaloso».

El del 11-M «ha sido un proceso donde las garantías de los imputados, procesados y acusados se han vulnerado constantemente y eso ha viciado el procedimiento entero», aseguran. Uno de esos derechos supuestamente dañado, según los abogados, es precisamente el de defensa, por haberse mantenido el secreto de sumario durante tanto tiempo en un procedimiento de esta magnitud, lo que -aseguran- les ha puesto en una situación de desigualdad frente al fiscal.

Así, recuerdan que tras los atentados fueron detenidas 122 personas, de las cuales la mitad ingresaron en prisión, pero tras dos años de instrucción -durante los que, insisten, no han tenido acceso al sumario- sólo se ha procesado a 29.

Por su parte, el abogado de José Emilio Suárez Trashorras, Gerardo Turiel, manifestó ayer que el juicio del 11-M «ha llegado al *summun* cuando el juez instructor, Juan del Olmo, acepta pruebas sabiendo que están manipuladas» y mostró su extrañeza al ver que esa «falsedad» está también «aceptada por la sociedad».

► ANDALUCÍA

El CIS revela que el Estatuto saldrá adelante con un 94% de 'síes' y poca participación

EFE / MADRID

Los andaluces aprobarán por una abrumadora mayoría del 93,9% su nuevo Estatuto de Autonomía en el referéndum que se celebrará el próximo 18 de febrero, al que sin embargo sólo acudirá a las urnas el 48,7% del electorado, según el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Este organismo difundió ayer una encuesta previa al evento con una estimación de voto según la cual sólo un 3,7% de los electores se pronunciará en contra de la reforma, y el 2,4% depositará papeletas en blanco.

El vigente Estatuto andaluz fue aprobado con el 89,38% de los sufragios en el referéndum celebrado el 20 de octubre de 1981, en el que un 7% de los ciudadanos votó en contra y que tuvo una participación del 53,49% del electorado.

Según el CIS, realizados con 1.499 entrevistas entre los días 25 de enero y 3 de febrero, el grado de conocimiento sobre el nuevo texto es bajo para el 34,4% de los encuestados, nulo para el 33% y muy bajo, para el 20,3%; mientras que sólo un 0,4% lo considera muy alto y casi un 11%, alto.

Ese desconocimiento es mayor entre los votantes del PSOE en las elecciones autonómicas de 2004, con un 86,30%, casi tres puntos más que los del PP, en tanto que es del 77,20% para los de IU. Para el 42,2% será bastante importante que se apruebe, mientras que será poco importante para el 12% y nada importante para el 5,7%.

► ANDRATX

El 'Govern' balear admite retrasos en la tramitación de una denuncia

EFE / PALMA

El *Govern* balear admitió ayer un retraso de casi un año en la tramitación de una denuncia por la ejecución de unas obras ilegales en una zona protegida de Andratx, que achacó a que disponían de permiso, por lo que estimó «posible» que se diera prioridad a «otras denuncias en las que no había licencia».

El portavoz del Ejecutivo balear, Joan Flaquer, justificó así tras el *Consell de Govern* la información que publica un diario nacional, que afirma que el Gabinete autonómico tardó 11 meses en remitir al *Consell de Mallorca* una denuncia sobre edificaciones ilegales en Montport, en un paraje protegido de Andratx.



La odisea que vivieron el pasado verano matrimonios como el Torrente Castellanos en Congo para adoptar niños conmovió a todo el país. / EFE

► INFORME

## La mitad de las mujeres de entre 45 y 65 años padece 'malestar psicológico'

EFE / MADRID

Casi la mitad de las mujeres españolas de 45 a 65 años sufre *malestar psicológico* -un 48 por ciento-, y cerca del 16 por ciento consume ansiolíticos, según una encuesta realizada entre 9.000 féminas, tanto del ámbito urbano como rural, y que involucró a más de un millar de médicos de Atención Primaria.

Este es el estudio «más grande y ambicioso» realizado en el territorio nacional entre personas en edad climática o en torno a la menopausia, según informaron ayer en rueda de prensa los copresidentes del Foro de Atención y Salud en la Mujer (Fasem), Santiago Palacios y Felipe Chavida, promotores del sondeo.

El perfil medio de las féminas extraído de este trabajo, según expuso el doctor Chavida, revela que la mayoría tiene una sintomatología climática leve, muchas de ellas acumulan factores de riesgo cardiovasculares y son obesas, y casi un tercio padecen osteoporosis, concretamente el 31 por ciento.

Las mayores, de los 60 a los 65 años, no se aplican los controles ginecológicos «con la frecuencia deseable» y se detecta «una tendencia progresiva a la aparición de la menstruación y menopausia a una edad cada vez menor», según apuntó José María Martínez, uno de los coordinadores del trabajo.

**MENSTRUACIÓN.** El ginecólogo Santiago Palacios subrayó que las mujeres tienen su primera menstruación a los 12,6 años y la menopausia a los 48,4, cuando la edad natural para la retirada del período supera los 50.

La razón que esgrimió el especialista es que el 20 por ciento de las encuestadas había sido intervenida de útero y ovarios, un dato que consideró «muy llamativo» y se preguntó si quizá en este país las mujeres «se operan demasiado». Las cifras de la muestra revelan una situación que los expertos califican de «grave», porque «medio millón de mujeres tienen fallos ováricos precoces» y 250.000 entran anualmente en la menopausia.

En cuanto a los factores de riesgo cardiovascular, más del 74 por ciento de las preguntadas presentaba alguno, entre los que destacan la hipertensión -46,2 por ciento-, la dislipemia o alteración en los niveles de lípidos -41,1 por ciento- y el tabaquismo -30,7 por ciento-.

# Las adopciones en el exterior tendrán más garantías legales

España, que es el país del mundo con mayor número de acogimientos internacionales por habitante, tenía una normativa «dispersa y poco sólida», a juicio de Fernández de la Vega

• La tramitación no podrá iniciarse cuando el país de origen del niño se encuentre en guerra o haya sido víctima de una catástrofe natural. Tampoco si carece de procedimiento legal.

EFE / MADRID

El Gobierno aprobó ayer el anteproyecto de adopción internacional, que disipará las dudas y reticencias de muchas parejas y que ofrecerá, de paso, mayores garantías jurídicas a los padres y a los menores.

En rueda de prensa, la vicepresidenta primera del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, señaló que la actual legislación en esta materia es «dispersa y carecía de una cierta solidez jurídica» y recordó que España es el país del mundo con mayor número de adopciones internacionales en proporción a su población.

La dirigente socialista recalca que las garantías que ofrece el proyecto son, fundamentalmente, dos: las adopciones sólo serán efectivas si han sido válidamente constituidas y respetan unos umbrales mínimos de seguridad jurídica; al mismo tiempo, se impulsa la coordinación de las legislaciones española e internacional.

El texto pretende dar más garantías a adoptantes y adoptados, y que el acogimiento de menores

extranjeros en España sea válido tanto en el territorio nacional como en el de residencia habitual y origen del pequeño.

Otra novedad importante que se puede observar en la redacción del texto legal es que la tramitación no podrá iniciarse cuando en el país de origen del niño haya un conflicto bélico o desastre natural, ni cuando no exista una autoridad específica que controle y garantice el proceso. La odisea que vivieron unos matrimonios catalanes en Congo el pasado verano puso sobre el tapete lagunas legales.

## El ministro de Justicia saliente, Juan Fernando López Aguilar, se despide con esta iniciativa

El ministro de Justicia saliente, Juan Fernando López Aguilar, que se despide con esta norma, explicó que se trata de la «puesta en hora de la legislación» sobre esta materia, ya que la nueva iniciativa trata de «integrar en un cuerpo legal único una norma muy dispersa» y homologarla con la normativa internacional vigente. Además, matizó que, entre otras novedades, las personas adoptadas, cuando alcancen la mayoría de edad,

tendrán derecho de acceso a los datos de sus orígenes. La ley pretende que prevalezca siempre el interés superior del niño y el respeto por sus derechos para evitar «la sustracción, venta o tráfico de menores y su discriminación por razón de nacimiento, nacionalidad, raza, sexo, deficiencia, enfermedad, religión, lengua, cultura, opinión o cualquier otra circunstancia personal, familiar o social».

**LÍDER.** La iniciativa responde a una necesidad social creciente en España, que es el primer Estado del mundo en número de adopciones internacionales, ya que en 2005 se registraron 5.423, el 12,3 por ciento por cada 100.000 habitantes, la tasa más alta del mundo.

El articulado de la norma concluye con una serie de medidas que regulan los casos internacionales de acogimiento familiar y otras fórmulas de protección de menores. De este modo, quedan legislados los posibles efectos en España de la *Kafala* -acogimiento en una familia de un menor-, institución propia del derecho de ciertos países cuyas leyes están inspiradas en principios islámicos.

Todas las reformas legales operadas en este ámbito entre 1987 y 2005 pasarán a formar parte de un cuerpo normativo más coherente, «lo que eliminará las deficiencias jurídicas que han dado lugar a desafortunados fallos judiciales», sentenció López Aguilar.

### LAS CLAVES

► **Polémica.** La *consellera* de Acción Social y Ciudadanía de la *Generalitat* catalana, Carme Capdevila, mostró ayer la «preocupación» del Gobierno autonómico ante el anteproyecto de Ley sobre adopciones, porque cree que podría invadir competencias en puntos como los criterios para otorgar los certificados de idoneidad que capacitan a los padres para solicitar un niño en adopción.

► **Rusia y Ucrania.** En estos dos Estados los menores deben estar inscritos en un registro estatal de adoptables.

► **China.** En el país asiático, que es el más demandado, si no se tiene cónyuge, un varón que quiera una niña deberá tener al menos 40 años más que ella y no haber cumplido los 50, tanto en hombres como en mujeres.

► **Colombia.** Basta con que el adoptado sea menor de 18 años y que sus padres o quien legalmente tenga la patria potestad haya consentido la adopción.

► **Revocabilidad.** La adopción es irrevocable en Ucrania, Congo y Colombia. En Etiopía, sólo en casos muy graves contra el interés del menor. Es revocable en China y en Rusia.

►ORIENTE PRÓXIMO

## Nuevos choques en el templo de Al Aksa empañan el Gobierno unitario

**Fiesta de Hamas y Al Fatah.** Cientos de palestinos celebran el acuerdo que pone fin a los enfrentamientos fratricidas y que pretende levantar los embargos mundiales

**Decenas de heridos.** La oración de los viernes en la Explanada de las Mezquitas degenera en violentas protestas contra las obras que Israel lleva a cabo en la zona

AGENCIAS / GAZA-JERUSALÉN

Palestinos de Gaza y Cisjordania celebraron ayer el acuerdo para la creación de un Gobierno de unidad nacional alcanzado el pasado jueves en La Meca, mientras en la Explanada de las Mezquitas de Jerusalén, las controvertidas obras que lleva a cabo el Gobierno de Israel en la zona desencadenaron nuevas y violentas protestas.

En cuanto se anunció el pacto entre Hamas y Al Fatah, del que se espera que ponga fin a la violencia fratricida y acabe con el bloqueo internacional, los ciudadanos salieron a las calles a festejarlo.

En Gaza se multiplicaron los cortejos de coches cuyos ocupantes enarbolaban las banderas de las dos facciones que hasta hace unos días peleaban en las calles. «Hemos estado en tensión durante cuatro días, hasta la firma del texto -decía un vecino-, ahora sólo esperamos que se consolide y sirva para quitarnos de encima el boicot mundial».

Pero el acuerdo alcanzado por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, de Al Fatah, y el primer ministro Ismail Haniye, de Hamas, no responde explícitamente a las condiciones del Cuarteto de Madrid (ONU, EEUU, UE y Rusia) para reanudar la cooperación con el Ejecutivo. Estas premisas son el reconocimiento de Israel y de los acuerdos pasados, y renunciar a la violencia. El compromiso de La Meca se limita a decir que se «respetan las resoluciones internacionales y los documentos firmados por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP)».

No obstante, la reacción internacional ha sido hasta ahora cauta y las valoraciones de distintos miembros del Cuarteto dejan entrever las diferencias, que ya afloraron en el pasado, sobre si hay que seguir exigiendo un cumplimiento absoluto de las condiciones para acabar con un bloqueo que daña a la población palestina y hace aparecer a Hamas como una víctima de presiones externas.

La Comisión Europea afirmó que estudiará «cuidadosamente» y «sin prejuicios» el texto antes de decidir si reanuda las ayudas a los palestinos, que congeló hace un año tras la llegada del grupo radical al Gobierno.

Por su parte, el portavoz del Departamento de Estado de EEUU, Tom Casey, reiteró que si la ANP quiere «ampliar sus relaciones con el mundo» debe aceptar las condiciones del Cuarteto. En el mismo sentido se pronunció la ministra británica de Exteriores,



Jóvenes palestinos arrojan piedras contra las tropas israelíes, en protesta por las obras en la mezquita de Al Aksa. / A. B. (EFE)

Margaret Beckett, antes de conocer el contenido del texto.

Por su parte, la titular hebrea de Exteriores, Tzipi Livni, felicitó a los palestinos por el pacto, aunque insistió en que las condiciones no son negociables y que espera que la comunidad internacional mantenga las exigencias que estableció cuando Hamas asumió el poder en marzo pasado.

**ALTA TENSIÓN.** Con este panorama de fondo, el acuerdo del Gobierno de unidad se empañó por un asunto que tiene nuevamente la Explanada de las Mezquitas co-

mo foco de conflicto, ya que las manifestaciones contra las obras israelíes próximas a la venerada Mezquita de Al Aksa acabaron nuevamente con enfrentamientos con la Policía hebrea, que arremetió con bombas de humo contra los musulmanes en la parte vieja de Jerusalén, donde más de 30 ciudadanos resultaron heridos.

Cerca de 200 agentes irrumpieron en el complejo, conocido por los judíos como el Monte del Templo y por los musulmanes como el Noble Santuario, que alberga la Mezquita de la Roca, tercer lugar más sagrado para el Islam.

Según el diario *Haaretz*, la plaza fue evacuada después de que los manifestantes lanzaran multitud de piedras contra las fuerzas de seguridad.

Decenas de fieles musulmanes se atrincheraron en el interior del templo para mostrar su oposición a las obras que está llevando a cabo el Gabinete judío y que fueron aprobadas hace dos semanas con el objetivo de reemplazar la actual rampa que permite el acceso al Monte del Templo a través de la Puerta Mugrabi, que se hundió hace tres años y fue sustituida por una provisional de madera.

EL APUNTE

*Un texto con muchos flecos sueltos*

Lo único que se conoce hasta el momento del pacto que firmaron en El Cairo las facciones palestinas es que Hamas estará al frente de nueve ministerios y Al Fatah de seis.

Poco se sabe hasta ahora de los detalles del acuerdo al que llegaron el pasado jueves Hamas y Al Fatah para la formación del nuevo Gobierno de unidad.

Uno de los asuntos más controvertidos era el reparto de carteras. Según fuentes cercanas a los líderes de las facciones rivales, el documento firmado en El Cairo atribuye nueve ministerios a Hamas, mientras que Al Fatah accede a seis y los otros cuatro se repartirán entre los restantes partidos.

Según lo acordado, el actual primer ministro palestino, Ismail Haniye, permanecerá al frente del Ejecutivo, mientras que la cartera del Interior, que incluye la jefatura de las fuerzas de seguridad del Estado, deberá ocuparla un político independiente, cuyo nombramiento deberá ser ratificado por Abu Mazen y propuesto por Ismail Haniye.

Asimismo, los ministerios de Asuntos Exteriores y de Planificación deberán tener también candidatos no vinculados a ninguna de las principales formaciones políticas.

Instantes después de firmar el documento, Abdel Rahman Zaydan, delegado de Hamas en la negociación, manifestó que «hay detalles que tienen que precisarse después de este acuerdo, incluido el nombre del titular del Interior y la presentación del pacto a la comunidad internacional», explicó. «Los saudíes participarán en dichos esfuerzos», en alusión a la futura consolidación de los detalles que sellen de forma definitiva el texto.

Durante la reunión, el reino saudí prometió una partida de 1.000 millones de dólares en concepto de ayuda a los palestinos, según anunció el asesor político de Haniye, Ahmed Youssef.

Por su parte, Mazen pidió al ministro de Exteriores saudí que determinara si EEUU aceptará la denominación contenida en el pacto que postula el «respeto a los acuerdos», en alusión a uno de los puntos consensuados por el que el nuevo Ejecutivo acepta los acuerdos suscritos previamente entre la Organización para la Liberación de Palestina y el Estado hebreo.

# A liderar el pelotón de 'los otros'

El Caja pone en juego la quinta plaza ante un Benicarló que no ha encajado un solo gol en los últimos dos partidos

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Dos equipos venidos a más a lo largo de la temporada se medirán en la tarde de hoy en el Pedro Delgado buscando ser el mejor equipo de "los otros", léase, el cuarto clasificado de la liga por detrás de los todopoderosos ElPozo, Boomerang y Polaris. Caja Segovia y Benicarló tienen muchos motivos para sonreír en esta temporada, aunque ninguno de los dos haya conseguido entrar en la fase final de la Copa de España.

El Caja Segovia no pierde en liga desde que el pasado 2 de diciembre el conjunto de Miguel Rodrigo hincara la rodilla frente al Boomerang, dos meses y cinco jornadas consecutivas sumando puntos han puesto al equipo segoviano en disposición de "romper" la clasificación por arriba y descolgar casi definitivamente a equipos tan cualificados como Móstoles o Playas.

Claro que la racha de Benicarló tampoco es nada desdeñable. El conjunto de Miki perdió su último partido de liga el 9 de diciembre, y de mirar con cierto pesimismo la tabla clasificatoria ha pasado a alcanzar la zona noble, en buena medida gracias al trabajo defensivo, que ha llevado al conjunto cadufo a encajar un solo gol en los tres últimos partidos de liga regular.

Durante la semana Miguel Rodrigo ha estado trabajando con sus hombres acerca del particular sistema de juego del Benicarló, con una defensa muy cerrada y constantes apoyos con el portero Leandro cuando tiene la posesión del esférico. La ausencia de Parrel, lesionado en el último encuentro ante el Barcelona, podría afectar al juego de contragolpe del equipo de Miki, aunque Miguel Rodrigo resta importancia a la baja del jugador, "en primer lugar porque hasta que no lo vea, no me lo voy a creer, y en segundo lugar porque Benicarló tiene jugadores más que de sobra para ganar el partido".

En el cuadro segoviano no solo la ausencia de Isco en las sesiones de entrenamiento ha sido el único quebradero de cabeza para Miguel Rodrigo, puesto que Igor dio dos buenos sustos tras un par de malas caídas que le afectaron a la muñeca y el brazo izquierdos. Tan importante será la aportación del capitán del Caja, como del pivote que se encuentra en un gran momento de forma, porque de conseguir la victoria, el Caja Segovia llegaría al parón liguero con la quinta (o la cuarta) plaza en el bolsillo, habiendo dejado atrás a otro rival directo como es el Benicarló. La igualdad es máxima, y ganar está cada día más caro. Y más con la nueva reglamentación.



Isco, que podría causar baja en el encuentro de esta tarde, disputa un balón en la imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

## EL PARTIDO

HORA  
18:30 Horas

CANCHA  
Pedro Delgado

ÁRBITROS: Cordero y  
Linares (Cádiz)

TELEVISIÓN CANAL 4  
Diferido Domingo 11:00

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
5. CAJA SEGOVIA	18	7	7	4	64	51	28
7. BENICARLÓ	18	8	4	6	48	44	28

## CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR  
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO  
Juanlu, Carlos Muñoz, Tobe, Lin,  
Rubén, Guga

## BENICARLÓ

ENTRENADOR  
EDUARDO GARCÍA "MIKI"

BANQUILLO  
Arturo, Mario, David, Esteban  
González, Thomas



## ESTADÍSTICA

### CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados en casa	8
Partidos ganados en casa	5
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	2
Goles marcados en casa	30
Goles recibidos en casa	20
Puntos sumados en casa	16

### BENICARLÓ

Encuentros jugados fuera	8
Partidos ganados fuera	3
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	3
Goles marcados fuera	18
Goles recibidos fuera	18
Puntos sumados fuera	11

## LAS CLAVES

► **Sin precipitarse:** La forma de jugar del Benicarló, con el portero Leandro muy participativo, tiende a desesperar a los rivales, que al verse sin la posesión de la pelota cometen errores en la presión que suelen ser bien aprovechados por los jugadores que dirige Miki.

► **Guga:** Poco a poco va encontrando su mejor forma, y ello no deja de ser una gran noticia para el equipo, y más teniendo en cuenta que la defensa del Benicarló suele cerrarse en doce metros, por lo que será importante contar con un buen rematador de media distancia.

► **Iniciativa:** El juego de contragolpe del Benicarló le ha reportado muchos puntos, casi tantos como ha obtenido el Caja gracias a su gran trabajo en la presión defensiva en primera línea. Hay que evitar que el contrario se coloque por delante en el marcador.

## LOS DATOS

## VICTORIA POR 8-3 LA PASADA TEMPORADA

El Caja Segovia consiguió derrotar al Benicarló por el marcador de 8-3 en el encuentro que se disputó en el Pedro Delgado la pasada temporada, y en el que el conjunto segoviano fue muy superior a su rival.

## LAS BAJAS

El Benicarló viaja a Segovia con las bajas de Chelete y Parrel, y las dudas de David y Thomas.

## ISCO, ENTRE ALGODONES

El capitán del Caja no ha terminado de recuperarse de su problema de rodilla, y probará en el calentamiento.

## EL JUGADOR A SEGUIR

## RUBÉN, LA VELOCIDAD QUE PUEDE ROMPER EL PARTIDO

La temporada de la consagración de Rubén como un jugador más que válido para la División de Honor de fútbol sala está colmando las expectativas del ala. La confianza que Miguel Rodrigo depositó en él al inicio de la campaña ha sido respondida con juego y goles por parte del segoviano, que en uno de los momentos importantes de la temporada fue el elemento desequilibrante del equipo y en el que se basó buena parte del juego ofensivo del Caja.

Cierto es que actualmente Rubén no está atravesando por su mejor momento de forma. El bajón normal que tienen los jugadores en cada temporada ha coincidido con las negociaciones para su renovación, y todo ello puede haber influido en su rendimiento. A pesar de ello, Rubén ha demostrado ser un jugador desequilibrante por su velocidad y su capacidad para imaginar jugadas de ataque.

En un encuentro como el que tiene esta tarde el Caja frente al Benicarló, y que se supone muy táctico, siempre es bueno contar con un jugador que tiene la capacidad de salirse del "esquema" trazado. Cuando Rubén salta a la cancha, desde la grada siempre se tiene la sensación de que algo va a suceder. Que ese "algo" sea la victoria segoviana.



## PREVIA JORNADA



## CELTA VIGO - CARNICER

18:00 h. Pabellón Municipal das Travesas



## PLAYAS - PSG MÓSTOLES

18:15 h. Pabellón Ciutat de Castelló



## BOOMERANG - MARTORELL

18:30 h. Pabellón Cajamadrid



## GESTESA - AZKAR LUGO

18:30 h. Pabellón Municipal de Guadalajara



## POLARIS - MRA NAVARRA

18:30 h. Pabellón Wsell de Güimbarada



## DKV ZARAGOZA - LOBELLE

18:30 h. Pabellón Príncipe de Asturias



## FC BARCELONA - ELPOZO

12:30 h. (Dom) Palau Blaugrana



**Segundo encuentro televisado.** El encuentro de esta tarde será el segundo partido que La 2 de Televisión Española retransmitirá desde el Pedro Delgado en la presente temporada. El primero de ellos fue ante el Playas de Castellón, en la jornada del pasado 25 de noviembre, y el encuentro terminó con la victoria del conjunto visitante. / FOTO: JUAN MARTÍN

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

## Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO  
10 Feb.  
16,00 h

CAJA SEGOVIA F.S.  
BENICARLO G.P.

## BALONCESTO PRIMERA MASCULINA

# Unami Caja Segovia espera prolongar su buena racha venciendo mañana a La Flecha

La única duda del equipo de Quique Gómez es Fernando Real, que se ha torcido un tobillo en uno de los entrenamientos de esta semana

G.HERRERO / SEGOVIA

Unami Caja Segovia recibe esta jornada en su casa al equipo de La Flecha, uno de los más flojos de la categoría, a tenor de la posición que ocupa en la tabla clasificatoria, penúltimo. "Es un conjunto asequible", consideró ayer el técnico de los segovianos, Quique Gómez, que espera que sus jugadores consigan mañana la sexta victoria de la temporada. "Por lo que pude ver en la primera vuelta, son más débiles que el Virgen del Camino, que va último", añadió.

Los locales llegan al choque con la moral alta. El triunfo del pasado fin de semana, frente al Juventud del Círculo, ha dado alas a los segovianos, que ahora se ven capaces de remontar el vuelo y adelantar alguna posición en la clasificación. De momento, si mañana doblegan a La Flecha, se alejarán de los dos últimos puestos, presentando candidatura a luchar contra equipos como Las Contiendas o Villamuriel.

En el seno de Unami se respira optimismo. "Estamos mejor que el resto de la temporada", resume Quique Gómez. Así que el objetivo más inminente es dar mañana una lección a La Flecha. Por lo que respecta al rival de los segovianos, y a pesar de su supuesta fragilidad, cuenta con un excelente jugador, Carreras (ex ACB, con el Forum), que además de ser un magnífico lanzador, presenta notables estadísticas en rebote. "Es muy completo, de lo mejor de la categoría", indicó Quique Gómez.

Fernando Real era el hombre elegido por el cuerpo técnico para



Quique Gómez, dando instrucciones a sus jugadores. / JUAN MARTÍN

cubrir a Carreras, pero una torcedura de tobillo complicará su concurso en el choque. "Hasta el último minuto no se sabrá si puede

jugar", lamentó el entrenador segoviano, que subrayó que "conoce bien el juego de La Flecha y nos estamos preparando a conciencia".

## BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

# El Ascensores Tresa, nuevo escollo para un Unami que desea seguir escalando posiciones en la tabla

Un resfriado pone en duda la participación de Alicia en el encuentro

G.HERRERO / SEGOVIA

El "Emperador Teodosio" será el escenario en el que esta tarde se medirán el Unami Caja Segovia femenino y el Ascensores Tresa, equipo clasificado en el tercer lugar de la tabla, con diez victorias y únicamente cuatro derrotas. A pesar de su posición, las asturianas son un bloque que pierde enteros cuando viaja lejos de su tierra natal, Gijón. "En su campo han ganado todos los partidos, mientras que fuera de él únicamente han conseguido una victoria", señaló el

segundo técnico de las segovianas, Mauro Martín.

Raquel García contará para el envite con todas sus jugadoras, con la única duda de Alicia Alonso, resfriada durante toda la semana. "Confío en que finalmente pueda estar en la cancha", dijo Mauro Martín.

En la tarde de ayer, la plantilla segoviana tuvo sesión de vídeo para analizar el juego que utilizan habitualmente las asturianas. Según indicó Mauro Martín, el Ascensores Tresa se encuentra cómodo en

los partidos que se vuelven en un correcalles, muy locos. El contragolpe es una de sus armas preferidas. "A nuestro equipo le gustaría un partido lento, aunque pueda parecer aburrido", reveló el segundo técnico, que cree que así será más sencillo doblegar al Ascensores Tresa.

En otro orden, Unami Caja Segovia pretende dar hoy una buena imagen ante su afición, después de la dolorosa derrota de la pasada semana contra el líder de la categoría, el Aros.

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
3ª División	La Granja - Salamanca B	El Hospital	16:45	D	
	Becerril - G.Segoviana	Palencia	16:30	D	
Reg. Aficionados	Unami - Villamuriel	La Albuera	16:00	S	
	Cristo At. - Espinar SR	Palencia	12:00	D	
Reg. Juvenil	Unami - Quintanar	Pistas	13:00	D	
	Cantalejo - Burgos	El Hoyal	17:00	S	
Reg. Cadete	Quintanar - Casco Viejo	M.Chocolate	12:00	D	
Reg. Infantil	Quintanar - Casco Viejo	Nuevo Hierba	12:00	D	
1ª Provincial	Espinar Arlequín - Valledado	Los Llanos	16:30	S	
	Pinillos - Turégano	El Burgo	16:30	S	
	Segoviana B - Sp. Riazano	Nuevo Hierba	20:00	S	
	Monterasma - Cantalejo	La Mina	16:30	D	
	Coca - Cuéllar Sol	Municipal	16:30	D	
	Prádena - La Granja B	El Bardal	16:30	D	
2ª Provincial	Bernardos - Arcángel SR	Los Cardos	16:00	S	
	Espinar SR B - Sp. Nava	Los Pinos	16:00	S	
	Bulgaria Teofani - Sepúlveda	La Mina	18:30	S	
	At. Abades - Puentecanto	Los Morales	16:00	D	
	Mozoncillo - Valseca	El Arealillo	16:00	D	
	Villacastín - Unami B	Cristo Valle	16:30	D	
	Cantimpalos - Cabezueta	La Vega	16:30	D	
FÚTBOL SALA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
División de Honor	Caja Segovia - Benicarló	P.Delgado	16:00	S	
1ª Nacional A	Caja Segovia B - Sport Madrid	P.Delgado	18:00	S	
	U.Valladolid - Tama Zarzuela	Valladolid	18:00	S	
1ª Nacional B	FS Valverde - Cuéllar	Carbonero	18:00	S	
	Esp. Arlequín - Sani 2000	El Espinar	19:00	S	
Nacional Juvenil	Santa María - Cuéllar	Salamanca	18:00	S	
Reg. Cadete	Santa María - Cuéllar	Salamanca	16:15	S	
Reg. Femenina	Unami Excalibur - UDC Sur	P.Delgado	13:30	D	
1ª Provincial	Hogar - FS Valverde	Claret	18:00	S	
	Quintanar - Marugán	Claret	19:15	S	
	Luisdo Peluq. - FS Santiuste	San Luis	17:45	S	
	FS Ortigosa - Sagancia	El Espinar	17:00	S	
	R.Cuéllar - San Lorenzo	Santa Clara	18:30	S	
	R.Santiuste - P. Pascual	Santiuste	19:00	S	
	Madrona - Rácing Espirido	Frontón	10:00	D	
	DI Aupisa - Resid. Vitall	Frontón	11:15	D	
	2ª Provincial	Bar Envero - Carbonero	Claret	16:45	S
		San Cristóbal Navas de Oro	San Luis	16:30	S
Com. González - Vital Dent		San Luis	19:00	S	
Caucense - Vicente Leal		Coca	17:00	S	
Punt. Otero - Met. Marcos		Otero	17:00	S	
Fuentepelayo - Caja Seg. C		Fuentepelayo	19:00	S	
R. Castilla - Soterraña B		Frontón	12:30	D	
Gran Hook - FS Luqueros		Frontón	13:45	D	
VOLEIBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
2ª Div. Masculina	C.P. Alcazar - Spórtin Soria	E.Teodosio	16:00	S	
2ª Div. Femenina	Venta Baños - Unami	Palencia	12:00	S	
BALONCESTO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
1ª Femenina	Unami Caja - Asc. Tresa	E.Teodosio	19:00	S	
1ª Masculina	Unami Caja - La Flecha	E.Teodosio	12:00	D	
Liga Provincial	Blues Goya - Segomar	E.Teodosio	19:00	D	
	B.Cantimpalos - Gas. Martín	Cantimpalos	19:30	S	
	Venta Magullo - segoweb	A.Fernández	18:00	D	
	Hostelería Muñoz - CBS	E.Teodosio	17:30	D	
	Segur Segovia - Dibaq	A.Fernández	10:00	D	
	Climastar G. B - Muñoz Velux	A.Fernández	20:30	S	
	Fusión - Baloncesto Caucense	A.Fernández	16:30	D	
	Eufón Cuéllar - Reincidentes	Santa Clara	16:30	S	
BALONMANO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
2ª División	Nava Caja - BM Arroyo	Nava	19:00	S	
	Sta. Bárbara - BM Espinar	León	12:30	D	
PELOTA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
1ª División	U.Navarra - CP Valledado	Navarra	12:00	D	
3ª División	Pradillos - Nuestra S. Puerto	Valledado	12:00	D	
TENIS DE MESA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
3ª División	Mª Auxiliadora - ATM Caja	Salamanca	17:00	S	
RUGBY					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Regional	Az. Tabanera - Burgos RC	Pistas	16:00	S	

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

# Fácil encuentro del Caja Segovia B ante un equipo débil, el Sport Madrid

El Tama Zarzuela intentará aprovechar su buena racha de juego para doblegar al Valladolid

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia B juega esta jornada a una hora poco habitual para los de Gacimartín (hoy, a las 18,00 horas), por motivo de la retransmisión del choque Caja Segovia - Benicarló. "Para nosotros es un premio este partido, tanto porque jugaremos en una pista azul como porque esperamos que espectadores que vayan a ver al Caja Segovia se queden luego un rato a vernos", señaló ayer el técnico de los locales, Diego Gacimartín.

Además, hoy viene al "Pedro Delgado" un rival propicio para que el Caja Segovia B disfrute, el Sport Madrid, que figura en el vagón de cola de la tabla clasificatoria. Además de su complicada situación, los madrileños no podrán alinear a varios de sus hombres más importantes, sancionados. "Es un equipo jovencito, que me imagino que se cerrará atrás y nos dejará la iniciativa", pronosticó Gacimartín.

En palabras de su entrenador, Caja Segovia B "tiene una confianza enorme" en ganar el partido de hoy. Si lo hace, encadenaría cinco victorias consecutivas, una racha que ha colocado al conjunto segoviano en una posición excelente.

Por lo que respecta a la plantilla segoviana, esta semana se han recuperado de sus lesiones David y Carlos. Además, previsiblemente jugará Jesús, a pesar de sus molestias musculares a causa de una contractura. Bajo los palos se situará Chema, que será el único portero de la convocatoria, ya que Alberto debe jugar con el equipo



Gacimartín considera "un premio" para sus hombres jugar después del encuentro del Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

del Caja Segovia de categoría provincial.

El otro equipo segoviano que milita en la Primera Nacional A, el Tama Zarzuela, recibe al Universidad de Valladolid, un conjunto que

tradicionalmente se les ha atragantado a los hombres de Miguel Ángel Pilar. No obstante, la intención de los segovianos es la de romper esa costumbre aprovechando el buen estado de forma

que atraviesan, a pesar de que los resultados no les están sonriendo. El Universidad de Valladolid llega fuerte, como demostró hace dos semanas doblegando al líder de la categoría, el Universidad CEES.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

## El Espinar SR quiere rehacerse tras la última derrota, mientras Unami juega con un rival directo

G. HERRERO / SEGOVIA

El Espinar - San Rafael tiene mañana una reválida, tras la derrota que sufrió el pasado fin de semana frente al líder, el Almazán. Esta vez, viaja a tierras palentinas para enfrentarse al Cristo Atlético, tercero de la clasificación, que disputa sus encuentros en césped artificial. Para adaptarse a esa superficie, Luis Bertó se llevó el jueves a sus hombres a un campo de Collado Villalba, para que jugaran un encuentro de entrenamiento.

Los segovianos llegan al choque muy mermados. Además de los lesionados (Godoy, Roberto o Jaime), tienen tres sancionados (Óscar Herrero, Nico y Óscar Barreno). Por si era poco, Pascual será duda hasta última hora, a causa de

un proceso gripal que ha padecido en los últimos días. A pesar de las circunstancias, Bertó insistió ayer en que su equipo "está capacitado para ganar en cualquier campo, y este fin de semana buscaremos sumar tres puntos, que nadie lo dude".

El otro conjunto segoviano, Unami, también ha tenido problemas para convocar a dieciséis jugadores, y si finalmente ha podido hacerlo ha sido porque cuenta con sus dos últimos fichajes, Jaime Mangue y Daniel Gómez "Laruso", que podrían incluso debutar esta jornada. Los entrenamientos de esta semana han sido especialmente duros, ya que el entrenador, Tito, desea que sus hombres aguanten al 100% los 90 minutos.



Óscar Barreno se perderá el partido al estar sancionado. / P. MERINO

JUDO

Clubes de la región se reúnen en Segovia

El solarium del pabellón "Pedro Delgado" acogerá hoy la primera reunión de clubes de Castilla y León de judo que participan en la Liga Madrileña. Además de judokas del club segoviano Yoshi, organizador del evento, vendrán otros de las provincias de Soria y de Valladolid. Aunque estos equipos están formados mayoritariamente por judokas de categoría senior y sub -23, los organizadores aprovecharán la cita para realizar un entrenamiento con judokas de categorías inferiores, junior y cadete, de cara a las próximas competiciones de sus respectivas categorías.

FÚTBOL SALA

Cinco segovianas, en la preselección regional

Un total de cinco jugadoras segovianas de fútbol sala han sido convocadas a una preselección de Castilla y León, que se entrenará mañana domingo, a partir de las 16,46 horas, en el pabellón "Campo de la Juventud" de Palencia. Las preseleccionadas son Vanesa Velasco Matesanz, Raquel Rodríguez Cuesta y Elena Gutiérrez San Frutos (pertenecientes al Unami) y Marina Medina Muñoz y María Muñoz Galán, de la Autoescuela El Pinar. La preselección de cinco segovianas confirma el alto nivel de la provincia en cuanto a fútbol sala femenino.

RUGBY

Eneko Gañán arbitrará un derbi

El colegiado segoviano de rugby Eneko Gañán arbitrará en el día de hoy el derbi entre los dos principales equipos salmantinos, el Salamanca R.C. y el ADUS. "Es uno de los mejores partidos de la temporada para arbitrar, como demuestra que en el encuentro de ida hubo 400 espectadores, y eso para el rugby de Castilla y León es muchísima gente", señaló ayer el colegiado. El choque se presenta interesante, ya que el Salamanca R.C. se juega el primer puesto, ya que hay un triple empate entre los primeros de la liga, y el ADUS siempre se refuerza en casa con excelentes jugadores.

ATLETISMO

Leyre Sanchez hizo 1,50 en salto de altura

La atleta del C.A.S. Caja Segovia Leyre Sánchez Palacios ha vuelto a conseguir la mínima para el campeonato de España cadete de pista cubierta al realizar una marca de 1,50 metros en la prueba de salto de altura del III Control Autonómico para menores en pista cubierta, celebrado el pasado fin de semana en Valladolid. Además de Sánchez, otras atletas del C.A.S. Caja Segovia destacaron en la cita. Entre ellas, Pilar Otero, que ganó en la prueba de pértiga, y Johana León, que en la carrera de 60 metros lisos paró el cronómetro con un excelente registro de 9.26.

ATLETISMO PRUEBA POPULAR

# La media maratón de Segovia supera los doscientos atletas inscritos

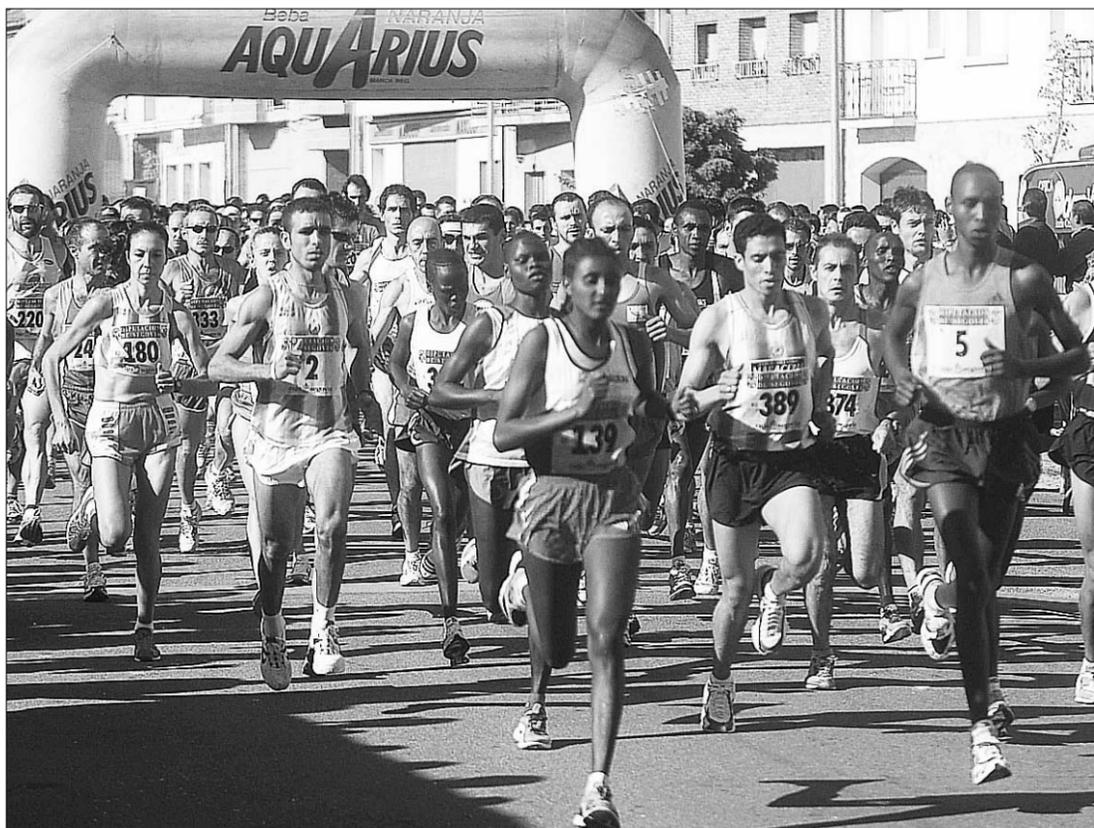
Varios representantes de la Real Federación Española de Atletismo se desplazarán la próxima semana hasta la ciudad para homologar el circuito por el que transitará la carrera

J.M./G.H. / SEGOVIA

La I Media Maratón "Ciudad de Segovia" está teniendo una excelente acogida por parte de los atletas, que en número superior a doscientos ha formalizado ya su inscripción en la prueba tanto en el Instituto Municipal de Deportes, como en las tiendas de deportes que NYC tiene en Segovia, Ávila y Talavera de la Reina. El objetivo de contar con un mínimo de quinientos participantes en la primera edición de la carrera parece cercano a conseguirse.

La organización no cesa de trabajar en su intención de que la jornada del domingo, 18 de marzo, se convierta en una auténtica fiesta del atletismo en toda la ciudad, y así barajan la opción de que, durante la jornada varios militares paracaidistas realicen una exhibición de saltos, teniendo como punto de aterrizaje la plaza del Azoguejo.

Las instituciones segovianas también se han mostrado dispuestas a colaborar, y así la Diputación Provincial organizará un medio maratón fotográfico relacionado con la carrera, y no han sido pocos los empresarios segovianos que han mostrado su predisposición a ayudar económicamente al equipo organizativo, que continúa publicitando la media maratón segoviana en diversos ámbitos, haciendo especial hincapié en el circuito madrileño.



Muchos de los que corrieron la media maratón de Cantalejo estarán el día 18 de marzo en la plaza del Azoguejo. / KAMARERO

En el apartado estrictamente deportivo, en los primeros días de la próxima semana una delegación de la Federación Española de Atletismo se desplazará hasta Segovia para llevar a cabo la homologación del circuito, que partirá

de la plaza del Azoguejo para dirigirse hasta la localidad de La Lastriella, desde donde pasará por el barrio de San Lorenzo, La Alameda, Casa de la Moneda, Santo Domingo, Plaza de Artillería, calle Real, Plaza Mayor, Alcázar, Socorro y

Ezequiel González. Seguidamente subirá hasta el barrio de Nueva Segovia, pasando en penúltimo lugar por el barrio de El Carmen, para dirigirse finalmente hasta la plaza del Azoguejo, donde estará situada la meta.

## El Blume diseña un plan de entrenamiento específico para la carrera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como viene siendo habitual con la disputa de diversas competiciones de carácter popular en Segovia, la sección popular del Club de Atletismo Joaquín Blume ha diseñado un plan de entrenamiento específico, con diversos ejercicios a realizar durante el presente mes de febrero, dividiendo los participantes en dos grupos:

### 1.- Para quien haga poco ejercicio físico regular

- Entre 60 y 70 minutos de carrera continua suave + 8 rectas de 100 metros a ritmo vivo, recuperar andando, + estirar + abdominales.

- Entre 50 y 60 minutos de carrera continua suave + 8 cuestas suaves de 100-150 metros (subir corriendo vivo y recuperar bajando andando) + estirar + abdominales.

- Mezclar andar y correr (entre hora y cuarenta minutos y dos horas y media) en un circuito con cuestas (por ejemplo, bajar a la Fuencisla por un valle, subir por el otro y volver). Andar rápido en las cuestas arriba que sean pendientes y corriendo suave cuesta abajo y en plano + estirar.

### 2. Para quien haga ejercicio físico regular

- Entre 60 y 75 minutos de carrera continua suave + estirar + 10 cuestas suaves de 120-150 metros, recuperar andando la bajada + estirar + abdominales.

- 20 minutos de carrera suave + 8 cambios de 1 km a un ritmo un poco más vivo (70-80%), recuperando 5 minutos de carrera suave entre cada uno + 10 minutos correr suave + estirar.

- Entre 60 y 75 minutos de carrera continua suave + estirar + 8 rectas de 100-120 metros vivas, + estirar + abdominales.

- Entre dos horas y dos horas y media de carrera suave por un circuito con cuestas (valles Eresma y Clamores; Pinarillo; Cementerio; cañadas...). En las cuestas muy pronunciadas se puede andar un poco + estirar.

- Como actividad suplementaria, suplementario: gimnasio (20-30 minutos de carrera continua, + fortalecimiento en gimnasio + estirar)

La sección del CAJ Blume recuerda a todos los participantes que es muy aconsejable que previamente a la realización de la actividad física intensa se haga un reconocimiento médico adecuado, con el fin de evitar problemas derivados del esfuerzo físico.

TAEKWONDO GALARDONES

## La Federación Española premió el amplio historial de Óscar Blanco

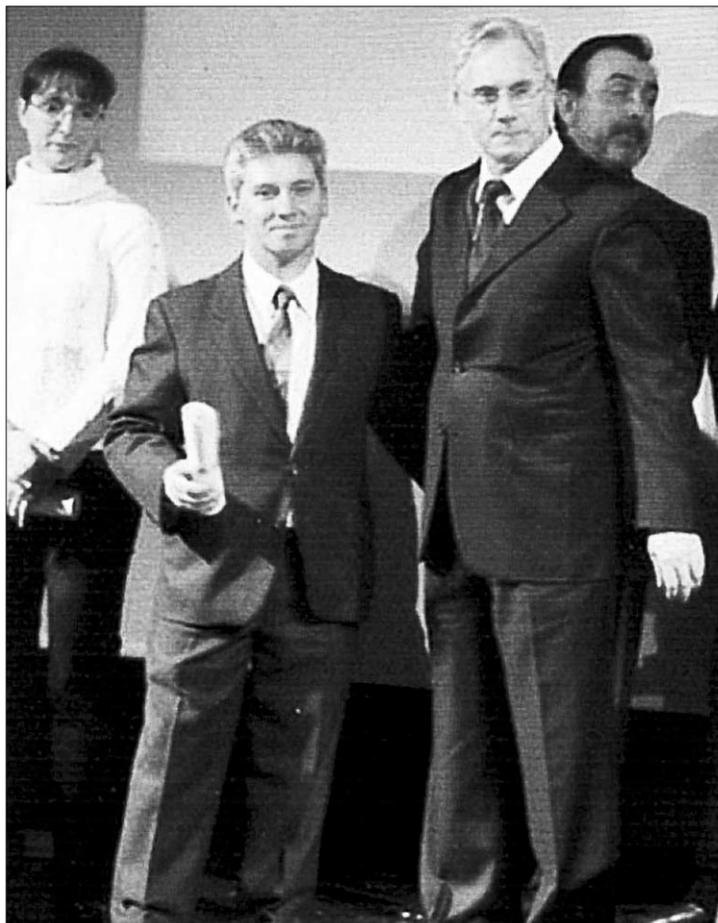
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El deportista segoviano Óscar Blanco Sánchez, maestro y director del Gimnasio Fitness Gym, y que en la actualidad ostenta el grado de cinturón negro, séptimo dan, de taekwondo, recibió un merecido premio en la decimosexta edición de la gala nacional que se celebró en la localidad madrileña de Tres Cantos una vez finalizado el campeonato de España absoluto de esa modalidad deportiva que se disputó el pasado fin de semana con la presencia de un amplio elenco de competidores llegados desde toda la geografía nacional.

En el acto de entrega estuvieron presentes el presidente del Co-

mité Olímpico Español, Alejandro Blanco, así como el presidente de la Federación Española de Taekwondo, Jesús Castellanos, y el vicepresidente Antonio Toledo, así como la alcaldesa de la localidad madrileña, María del Valle de la Plaza, y el director técnico de los campeonatos, Jesús Tortosa.

Tres décadas de dedicación prácticamente exclusiva al taekwondo han llevado al deportista segoviano a obtener un séptimo dan que actualmente es el máximo título que ostenta un deportista de Castilla y León en esta modalidad deportiva. La Federación Española ha valorado todos estos méritos para otorgar a Óscar Blanco un justo reconocimiento.



Óscar Blanco (izq.) junto al vicepresidente de la Federación de Taekwondo. / E.A.

# Fabio Capello indulta a Beckham y se juega su futuro frente a la Real

El Real Madrid intentará recuperar la autoestima ante un rival que lucha por la permanencia

EFE / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad, penúltima en la clasificación y necesitada de puntos, marcará la continuidad del técnico del Real Madrid, Fabio Capello, ratificado por la junta directiva esta semana tras perder su séptimo partido liguero de la temporada, y que ayer dio la sorpresa al indultar a David Beckham.

Mientras tanto, el bloque de Lotina buscará un triunfo que devuelva a sus seguidores la ilusión de que todavía es posible superar la tremenda crisis que sufre desde el inicio de temporada y, de paso, agravar la del cuadro 'merengue'.

Los donostiarras han recuperado la sonrisa tras su empate en Sevilla la pasada jornada, que culminó una semana de concentración en Huelva haciendo grupo, y ahora su mensaje ha cambiado y se ven capaces de vencer al Real Madrid y seguir en la pelea por mantenerse en Primera.

La debilidad que exhiben los realistas en Anoeta deberá quedar en el olvido en este encuentro, porque de dar continuidad a los pésimos números en ese aspecto, seis derrotas y sólo dos victorias, el triunfo blanco estaría asegurado.

Miguel Ángel Lotina tiene sensibles bajas para este partido, como las del sancionado Gaizka Garitano y los lesionados Juan Jesús Gutiérrez, 'Jesuli' y Gari Uranga, este último para lo que resta de temporada.

Por contra, recupera a su máximo goleador esta campaña, Díaz de Cerio, y ha recurrido a un joven del filial, Daniel Estrada, para reforzar su centro del campo.

El preparador vizcaíno no ha dado muchas pistas durante la semana, aunque se deduce que no habrá cambios en defensa con respecto a los que jugaron en el Sánchez Pizjuán, por lo que tan sólo se intuye la entrada de Aranburu en el centro y de Morten Skoubo en ataque para dar mayor poder ofensivo en busca de más creación y opciones de marcar.

**TRES PUNTOS.** Por otro lado, Fabio Capello acude a San Sebastián más necesitado que nunca de una victoria. La última derrota en el estadio Santiago Bernabéu ante el Levante provocó la reacción del público. La 'pañolada', los silbidos y los gritos de dimisión dejaron tocados a todos, pero especialmente al técnico italiano.

Tras su ratificación el pasado lunes, el transalpino ha podido trabajar con tranquilidad durante la semana. Sin los internacionales (Casillas, Ramos, Torres, Diarra, Gago y Robinho), pero centrado en preparar armas ofensivas para intentar paliar la sequía goleadora en la que está inmerso el Madrid.

Pese a su mala racha (seis de los últimos 18 puntos), el conjunto 'merengue' sigue siendo el equipo que más triunfos ha logrado a domicilio, siete, y, para medirse a la Real Sociedad, Capello ha podi-



David Beckham podría disfrutar de algunos minutos en Anoeta. / EFE

do recuperar a jugadores importantes respecto al pasado choque.

Vuelve Cannavaro, tras superar una gripe, y Gago, aún con la emoción de su buen debut con Argen-

tina. Además, el entrenador ha rectificado con David Beckham y volvió a citar al futbolista inglés, que no viajaba ni jugaba un partido desde el pasado 7 de enero, cas-

tigado por su anuncio de marcha a Los Ángeles Galaxy.

Con los que no podrá contar será con los lesionados Cicinho, Marcelo, Roberto Carlos, Mejía y Raúl Bravo. Sin embargo, Capello, que ha ido recuperando jugadores que estaban en el dique seco como Guti y Raúl, ha advertido a su plantilla del peligro de un equipo tan necesitado como la Real Sociedad: «He visto tres partidos suyos y no va a ser nada fácil meterles goles. Son encuentros siempre difíciles, y además en su campo y con la afición en nuestra contra».

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Sociedad:** Bravo; Garrido, Mikel González, Juanito, Gerardo; Aranburu, Elustondo, Xabi Prieto, Savio; Germán Herrera y Skoubo.

**Real Madrid:** Iker Casillas; Sergio Ramos, Helguera, Cannavaro, Torres; Diarra, Gago; Raúl, Guti, Higuain y Van Nistelrooy.

**Árbitro, estadio y hora:** Rodríguez Santiago (C. castellano-leonés). Anoeta. 20,00 horas (PPV).

## «Rectificar es de inteligentes»

Fabio Capello, técnico del Real Madrid, perdonó a David Beckham y le convocó ante la Real Sociedad. El italiano, que reculó en su decisión contra el inglés, al que tenía castigado tras su firma con Los Ángeles Galaxy para la próxima temporada, razonó su nueva decisión ante los medios de comunicación. «Hay que explicar la historia por la cuál regresa. En el equipo técnico tuvimos dudas después de que firmó un contrato tan importante con un equipo estadounidense, y dicha preocupación era que entrenase y jugase con las mismas ganas. Hace unas semanas dije que estaba trabajando muy bien, y esta semana ha hecho unos entrenamientos perfectos». Además, el italiano señaló que el británico se ha comportado como un gran profesional. «Siempre ha tenido el apoyo de sus compañeros. Las dudas que hemos tenido eran sus posibles ganas de jugar, pero es hora de que regrese a la convocatoria», apuntó. Capello admitió que se equivocó cuando, públicamente, anunció que no volvería a vestir la camiseta del Real Madrid. «Es de personas inteligentes rectificar. Normalmente todos pueden fallar en lo que dicen y en las cosas que hacen, pero rectificar es de sabios», manifestó. El transalpino aseguró que cuenta con el futbolista «hasta final de temporada», y comentó que en la última semana habló varias veces con él y analizó su regreso.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Welcome  
back!

O sea, bienvenido de nuevo, míster Beckham. Dicen que le echábamos de menos. Pero ya sabe usted que esto de andar constantemente buscando golpes de efecto no es buena señal, ¿eh? ¿Qué se siente al volver a una convocatoria? Déjeme que le explique, si me concede un poco de su preciado tiempo, las tres teorías que maneja el personal al respecto.

Una. Fabio se ha bajado los pantalones ante la presión popular. Una cosa es ir de sargento de hierro (sin ser Clint Eastwood, por cierto) y otra bien distinta es liarse a pedradas contra tus propias ventanas. A Capello se le consiente, sí, pero hasta cierto punto. Y ya me imagino a Calderón comiéndole la oreja de Mijatovic; y a Mijatovic comiéndole al oreja a Capello. Y Fabio, el orgulloso y omnipotente Fabio, apuntando el nombre de David en la pizarra con la misma alegría que le provocaría una úlcera abierta.

Dos. Beckham dice de boquilla que quiere volver a sentirse jugador, pero desde su dorado palco lo está viendo muy claro: bajar al campo es un marrón enorme. No hay patrón. Está la cosa para bromitas y tensiones, ¿sabes? Y ahora resulta que le levantan la veda y le toca demostrar lo que nunca fue. Un revulsivo. Y esto da pie a...

Tres. A ver si nos vamos a crear ahora que con el regreso del guapo David tenemos las heridas cicatrizadas. Beckham, el solito, no está capacitado para rescatar nada de ningún lado. Es un buen jugador, y punto. Puede que su regreso tenga un efecto positivo en la plantilla, pero sólo en el aspecto anímico: el hermano castigado ha vuelto. Porque el rancio esquema táctico de Capello seguirá allí donde lo dejamos y el Real Madrid tratará de sobrevivir agazapado en la trinchera mientras lo fía todo a que Ruud cace una. Y eso no lo arregla, ni mucho menos, Beckham.

## Vázquez, duda ante el DKV por un esguince cervical

E. PRESS / MÁLAGA

El jugador del Barcelona Fran Vázquez sufre un esguince cervical y es duda para el partido de semifinales que su equipo disputará hoy ante el DKV Joventut. El pívot fue trasladado a un hospital de la capital andaluza para someterse a distintas pruebas que finalmente confirmaron como primer diagnóstico un esguince cervical.

En principio, según informó el club azulgrana, al jugador se le realizarán hoy más reconocimientos para analizar su estado físico y saber si podrá estar disponible.

Por otro lado, el entrenador del bloque 'culé', Dusko Ivanovic, confía en que el triunfo frente al Unicaja le dé a su equipo un plus de autoestima y confianza para afrontar el derbi frente al DKV.

Con un tono pausado, el serbio no se mostró de acuerdo con algunos medios. «Si vemos otros partidos en los que estuvimos muy irregulares, sí hicimos un buen encuentro; pero en otros, hemos tenido mejores momentos que ante Unicaja», apuntó sobre el juego desplegado en el triunfo frente al anfitrión en los cuartos de final.

Además, el enfrentamiento entre el Barcelona y el DKV Joventut será el escenario de uno de los duelos individuales más eléctricos del momento: la contienda entre dos campeones del Mundo que son protagonistas de sus equipos, el azulgrana Juan Carlos Navarro y el verdinegro Rudy Fernández.

Los dos atraviesan un estado de forma excelente y son los dos mejores anotadores nacionales de la ACB. Acaban de ganar el oro en Japón juntos y han abierto la temporada en el epicentro de sus respectivos conjuntos. Da gusto verlos jugar. Son hombres que dan espectáculo, que hacen ganar, que sienten los colores y que rebosan ambición.

**ESTRELLAS.** Lo de Navarro viene de muy atrás. Siempre funciona como un hombre decisivo. Rudy saltó al estrellato en la Copa de Sevilla 2004. El mallorquín es el homólogo de 'La Bomba' en Badalona. Ambos quieren la final y, seguro, van a vaciarse.

Además, en la inacabable historia de enfrentamientos entre el ambos, la Copa es territorio de claro color verdinegro. Se han visto las caras en seis ocasiones y el DKV ha ganado cinco y, lo que es aún más llamativo, en las tres veces que los duelos se han producido en las semifinales coperas, el vencedor ha sido la 'Penya'. En cambio, en el cómputo global los precedentes son favorables al Barça, que se ha anotado 75 victorias por 66 de su vecino y rival.

# El Madrid sufre para ganar

El conjunto dirigido por Joan Plaza se impone por tan sólo tres puntos al Gran Canaria

REAL MADRID	GRAN CANARIA
85	82

**REAL MADRID:** López (2), Bullock (33), Smith (13), Milic (7), Hernández Sonseca (-) y Reyes (20) --cinco inicial--; Tunçeri (6), Herville (4), Sekulic (-), Martín (-) y Nguema (-).

**GRAN CANARIA:** David (25), Moran (7), Vroman (4), Fernández (8) y Hunter (13) --cinco inicial--; Norris (4), Pérez (5), Savané (11), Guerra (-) y Baldo (5).

#### ÁRBITROS

Hierrezuelo, García Ortiz y Conde. Expulsaron por personales a Marko Milic (min. 38) y Tunçeri (min. 39) del Real Madrid y a Vroman (min. 39) y Guerra (min. 39) de los canarios.

#### PARCIALES

22-12, 22-24, 17-23, 24-26.

E. PRESS / MÁLAGA

El Real Madrid se impuso al Gran Canaria en el último partido de los cuartos de final de la Copa del Rey, tras un ajustado partido donde los de Joan Plaza se volvieron a encomendar a un extraordinario Bullock, que logró 33 puntos, para llevarse la victoria sobre los canarios.

El cuadro canario salió sin complejos, pero no fue suficiente ante un Real Madrid que, aunque juegue a medio gas, es capaz de coger ventaja en el marcador con un par de genialidades de Bullock o una asistencia de Raúl López.

El Madrid empezó arriba sin muchas dificultades. Pareció tener la historia escrita, mientras que los canarios, mucho más voluntariosos, no conseguían los ingredientes de la fórmula que les llevara al éxito en Málaga.

Poco a poco, los de Salva Maldonado se dieron cuenta de que no les interesaba un ritmo trepidante ni los ataques largos. Norris empezó a dirigir a los suyos apurando el reloj de posesión y dando balones a la pintura a Vroman para estrechar las diferencias.

## El Tau sigue en la 'brecha' por la defensa del título

82	TAU CERÁMICA
73	C.S. FERNANDO

**TAU CERÁMICA:** Prigioni (10), Rakocevic (15), Vidal (10), Scola (23), Peker (3) --cinco inicial--; Splitter (8), Erdogan (12), Arslan (1), House (-) y Teletovic (-).

**CAJA SAN FERNANDO:** Price (20), Cazorla (6), Ignerski (-), Alexander (12), Bueno (6) --cinco inicial--; Femerling (8), Videnov (5), Marco (11) y Tskitishvili (5).

#### ÁRBITROS

Martín Bertrán, Perea y Guirao. Excluyeron por personales a Splitter (m. 36), Cazorla (m. 37) y Price (m. 40).

#### PARCIALES

20-12, 24-23, 23-21, 15-17.

EFE / MÁLAGA

El Tau puede seguir aspirando a repetir título en una competición que no ha visto dos años seguidos al mismo campeón desde la década de los ochenta y que, para el Ca-



Bullock trata de encestar ante la oposición de Roberto Guerra. / B. ECHÁVARRI (EFE)

Plaza sabía que con Raúl López, Bullock y Reyes (20 puntos) sobre el parqué sería difícil que pasara momentos de penuria y por ello decidió darles entrada mediado el segundo cuarto para volver a poner tierra de por medio (36-26).

El bloque blanco no hizo su mejor baloncesto. No movió el balón como ha acostumbrado en estos últimos seis meses, sin embargo, consiguió ser tan eficiente de cara a canasta y desde el perímetro como el resto de la tempo-

rada. Tras el descanso, el equipo merengue siguió un tanto escondido. No le dio la gana despertar, y en consecuencia, dio vida a un rocoso Gran Canaria, que peleó con uñas y dientes para darle emoción a esta eliminatoria. Un contraataque de los insulares con la culminación de una canasta de Vroman puso las tablas en el marcador (59-59, min. 29).

**MAGIA Y MAESTRÍA.** Bullock volvió a dejar muestras de su calidad sobre el Martín Carpena. Levantó a los blancos cuando más lo necesitaban y confirmó la clase de jugador que es. El de Washington se convirtió en un todoterreno que fue capaz de anotar, asistir y correr de forma vertiginosa.

El Gran Canaria, que salió al parqué con la lección aprendida tras los dos primeros asaltos, se puso a tapar al estadounidense para que no lanzara de forma cómoda. Tanto fue así, que los canarios aprovecharon la ausencia de 'Lou' para alcanzar su primera ventaja en el minuto 32 (61-62) tras una acción de Hunter.

El norteamericano se erigió en líder de los blancos, no sólo anotando, lo que es capaz de hacer con los ojos cerrados, un pívot delante, sino que fue fundamental en la faceta reboteadora tanto ofensiva como defensivamente.

El Madrid trató de volver a los inicios. Los de Plaza confiaron en poder aclarar este desaguisado de forma mágica y la magia llevó el nombre de Bullock y el de Tunçeri, que convirtió un triple de esos anatómicos. Por contra, el Gran Canaria luchó hasta sin descanso para hacer sufrir en demasía a un Real Madrid, que soñó antes de tiempo con el bocinazo final.



Rakocevic y Price.

El Caja San Fernando trató de bloquear la conexión entre el Prigioni y Scola, una de las asociaciones más productivas del baloncesto europeo, pero le fue imposible.

Perasovic, cuya carrera como técnico aún cubre las primeras etapas, ha demostrado, sin embargo, hallarse sobradamente preparado para la alta competición. El croata dosificó muy bien el movimiento del banquillo. Llevaba el partido estudiado al detalle.

El equipo sevillano pudo subirse al tren del choque gracias a unos minutos de acierto defensivo que le reportaron varias recuperaciones. De haber aprovechado los balones robados en una serie de infructuosas posesiones alavesas habría dado otro curso a la eliminatoria (24-18 m. 13).

**SENTENCIA.** Todo el esfuerzo cajista consistió en un frenazo anotador. Lógicamente, la vuelta a la dinámica normal de los del Buesa Arena partió el encuentro.

Porque, aunque los andaluces contuvieron los márgenes sin salirse de forma irremediable de la contienda, el vigente campeón siempre conservó un cómodo colchón de seguridad en el entorno de los 10 puntos que le facilitó la tranquilidad necesaria para manejar el juego sin agobios.

El tercer cuarto disparó a los hombres de Perasovic (65-50 m. 29), que remataron el trabajo sin sobresaltos pese a la entrega de los andaluces, que volvían a la Copa después de tres años y que no pudieron con uno de los cabezas de serie de la competición, en la que ya habían caído dos, Unicaja, que además es el anfitrión y el Akasvayu Girona.

TENIS COPA DAVIS

# Ferrer iguala la eliminatoria ante Suiza tras la derrota de Verdasco

La ausencia de Rafa Nadal por una sobrecarga arrebató a España su vitola de favorita

EFE / GINEBRA (SUIZA)

La ausencia de Rafa Nadal en el estreno de la andadura de España en la Copa Davis quebró el favoritismo inicial ante Suiza en la primera ronda de la competición, en la que el sustituto del manacorí, Fernando Verdasco, perdió el primer punto de una eliminatoria que luego pudo arreglar el alicantino David Ferrer.

Unas molestias musculares en el calentamiento previo al duelo frente a Marco Chiudinelli fueron las causantes de la baja del número uno nacional, y de la imprevista llamada a pista del madrileño. Un hecho que cambió el rumbo de un emparejamiento que, tras el empate a uno, ya no tendrá su final hasta mañana.

La baja de Nadal se suma a la que el jueves protagonizó el helvético, Stanislas Wawrinka, debido a una lesión en su rodilla derecha, por la que se retiró ayer del entrenamiento matinal. No obstante, el tenista de Manacor, al contrario que su homólogo, no ha descartado todavía su presencia en los enfrentamientos individuales de la última jornada.

El sorprendente triunfo de Marco Chiudinelli sobre Verdasco despertó las dudas del conjunto español, cuyos representantes han perdido tres de sus últimas cuatro salidas de inicio de la competición, con las derrotas en 2006, sorprendidos por la modesta Bielorrusia, en 2005 ante Eslovaquia y en 2001 frente a Holanda, estas dos últimas como defensora del título.

Esta preocupación, subrayada además por la celebración de los encuentros sobre la pista ultrarrápida de taraflex del Palexpo de Ginebra, enterraron a su vez el exceso de confianza que despertó la sensible ausencia del suizo Roger Federer, el indiscutible número uno del mundo.

**ENCUENTRO DE HOY.** Los jugadores dirigidos por Emilio Sánchez Vicario deberán ahora resolver el cruce ante los helvéticos en los individuales de mañana, en los que ante la debilidad histórica del doble español, esta vez formado por Feliciano López y Fernando Verdasco, se hace providencial la presencia de Rafa Nadal, como ya sucediera ante Italia para mantener la categoría.

Los dos únicos partidos que había disputado Verdasco en la competición se hicieron notar cuando, imprevistamente, tuvo que acudir a la pista para afrontar el estreno nacional en la Copa Davis ante Marco Chiudinelli, con el que cayó derrotado por 6-3, 6-4, 3-6 y 7-6 (7/2).

La diferencia existente en el ranking ATP, de la trigésimo cuarta posición del español al número 137 de su rival, no se apreció en el inédito duelo, en el que el jugador local se creció ante su público, mostrándose muy seguro con su



Ferrer se abraza a Emilio Sánchez Vicario tras ganar el segundo encuentro. / N. LARSSON (EFE)

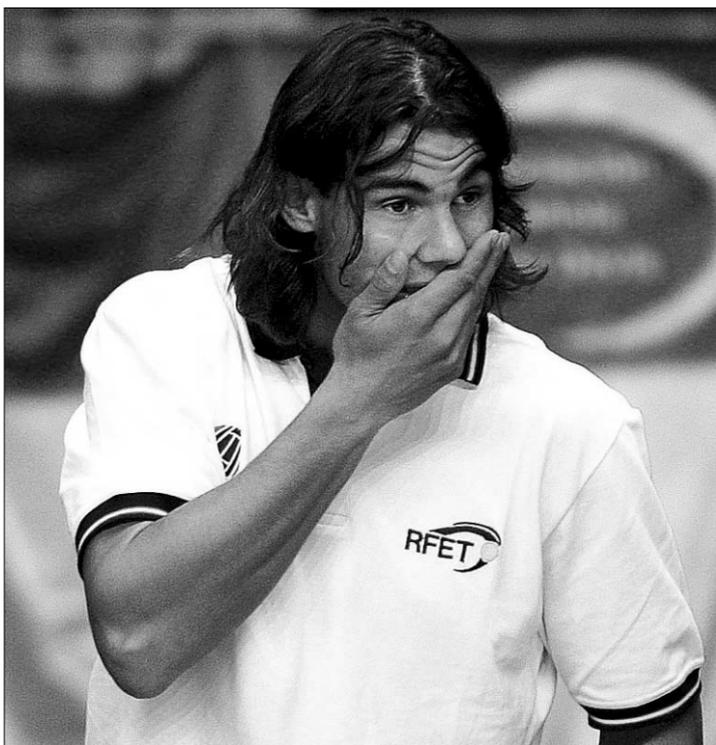
saque y aprovechando con eficiencia las opciones que se encontró al resto.

Pero la heroicidad de su compañero no la pudo repetir Stéphane Boli, número 236 del mundo, que sustituyó a Wawrinka. Ferrer solventó la presión de un choque

que podía complicar muchísimo las opciones españolas de solventar la primera ronda de la competición y arrolló con calidad al helvético (6-3, 6-2 y 6-2), que sólo aportó corazón.

Los últimos minutos del partido, además, vivieron el amago de

lesión de Boli, que tuvo que ser atendido de un problema físico que podría complicar hoy su concurso como pareja del especialista Yves Allegro en el dobles y que dejaría bastante mal parados a los anfitriones tras la confirmada baja de su primera raqueta.



Nadal sufrió como un espectador más en la grada. / D. FAVRE (REUTERS)

AUTOMOVILISMO

## Gronholm lidera el Rally de Suecia

El piloto finlandés Marcus Gronholm (Ford Focus) lidera el Rally de Suecia tras la disputa de la primera etapa, seguido por el francés Sébastien Loeb (Citroën) y el noruego Petter Solberg (Subaru), mientras que el español Dani Sordo no tuvo excesiva fortuna y se situó en el puesto vigésimo segundo. El cántabro tuvo problemas de visibilidad en la primera especial del día debido a la nevada, lo que, añadido a la cantidad de nieve que había en la pista y su inexperiencia sobre este tipo de terreno, le hizo muy difícil seguir el trazado.

ESQUÍ ALPINO

## Paerson logra su segundo oro en el Mundial

La sueca Anja Paerson logró ayer su sexta medalla de oro en unos Mundiales al imponerse la supercombinada de Are (Suecia). Paerson, quien, fue la mejor en el descenso, confirmó su triunfo en el eslalon, lo que le permitió encabezar la clasificación con un tiempo total de 1:57.69 y sumar su segundo triunfo en la presente edición tras ganar el supergigante. La estadounidense Julia Mancuso terminó segunda, mientras que la austríaca Marlies Schild fue tercera.

ATLETISMO

## Marta Domínguez vuelve a competir en pista cubierta

La atleta española Marta Domínguez participará hoy en la prueba de los 3.000 metros lisos en la Reunión Internacional 'Ciudad de Valencia' en el que será su regreso a la pista cubierta dos años y medio después de su última actuación. La palentina compitió por última vez en pista cubierta en el Europeo de Budapest en 2004. «Con la operación, la recuperación y que el médico que aconsejó no hacer pista cubierta, este será mi regreso a una prueba 'indoor'», explicó.

NATACIÓN

## Ian Thorpe afirma que no se lamenta de su retirada

El australiano Ian Thorpe señaló que la competición oficial ha quedado como un «mero recuerdo» en su memoria, y que no tiene planes de volver a la piscina, tras haber anunciado su retirada el pasado 21 de noviembre con tan sólo 24 años. «He pensado en la natación, pero no en competir. Ahora cuando pienso en ello es sólo un recuerdo, más que el pensamiento de lo que podría hacer en el próximo campeonato», apuntó.

LAS DECLARACIONES

▶ FERNANDO VERDASCO

«No estaba mentalizado»

Fernando Verdasco, que perdió el primer punto para España frente a Suiza con su derrota frente a Marco Chiudinelli (6-3, 6-4, 3-6 y 7-6), explicó que le avisaron con tan sólo una hora de antelación de que debía jugar en sustitución de Rafael Nadal y que, debido a ello, careció de la concentración adecuada para afrontar el compromiso. «Yo me fui a dormir con la mentalidad de que hoy no iba a hacer nada. Si te avisan 40 minutos antes de que tienes que jugar, te cambia todo. Yo no estaba mentalizado para jugar hoy (por ayer), sino para disputar el dobles», aseguró el tenista madrileño.



La subida de los tipos de interés y la moderación en la escalada del precio de la vivienda están modificando las perspectivas del sector inmobiliario. / VALDIVIELSO

## El euribor escala al 4,1% y anticipa un nuevo aumento de las hipotecas

El indicador avanza 0,022 puntos en una jornada y se coloca en niveles inéditos desde mayo de 2002 • Los analistas atribuyen la subida a las palabras de Trichet sobre un alza de tipos

• La demanda de préstamos bancarios en la eurozona se redujo cuatro puntos en el cuarto trimestre de 2006, con lo que se mantiene una tendencia que dura ya un año.

**AGENCIAS / MADRID-FRÁNCFORT**  
Los titulares de una hipoteca pueden ir empezando a *rascar* sus bolsillos, porque el euribor no da tregua. El indicador que más se utiliza en España para determinar el interés de los préstamos sobre vivienda se colocó ayer en su cotización diaria en el 4,1%, un nivel que no alcanzaba desde mayo de 2002. La razón de este ascenso hay que buscarla, según los analistas,

en las palabras pronunciadas el jueves por el presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, que preparó a los mercados para una próxima subida de los tipos de interés en la zona euro en el mes de marzo. La mayor parte de los expertos señala que el anunciado avance del precio del dinero será moderado, previsiblemente de un cuarto de punto, lo que le dejaría situado en el 3,75%.

Indudablemente, estos datos han espoleado al euribor, que el jueves estaba en el 4,078% y que en sólo una sesión se ha apreciado nada menos que 0,022 puntos.

Desde finales de 2006, el euribor a un año -el precio al que se prestan el dinero los bancos de la zona euro a un plazo de 12 meses y que se calcula diariamente- se

movía por encima del 4%, pero sin superarlo en ningún momento por tanto como una décima.

En enero, este indicador cerró con una media del 4,064%, lo que supuso un incremento de 1,231 puntos respecto al mismo mes de 2006, cuando estaba en el 2,833%.

**SE ENFRÍA EL MERCADO.** En este contexto, no es de extrañar que la demanda de hipotecas en la zona euro se retraiga. Es lo que sucedió en el cuarto trimestre del pasado año, cuando se ratificó el deterioro iniciado a finales de 2005 al pasar la contratación de préstamos bancarios de un -6% a un -10%, según el sondeo trimestral sobre préstamos bancarios realizado por el Banco Central Europeo (BCE).

A juicio de la institución, el des-

censo se debió a las peores perspectivas del mercado, además de a los créditos solicitados por otros bancos y a un mayor gasto doméstico en productos diferentes. «Es la primera vez desde que empezara a publicarse el sondeo sobre préstamos bancarios en que las perspectivas del sector de la vivienda contribuyen de forma negativa a la demanda neta, aunque sólo ligeramente», señaló el BCE.

Por otra parte, las condiciones para la concesión de una hipoteca se relajaron, debido a las mayores presiones competitivas y a las buenas expectativas económicas. No obstante, los bancos citan las dudas acerca de la solvencia de los clientes como el principal factor de presión para el endurecimiento de los requisitos de crédito.

## La economía española está imparabile pero podría 'pinchar', según 'The Economist'

**EFE / LONDRES**  
La economía española está «imparable», con grandes compras en Europa en el sector de la energía, los servicios y las infraestructuras, según un amplio reportaje sobre la situación financiera en el Viejo Continente del semanario *The Economist*, que se pregunta qué pasará cuando termine el *boom* inmobiliario y bancario.

A juicio de la publicación, España emerge como el «halcón de los negocios» y crece al «impresionante» ritmo del 3,8% anual en la última década por circunstancias como las «generosas ayudas» de la Unión Europea y el buen momento de la construcción, las propiedades inmobiliarias y la banca.

No obstante, el reportaje predice que cuando esta bonanza «ex-

plote», las alegrías de hoy se transformarán en penas. «Ahora los británicos llaman por teléfono, viajan en metro, vuelan desde aeropuertos, se toman unas tapas, tiran de la cadena del inodoro o realizan operaciones financieras por cortesía de alguna empresa española», señala el semanario.

*The Economist* se pregunta si los «conquistadores» se han endeuda-

do y han pagado demasiado por las compañías adquiridas o si su nueva cartera de firmas, «muchas de ellas británicas con beneficios estables», los salvará de «lo peor» cuando la situación se tuerza. La revista destaca las adquisiciones del banco Abbey por parte del Santander, de la empresa de telefonía móvil O2 por Telefónica y del operador de aeropuertos BAA por Ferrovial.

RUSIA

### La Fiscalía acusa a Jodorkovski de sustraer 24.800 millones en petróleo

■ La Fiscalía General de Rusia anunció ayer que la investigación indica que los antiguos dueños de la petrolera rusa Yukos, Mijaíl Jodorkovski y Platón Lébedev, robaron entre 1998 y 2003 crudo por valor de más de 850.000 millones de rublos, unos 24.800 millones de euros al actual tipo de cambio. Jodorkovski y Lébedev, quienes cumplen una pena de ocho años de prisión por delitos económicos de los que se declaran inocentes, afrontan un nuevo proceso por hurto y lavado de dinero, acciones por las que pueden ser condenados a hasta 15 años de cárcel.

ITALIA

### Enel desmiente que esté interesada en hacerse con Iberdrola

■ El grupo energético italiano Enel calificó ayer de «faltas de fundamento» las informaciones sobre su interés en Iberdrola. El diario transalpino *Finanza & Mercati* publicaba que la firma transalpina habría puesto sus ojos en la eléctrica y agregaba que las «líneas de crédito estarían ya disponibles». El periódico indicaba que «Enel no parece tener la intención de lanzarse a una operación hostil» en el caso de Iberdrola, sociedad de la que señala que «gusta también a otros rivales europeos».

VIVIENDAS BARATAS

### El Gobierno gastará 300 millones en los 10.000 'minipisos' para universitarios

■ El Consejo de Ministros dio ayer *luz verde* a la construcción de 10.000 *minipisos* de bajo alquiler -de 75 a 200 euros- para universitarios. El Ministerio de Vivienda financiará la mitad de la inversión, 300 millones de euros, que contempla la construcción de 200 viviendas en cada una de las 50 universidades con las que se ha logrado un pacto. La ciudad madrileña de Getafe será el primer lugar donde se aplique el plan.

ITALIA

### Rivero y Sanahuja podrán comprar 'metrovacesas' a partir del 20 marzo

■ El presidente de Metrovacesa, Joaquín Rivero, y la familia Sanahuja podrán ampliar sus participaciones en la inmobiliaria a partir del próximo 20 de marzo, fecha en la que concluyen los seis meses establecidos en la legislación para plantear una nueva OPA parcial. Existe una posibilidad de eludir ese plazo lanzado una oferta sobre el 100% del capital de Metrovacesa en las mismas condiciones que la anterior, algo que ya habían descartado los Sanahuja y que volvieron a negar ayer en un comunicado a la CNMV.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,40% 12587,24	▼ -0,61% 1439,52	▼ -1,15% 1789,65	▲ 0,53% 4248,24	▲ 0,57% 6382,80	▲ 0,48% 5692,45	▲ 0,50% 6911,11	▲ 1,23% 17504,33

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14875,5	14.866,50	14.927,20	0,33	IGM Madrid	1652,17	1.646,96	1.657,42	0,32
IG Barcelona	1201,83	1.198,07	1.206,78	0,31	IG Valencia	1344,49	1.344,49	1.344,49	0,33
IG Bilbao	2726,84	2.708,33	2.732,15	0,34	Nuevo Mercado	3931,3	3.931,30	3.968,00	0,29

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	50,75	-0,68	25.361	51,00	50,00	51,20	46,50
Altadis	39,94	0,15	3.105.823	40,54	39,92	41,46	39,25
Barón de Ley	48,4	-0,41	1.442	48,50	47,50	49,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,27	-0,43	1.071	9,37	9,26	9,45	9,13
Campofrío	14,3	-0,07	50.568	14,35	14,25	14,55	13,66
CVNE	15,9	4,95	283	15,90	15,90	16,06	15,15
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,49	1,16	1.857.590	3,59	3,47	3,89	3,29
Ebro Puleva SA	18,25	-1,4	757.077	18,65	18,25	19,46	18,16
Faes Fama	17,6	-2,6	622.393	18,23	17,49	29,10	14,89
Inditex	44,48	0,63	2.961.821	44,70	44,00	44,48	40,49
Natra	11,62	0,17	158.049	11,82	11,60	11,97	10,82
Natracéutica S.A.	2,08	-	2.125.772	2,09	2,05	2,15	1,82
Patemina	8,88	-0,67	1.341	8,88	8,59	8,94	7,93
Pescanova	32,27	-0,59	37.549	33,00	32,25	33,34	27,06
Serv. Point Solut.	3,27	-0,91	1.858.169	3,34	3,27	3,40	3,01
Prim. S.A.	15,09	-1,63	23.016	15,35	15,09	15,40	13,53
Puleva Biotech	2,55	-1,54	185.716	2,59	2,55	2,60	2,33
SOS Cuétara	13,72	-	157.796	13,80	13,69	13,75	12,50
T. Algodonera	3,53	-1,4	104.379	3,62	3,51	3,60	3,22
Vidrala	26,58	0,11	9.215	26,65	26,52	26,66	22,10
Viscofán	15,49	1,51	264.857	15,49	15,05	15,67	14,22
Zeltia	6,69	2,29	1.813.160	6,74	6,55	7,39	5,58

## Comun. y Serv. Información

Amper	12,34	0,73	325.194	12,47	12,25	12,47	10,90
Antena3	17,16	0,94	564.952	17,16	17,05	18,18	16,80
Avanzit	8,38	-0,59	2.195.836	8,57	8,36	8,48	8,81
Indra	19,03	-0,21	907.007	19,28	19,00	19,59	18,56
Jazztel	0,72	1,41	59.089.548	0,74	0,72	0,72	0,56
Prisa	15,25	0,99	1.110.493	15,25	15,01	15,25	13,49
Sogecable	28,3	0,35	638.989	28,42	28,10	28,30	26,95
Tele 5	20,72	-0,58	1.248.279	21,20	20,80	22,00	20,15
Telefónica	17,14	0,18	37.996.288	17,27	17,12	17,14	16,12
TPI Pag Amar	8,44	-	94.388	8,45	8,44	8,46	8,36
Vocento, S.A.	14,99	1,22	337.875	15,00	14,82	15,15	14,71

## Construcción

Acciona	162,15	-1,79	260.085	167,20	160,40	165,10	136,80
ACS	43,3	0,37	1.117.851	43,45	42,76	43,30	40,69
FCC	83,9	1,94	1.135.069	84,20	82,55	83,90	75,15
Ferrovial	77,4	0,58	512.463	78,10	77,20	77,80	70,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	8,69	0,35	70.632	8,74	8,60	8,80	6,67
Levantina Obras	25,7	4,73	117.997	25,85	24,35	26,00	20,21
OHL	30,22	2,16	807.159	31,00	29,49	30,22	23,00
Parquesol	26,73	0,3	62.424	27,19	26,65	28,25	25,75

## Energía

Bayer	44,43	-	1.389	44,98	44,00	45,50	40,12
Cepsa	58,15	-0,51	25.118	58,50	58,10	59,60	53,90
Enagas S.A.	17,84	0,73	2.128.988	17,90	17,74	18,02	16,00
Endesa	38,01	-	22.074.831	38,14	38,01	39,04	35,21
Gas Natural	33,2	1,47	2.456.607	33,30	32,90	33,20	29,24
Huillas C. Cortés	10,5	-0,47	407	10,50	10,50	10,58	10,31
Iberdrola	35,04	0,31	7.915.679	35,40	34,95	35,04	31,93
Red Eléctrica	33,05	0,15	677.721	33,24	32,93	33,27	28,09
Repsol	25,31	0,16	3.639.904	25,47	25,28	26,63	24,70
Unión Fenosa	41,5	1,22	1.531.221	41,53	40,90	41,75	36,00

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	20,4	0,05	2.170.595	20,68	20,36	23,08	19,95
Arcelor	47,77	1,42	3.327	48,02	47,11	47,96	42,80
CIE Automotive	9,01	1,01	140.627	9,08	8,85	9,10	7,25
Azkoyen	7,99	1,14	65.688	8,09	7,90	8,05	7,28
C. Portland	111,35	0,54	7.071	111,90	109,80	112,20	99,00
CAF	185	5,41	3.148	189,00	177,15	185,00	136,00
Duro Felguera	9,31	-2	241.551	9,55	9,28	9,50	7,43
EADS	24,85	-1,7	92.571	25,45	24,85	26,29	24,11
Ence	43,68	3,56	356.961	43,68	42,15	43,95	42,00
Ercros	0,84	-1,18	12.636.323	0,86	0,84	0,85	0,74
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,49	-0,47	507.422	8,77	8,42	8,69	7,38
Gen. Alq. Maquinaria	17,6	1,73	672.090	17,90	17,10	17,78	14,50
Gamesa	23,08	3,68	1.954.997	23,60	22,26	23,08	20,30

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Iberpapel	19,89	-0,45	1.015	19,90	19,77	20,28	17,10
Lingotes	8,7	0,69	88.770	8,77	8,34	8,82	7,30
Mecalux	40,6	3,78	48.762	40,60	39,33	40,60	31,26
Miquel y Costas	29,17	-1,29	56.064	30,27	29,17	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	36,3	-0,88	109.922	36,76	36,26	36,83	30,64
Nicolás Correa	6,91	0,29	70.240	7,05	6,80	7,30	4,67
Reno de Medici	0,63	8,62	6.874.973	0,64	0,58	0,63	0,51
Seda Bama	2,86	0,7	5.388.357	2,87	2,83	2,87	2,42
Sniace	5,94	0,34	3.162.747	6,14	5,90	5,94	4,28
Tafisa	1,66	0,61	211.419	1,66	1,65	1,66	1,53
Técnicas Reunidas	35,4	1,2	252.789	35,66	34,98	35,40	27,50
Tubacex	5,61	0,54	1.374.157	5,66	5,56	5,61	4,94
Tubos Reunidos	19,61	1,4	474.875	19,94	19,60	19,61	17,70
Tudor	11,3	-	6.824	11,30	11,30	11,30	8,51
Uralita	5,92	1,72	758.796	5,92	5,85	5,92	4,99
Zardoya Otis	25,11	-0,4	99.733	25,60	25,02	25,75	22,98

## Servicios de Mercado

Abengoa	31,34	-	263.131	31,90	31,25	32,38	26,94
Abertis se.a	22,04	0,5	1.892.287	22,15	21,97	22,70	21,71
Agua Bama	27,74	-0,5	256.985	27,89	27,69	28,46	27,03
Astroc Mediterráneo	71,5	-	232.995	72,40	71,50	72,35	40,44
Befesa	34,05	-1,99	31.322	34,60	34,05	41,49	29,00
Cintra	13,84	2,98	3.992.621	13,86	13,45	13,84	12,19
Inm. Colonial	70,85	2,53	29.444	71,30	69,60	77,30	65,55
Corp. Demoestética	9,82	1,66	95.403	9,88	9,74	10,20	8,66
Elecnor	33,76	-0,38	12.313	34,45	33,76	37,00	26,70
Europistas	7,8	-1,27	20.298	7,90	7,77	8,14	7,75
Fadesa	36,42	-0,11	685.916	36,58	36,24	36,60	35,15
Funespaña	8,51	-0,7	14.774	8,60	8,50	8,88	8,02
Griñols	11,86	-1,58	1.143.476	12,10	11,85	12,44	10,13
Iberia	3,2	0,95	7.859.621	3,21	3,17	3,20	2,76
Inbesós	32	-5,85	183.527	34,24	31,52	37,35	13,75
Indo Intermac	9,9	0,81	15.853	9,98	9,82	10,19	8,30
G. Inmocaral S.A.	5,48	3,01	6.784.107	5,49	5,37	6,01	5,08
Logista	51	-0,29	283.923	51,45	50,35	51,65	48,82
Metrovacesa	117,6	-1,75	89.827	122,50	116,40	133,50	117,60
Montealito, S.A.	23,09	7,05	601.835	24,50	20,72	27,90	18,30
NH Hoteles	17,3	1,35	569.604	17,35	17,08	17,40	15,01
Prosegur	26,7	4,83	531.049	26,84	25,52	26,70	24,70
Sacyr-Valle	47,84	0,8	145.220	48,50	47,69	48,54	43,15
Sol Meliá	17,6	-	1.661.320	17,76	17,43	17,60	15,01
Sotogrande	19,83	-0,1	200	19,84	19,83	19,90	14,91
Telepizza	3,19	-	204.481	3,20	3,19	3,20	3,14
Testa Inmuebles	27,8	-2,46	400	27,80	27,80	28,50	25,73
Urbas	3,3	0,3	1.805.796	3,34	3,27	3,40	2,90
Urbis	28,95	4,51	160.526	29,86	27,50	29,69	25,75
Vueling Airlines	44	-1,12	187.436	45,05	42,60	45,50	32,80

## Servicios Financieros

Alba	54,4	1,21	386.645	54,65	53,90	58,00	53,10
Andalucía	95,15	0,0					

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,16	2,14	8,39	258.788,008
AC Dinerplus	D	8,52	0,10	1,00	1.248.089,537
AC Divisa		8,65	0,98	2,36	19.137,415
AC Largo FT	RF	11,70	0,16	0,26	146.412,004
Ahorro fondo	MRV	55,12	1,25	4,68	415.338,604
Ahorro fondo 20	MRF	8,22	0,56	2,41	219.391,101
Caja Segovia Renta	RFC	10,83	0,12	0,90	3.152,452
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlántico Plus	GRV	10,39	1,02	2,02	57.469,212
Bolsatlántico	D	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlántico	RV	1479,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	346,47	1,12	4,48	348.355,967
Eurovalor Dinero	D	1633,54	0,05	0,28	873.307,356
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,98	0,41	1,60	92.060,934
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811,821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,02	0,26	0,80	101.373,962
Eurovalor mixto 70	MRV	3,61	0,96	1,93	254.192,493
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	0,23	0,10	158.899,328
Eurovalor RF Corto	RFC	80,54	0,14	0,27	128.381,860
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,40	0,23	0,86	34.214,275
Eurovalor Tesorería	D	838,86	0,05	0,26	473.361,908
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,17	0,05	0,28	55.564,262
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031,973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976,934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873,184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,04	1,53	3,34	82.050,668
BK Dinero	D	1263,65	0,05	0,28	99.860,450
BK Dinero 97	D	738,25	0,06	0,37	662.829,155
BK Fondo Bonos	RF	912,62	0,37	0,27	16.914,044
BK Mixto Europa 20	MRF	77,20	0,54	0,82	50.612,090
Cuenta Fiscal III	RFC	1095,45	0,37	0,84	21.829,848
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	30,93	2,44	6,09	441.434,616
BBVA Bolsa Europa	RV	90,47	2,08	3,45	436.855,797
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002,505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1474,85	0,19	0,27	130.839,296
BBVA Bono 2006 A	GRF	866,91	0,06	0,31	185.675,030
BBVA Bonos Internacional	RF	12,92	0,22	0,27	62.384,981
BBVA Deuda FT	RF	159,73	0,17	0,18	97.221,682
BBVA Dinero	D	1971,28	0,05	0,27	5.733.610,497
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267,511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682,443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Corto	RFC	16,64	0,06	0,25	757.302,233
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	214,92	1,21	5,07	26.663,484
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509,671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,89	0,09	0,25	7.354,763
Global Assets Fund	MRV	7,82	0,55	1,32	5.774,101
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	10,11	0,42	1,01	80.656,738
BNP Global 50-50	MRV	13,62	0,85	2,11	107.294,393
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	106,78	0,03	0,21	27.493,797
Fondospana Bolsa	RV	148,06	1,13	4,37	59.937,553
Fondospana FT	RFC	77,55	0,15	0,18	94.547,531
Fondospana Futuro	RF	82,96	0,14	0,27	20.826,611
Fondospana Global	MRF	82,67	0,36	0,97	75.419,426
Fondospana Int VI	GRV	74,45	0,41	1,21	58.756,594
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fonduero Bolsa	RV	480,82	1,12	2,11	17.173,090
Fonduero Dinero	D	1053,41	0,06	0,29	238.929,241
Fonduero Garantizado	GRV	412,68	0,37	0,16	55.234,974
Fonduero Plus	MRV	576,53	0,92	1,61	28.202,260
Inverbonos	MRF	12,72	0,49	0,68	47.407,041
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1035,46	0,05	0,34	125.632,823
Citidiner	D	773,57	0,06	0,33	98.923,167
Citifondo Premium	RFC	1098,58	0,05	0,22	8.506,655
Citifondo RV	RV	45,43	2,14	5,49	50.239,310
Citimoney	D	1331,00	0,05	0,26	44.906,948
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1220,85	0,05	0,26	418.885,948
DB Invest	RFC	12,31	0,16	0,05	33.979,893

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,74	0,99	3,83	98.403,644
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,45	0,64	1,59	18.074,525
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,04	0,64	1,57	7.206,217
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,20	0,14	0,26	203.778,628
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419,555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276,591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,00	0,14	0,32	53.803,897
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205,815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,09	0,15	0,33	669.958,076
Foncaixa Bolsa 5	RV	32,88	0,75	2,69	661.182,851
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	2,31	22.599,724
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,07	0,30	0,68	206.686,448
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,08	0,30	0,72	259.463,591
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	41,98	2,02	7,62	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	25,75	1,77	3,04	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1455,92	0,04	0,27	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,05	0,09	-1,01	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	9,34	1,68	2,83	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,25	0,29	0,03	17.344,842
MS Euro Selecccion	RV	13,22	2,08	5,59	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118,199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,78	0,83	1,33	275.121,938
MS Fiva	MRF	18,49	0,54	0,76	131.985,651
MS Fondo 25	D	917,54	0,05	0,29	477.678,080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,94	0,42	1,28	620.214,193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,77	0,33	0,94	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,43	0,73	2,33	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	10,17	1,74	4,08	52.501,963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,27	0,90	2,11	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,54	0,53	1,32	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	20,41	1,25	2,76	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,93	1,53	3,21	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,07	0,44	-0,78	301.421,166
MS Tesorería Plus	RFC	12,25	0,07	0,38	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	27,22	3,50	4,77	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	26,73	2,89	3,56	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,90	0,52	0,17	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,31	0,00	1,48	8.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	35,70	1,88	4,66	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	21,42	0,42	0,47	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	43,97	1,41	4,79	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,05	1,86	5,40	11.557,677,100
MSS Global Value Eq A	RV	38,38	1,37	3,59	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,55	-0,81	0,59	29.297,325,200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	621,68	0,13	0,22	63.809,922
Banesto Dinero	RFC	15,73	0,05	0,21	372.098,679
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,14	0,33	0,33	63.509,581
BCH 2004	GRF	94,74	0,01	0,23	13.150,626
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	19,54	2,08	5,44	279.595,075
BCH Bonos Fondtesoro	RF	775,73	0,22	0,07	72.662,759
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111,277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292,731
BCH Int. Acciones	RV	117,42	1,04	3,49	42.325,595
BCH Interes Diario	RFC	7,86	0,02	0,15	163.421,416
BCH Internet	RV	31,08	0,26	2,37	49.350,305
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1890,21	0,05	0,29	461.727,129
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322,242
BSN Banif SIIA	RV	26,49	1,47	5,61	56.352,082
BSN Banif Tesorería FT	D	1155,80	0,05	0,27	45.838,462
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885,527
Extradinero Banesto	D	873,28	0,05	0,27	1.921.642,562
Fonbanesto II	RF	12,73	0,26	0,04	222.242,305
Fonventure	RV	21,60	1,06	3,38	25.452,305
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1336,84	0,06	0,39	71.015,227
Sant. Acciones	RV	3,23	1,66	2,97	281.202,432
Sant. Ahorro	RFC	15,32	0,03	0,17	41.263,382
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1221,92	0,10	0,59	79.036,308
Sant. Dinero FT.	D	1301,39	0,04	0,28	2.758.499,222
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	993,34	0,07	0,61	64.375,981
Sant. Futuro	RF	20,87	0,27	0,12	321.361,649
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	22,96	2,17	5,50	104.744,693
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,00	0,00	0,21	52.709,723
Sant. Tesorería	D	1635,16	0,04	0,27	3.108.284,313
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,75	2,25	5,86	268.849,888
SCH Grandes Valores	RV	102,33	2,18	5,51	48.169,546
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,18	0,30	0,45	234.225,776

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar canadiense			1,528
Dólar USA	1,3008	Dólar australiano	

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:17 y se pone a las 18:44  
La luna sale a las 01:03 y se pone a las 11:16

## EN SEGOVIA

### HOY

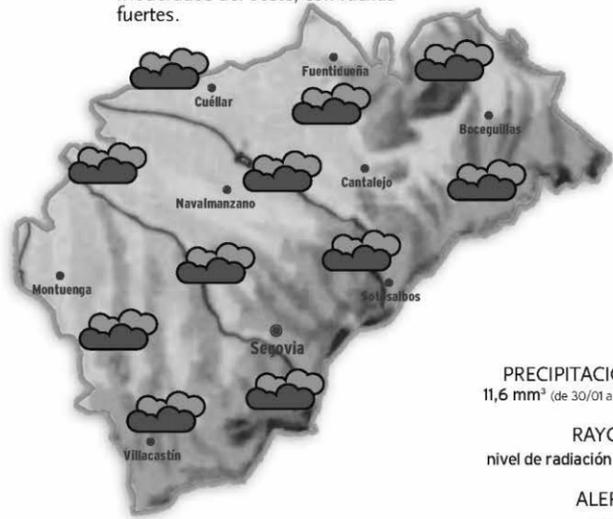


#### Cielos cubiertos

Todo apunta a que a lo largo de la jornada del sábado los cielos permanecerán bastante cubiertos, aunque no es demasiado probable que se produzcan precipitaciones en esta provincia. Las temperaturas tenderán a ascender, sobre todo las máximas, y los vientos soplarán moderados del oeste, con rachas fuertes.

SENSACIÓN TÉRMICA	7°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	Moderado del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	17%

previsiones por meteo3



PRECIPITACIONES	11,6 mm <sup>3</sup> (de 30/01 al 06/02)
RAYOS UV	nivel de radiación medio
ALERGIAS	nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 30 de enero, al 06 de febrero de 2007

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2005
Linares	58 m <sup>3</sup>	58 m <sup>3</sup>	31 m <sup>3</sup>
Venciás	5 m <sup>3</sup>	8 m <sup>3</sup>	4 m <sup>3</sup>
Duero	7463 m <sup>3</sup>	5662 m <sup>3</sup>	3899 m <sup>3</sup>

### MAÑANA

12° MÁXIMA  
6° MÍNIMA



#### Posibilidad de lluvias

El domingo regresará la inestabilidad, debido a la llegada de nuevas borrascas, procedentes del atlántico. Por eso, las precipitaciones volverán a caer sobre esta provincia y sobre buena parte de la comunidad. Las temperaturas seguirán la tendencia al alza, y los vientos soplarán moderados, en este caso girando a componente suroeste.

### LUNES

11° MÁXIMA  
7° MÍNIMA



#### Ambiente húmedo

La semana dará comienzo con algunas precipitaciones en el oeste y la mitad norte del país. Es por eso que es muy probable que se registren lluvias en esta provincia. También podemos decir que las temperaturas no experimentarán cambios significativos, ni las máximas, ni las mínimas. Los vientos seguirán soplando del suroeste.

#### BONOLOTO

Lunes, 5 de febrero

9	11	13	39	41	42
Complem.	25	Reintegro	0		

#### BONOLOTO

Martes, 6 de febrero

7	9	23	26	38	44
Complem.	42	Reintegro	0		

#### BONOLOTO

Miércoles, 7 de febrero

4	6	10	18	44	49
Complem.	5	Reintegro	3		

#### BONOLOTO

Viernes 9 de febrero

1	4	6	16	31	48
Complem.	9	Reintegro	5		

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de febrero

7	9	12	24	37	47
Complem.	5	Reintegro	8		

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de febrero

13	19	34	36	43	47
Complem.	22	Reintegro	3		

#### GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de febrero

24	25	40	41	43
Nº Clave (Reintegro)	8			

#### EUROMILLONES

Viernes 9 de febrero

14	16	30	36	46
Estrellas	8	2		

#### EL COMBO

Sábado 3 de febrero

Reintegro	5	COM-BOLA
Doble	8 - 1	15
Triple	8 - 1 - 2	

#### ONCE

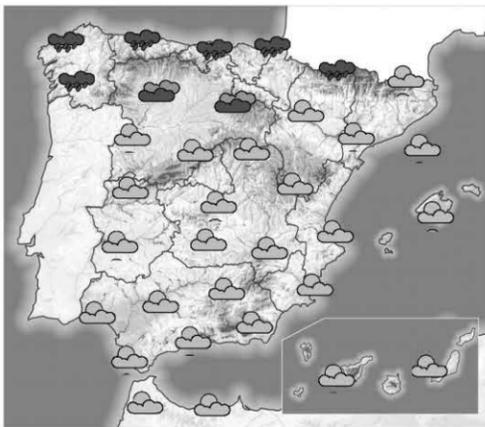
Viernes 9 de febrero Serie 029 **72023**

Jueves	8 de febrero	63329
Miércoles	7 de febrero	60268
Martes	6 de febrero	80555
Lunes	5 de febrero	74597
Domingo	4 de febrero	84515

## EN ESPAÑA

### HOY

Las bajas presiones continuarán dejando precipitaciones sobre el norte de nuestro país. Sin embargo, en la mitad sur y el Mediterráneo cesarán las lluvias y la inestabilidad y se abrirán grandes claros. En el norte, además, las precipitaciones que puedan quedar serán cada vez más débiles. Ambiente frío de madrugada. Sin embargo, a mediodía, subirán las máximas en el sur. Las rachas de viento ya no llegarán tan fuertes como lo hicieron a lo largo de la jornada de ayer, dejando una sensación más estable.



### MAÑANA

#### Nubes y lluvias en el noroeste

Se aproxima un frente cálido por el noroeste que tan sólo dejará nubosidad de importancia y lluvia débil en esa zona del país. Dominarán los claros en el resto de la mitad occidental y el sol brillará en el centro y el mediterráneo.

### LUNES

#### Precipitaciones en el noroeste

En Galicia y el área del Cantábrico se prevén lluvias débiles a moderadas, más intensas y persistentes en el oeste, pudiendo ser localmente fuertes en la comunidad gallega. Estas precipitaciones se irán extendiendo al sureste.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	15	7	Cádiz	17	13	Granada	13	7	Lleida	12	3	Palmas, Las	22	16	Soria	8	2
Alicante	22	13	Ceuta	20	14	Guadalajara	13	6	Madrid	14	8	Pamplona	11	3	Tarragona	16	8
Almería	20	11	Castellón	22	12	Huelva	18	10	Málaga	17	12	Pontevedra	14	9	Teruel	12	3
Ávila	11	3	Ciudad Real	13	9	Huesca	10	3	Melilla	19	14	Salamanca	11	4	Toledo	16	9
Badajoz	17	10	Córdoba	18	9	Ibiza	17	9	Murcia	22	11	S. Sebastián	12	7	Valencia	22	13
Barcelona	18	11	Coruña, La	15	10	Jaén	15	9	Ourense	14	7	S.C. Tenerife	21	16	Valladolid	11	4
Bilbao	16	8	Cuenca	11	6	León	9	2	Oviedo	16	8	Santander	16	10	Vitoria	12	2
Burgos	10	4	Girona	17	1	Logroño	15	5	Palencia	10	5	Segovia	9	3	Zamora	11	6
Cáceres	15	8	Gijón	17	10	Lugo	10	6	Palma M.	17	12	Sevilla	19	11	Zaragoza	15	7

## EN EUROPA

### HOY

Las perturbaciones dejarán nuevas precipitaciones en Francia, el Reino Unido, Alemania, Suiza y en Italia, que pueden ser intensas y en forma de tormenta. También llegarán al Adriático y a Grecia. Nuevas lluvias pero menos intensas en Irlanda, el Reino Unido, Bélgica, Holanda, Francia y en el centro de Europa. Nevará en los Alpes. En los países escandinavos dominará el sol, con mucho frío.

### PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones dejarán de afectar directamente a Italia, donde todavía se esperan precipitaciones débiles, y se concentrarán en zonas como el Adriático y Grecia, donde pueden ser fuertes. Una nueva borrasca asegura lluvias en Francia, el Reino Unido, Alemania, Bélgica, Holanda y Francia Nevará en los Alpes occidentales. En las llanuras del este del continente, y el Báltico, la situación será similar.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	6	1
Atenas	14	9
Berlín	-1	-3
Bruselas	9	3
Copenhague	1	-3
Estocolmo	-6	-12
Ginebra	5	2
Lisboa	16	13
Londres	8	4
Moscú	-10	-12
Oslo	-10	-15
París	10	6
Praga	5	-1
Roma	13	9
Viena	7	3
Zurich	4	1

**LAS AUTÉNTICAS REBAJAS DEL MUEBLE**  
están en  
**THERMOBEL**  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## D. César Tribiño Camarero

Que falleció en Santa María la Real de Nieva el día 10 de febrero de 2006

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa, M<sup>a</sup> del Pilar Mendiola Ubillos; hijos, Fátima, Rocío, Marta y Pablo Tribiño Mendiola; hijos políticos, Juan-Carlos, Javier y Jesús; nietos, Inés, Cristina, Sergio, Juan, Laura, Teresa y Víctor; hermana, Marciana; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie el domingo día 11 de febrero, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa María de Nieva, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

SEXTO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## D. Fernando González Maseda

Que falleció en Segovia el día 10 de febrero de 2001

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Pilar de la Calle del Barrio; hijos, Fernando, Javier, Beatriz y Patricia González de la Calle; madre, D<sup>a</sup> Concepción Maseda Jimeno; hermanos, y demás familia,**

Agradecerán la asistencia a la misa que se oficie hoy día 10, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

SIEMPRE EN NUESTRO CORAZÓN



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID									
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R (2)	5,55	-	6,06	-	7,12	7,15	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R (2)	6,55	7,04	-	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R (1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50		
R (1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50		
R (1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50		
R (3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50		
R (1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R (3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50		
R (1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49		

R2		MADRID					SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	ELESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R (2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13		
R (1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05		
R (1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04		
R (1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54	14,02	
R (1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03		
R (2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52	17,10	
R (1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48	17,57	
R (1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03		
R (1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13		

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
PRÁDENA                CARBONERO EL MAYOR  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## FUNERARIA Y TANATORIOS EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. 921 520191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22  
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7  
SEPULVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

# CARTELERA DE CINE



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Sábados y festivos: 16.30

Recomendada para todos los públicos

**El equipo Ja**

Todos los días: 18.45, 21.45  
Viernes y Sábado: 00.45

No recomendada para menores de 18 años

**Apocalypto**

Todos los días: 18.20  
Sábados y festivos: 16.10

No recomendada para menores de 7 años

**Shin Chan Adultos contraatacan**

Todos los días: 20.20, 22.30  
Viernes y Sábado: 00.50

**Miguel y William**

Todos los días: 19.15, 22.15  
Sábados y festivos: 16.15  
Viernes y Sábado: 01.00

No recomendada para menores de 18 años

**El Truco Final**

Todos los días: 18.00, 20.10  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 13 años

**Ases calientes**

Todos los días: 18.00, 20.10  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 18 años

**Babel**

Todos los días: 22.15  
Viernes y Sábado: 1.00

No recomendada para menores de 18 años

**Todas contra él**

Todos los días: 19.00, 22.00  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.55

No recomendada para menores de 13 años

**Diamante de sangre**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Sábados y festivos: 0.50  
Viernes y Sábados: 16.05

No recomendada para menores de 13 años

**Calientes**

Todos los días: 18.00, 20.10  
Sábados y festivos: 15.50

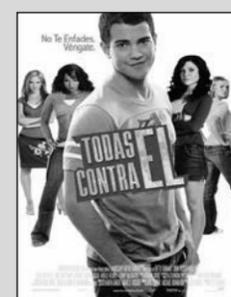
No recomendada para menores de 18 años

**En busca de la felicidad**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35  
Sábados y festivos: 1.00  
Viernes y Sábados: 15.50

Recomendada para todos los públicos

**Noche en el museo**

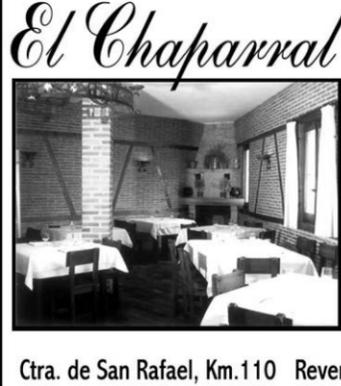


## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás  
Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)



**MENÚ PARA VIERNES NOCHE**  
PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE:  
- Crema de Nécoras  
- Pudín de pueros y calabacín con pasas y salsa de naranja  
SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:  
- Lubina  
- Dorada al estilo Chaparral  
- Rabo de Toro con Boletus  
- Escalope de ternera con guarnición  
POSTRE  
- Leche frita  
Vinos- Tormazal y Solar de la Vega  
CAFÉ Y CHUPITO  
**Menús fin de semana 19 €**  
precio sin IVA

Ctra. de San Rafael, Km.110 Revenga (Segovia) Reservas: 921 47 91 10

**El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España**

# Buzón de Amigos

DISPONIBLE 24 HORAS  
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

**Servicio Garantizado**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

**CHICA busca CHICO**

Chica de 30 años, extranjera desea conocer chico entre 40-45 años. Segovia. Buzón: 527862 SMS

Chica de 42 años, independiente, 1 hija, culta, alegre, buena persona, busca chico similar, para amistad y algo más. Madrid. Buzón: 581524 SMS

Funcionaria de 51 años, elegante, extrovertida y cariñosa, busca hombre entre 45-55 años, atractivo, inteligente y correcto, gustando disfrutar los buenos momentos del día a día. Madrid. Buzón: 978466 SMS

Chica de 30 años, dulce, atenta, educada, sincera, con muchos valores, gustando viajar, pasear y charlar busca un amigo para posible relación. Madrid. Buzón: 973902 SMS

Chica de 35 años, busca chico entre 30-40 años, para amistad. Madrid. Buzón: 552395 SMS

Gabriela, 20 años, gustando leer, escuchar música y el cine. Deseo conocer persona cariñosa. Buzón: 985955 SMS

Chica de 27 años, busca chicos, con buenos sentimientos y las cosas claras, para relación estable. Madrid. Buzón: 984137 SMS

Chica de 36 años muy atractiva, con clase, divorciada y con dos niños, busca chico para posible relación. Madrid. Buzón: 453224 SMS

Elena. Deseo conocer un hombre maravilloso. Madrid. Buzón: 236171 SMS

María, licenciada, gustando la lectura, bailar y el cine. Deseo conocer hombre culto, económicamente bien, con sentido del humor, educado y con valores. Madrid. Buzón: 977263 SMS

**CHICO busca CHICA**

Chico muy atractivo desea conocer chica entre 18-45 años, para relación. Segovia. Buzón: 988711 SMS

Chico rubio, alto, cocinero busca chica, maja, guapa, detallista y romántica, para relación estable, en Segovia. Buzón: 987744 SMS

Señor de 55 años, separado desea conocer una chica para tener una relación de amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 227768 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Chico de 45 años y soltero busca chica soltera, sencilla, normal y entre 35-45 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 526826 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Hombre de 36 años desea conocer una mujer para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 451233 SMS

Chico de 40 años, busca mujer para relación estable. Ávila. Buzón: 581497 SMS

Chico, 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, soñador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

David, 32 años, casado. Busco mujer casada para amistad, charlar, tomar una copa y realizar fantasías. Discreción. Madrid. Buzón: 589882 SMS

Chico de 32 años, vigilante de seguridad, romántico con ideas muy claras, busca mujer vigilante, sin miedo al compromiso. Madrid. Buzón: 589744 SMS

Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 588624 SMS

Hombre de 49 años, en trámites separación, desea conocer chica entre 40-50 años, para amistad y rehacer la vida. Madrid. Buzón: 581526 SMS

Casado de 49 años, cansado de la monotonía de matrimonio, madriño, con tiempo libre, universitario, busca mujer para conocerse. Madrid. Buzón: 581515 SMS

Soltero sin hijos, 1,86, 81 kg, atractivo, con ojos verdes, con clase, universitario y escritor, busca mujer entre 43-50 años sin hijos y atractiva. Madrid. Buzón: 581506 SMS

Juan Carlos, alto, 29 años, atractivo y español. Busco chica entre 26-30 años, atractiva y que mida 1,70. Madrid. Buzón: 581497 SMS

Soltero de 43 años, atractivo, alto, español y con piso, busca compañera hasta 40 años, alta, femenina y atractiva. Madrid. Buzón: 581496 SMS

Chico de 33 años soltero, aspecto agradable, sano, legal y simpático, busca chica similar, para amistad, reír y olvidar. Madrid. Buzón: 588352 SMS

Julio, 43 años. Busco personas similares, trabajadoras, guapas por dentro y por fuera y cariñosas. Madrid. Buzón: 581487 SMS

José, 53 años separado, sin cargas, atractivo, gustando viajar, el sol y el mar. Busco chica para relación estable. Madrid. Buzón: 581095 SMS

Separado de 57 años, economista, 1,70, deportista, atractivo, sin vicios, una hija 10 años, busca persona alrededores de Villalba, Madrid. Buzón: 585479 SMS

Luis, 1,72, 68 Kg., funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

# 902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

# 806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.**  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.  
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juan rubia...**  
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).  
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

**CHICO busca CHICO**

Chico hogareño, gustando el cine y la música clásica, busca persona sincera para una amistad. Segovia. Buzón: 581303 SMS

Chico de 21 años, buen cuerpo busca chico entre 18-30 años. Segovia. Buzón: 647385 SMS

Hombre busca ganadero de vacuno para relaciones tanto esporádicas como estables y posible convivencia. Segovia. Buzón: 455215 SMS

Chico, 24 años, 1,80, 63 kg, castaño, amistad sin malos rollos, para cine, cenas... Móstoles. Buzón: 581254 SMS

Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas/os, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538 SMS

Ana, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 584781 SMS

Pepi, 50 años, separada, gustando cine y teatro, deseo conocer amigas para compartir aficiones. Enviar sms. Madrid. Buzón: 581394 SMS

**CHICA busca CHICA**

Chica de 29 años busca chica. Madrid. Buzón: 532473 SMS

**OTRAS RELACIONES**

David y Marta. Buscan parejas, liberales, de la zona sur, Móstoles, Alcorcón, Leganés y Fuenlabrada. Madrid. Buzón: 581494 SMS

Matrimonio entre 25-30 años, busca mujer bisexual, para tener relaciones. Madrid. Buzón: 457458 SMS

Alfredo, 40 años, harto del matrimonio. Busca mujer entre 30-55 años o pareja, para relación liberal sin compromiso. Madrid. Buzón: 581410 SMS

**¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?**  
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

# 902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,36 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 8,30 € + 16 % IVA

**Nuñez Automoción**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

**Audi A4**  
Avant 2.0i 130 CV '04  
25.500 €



**Peugeot 607**  
2.2 HDI 136 CV Pack '02  
16.000 €



**Peugeot 307**  
XT 2.0 HDI 110CV '02  
9.500 €



**Opel Corsa**  
1.7 DTI Joy '03  
7.300 €



**RENAULT ocasión**

**Renault Scenic**  
Comfort Expression 1.5 120 cv.  
CLIMA/6 AIRBAG/CC/EE  
15.840 €. 24 meses garantía



**Renault Megane**  
Comfort Expression 1.9 120cv  
clima/6 airbag/cc/ee  
15.820 €. 24 meses garantía



**Renault Laguna**  
LUX PRIVILEX. 1.9 120 c.v.  
CLIMA/6 AIRBAG/CC/EE  
17.810 €. 12 meses garantía



**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa

### TRABAJO

**SE PRECISA AYUDANTES ADELANTADOS Y OFICIALES DE PELUQUERÍA PARA ESPEJOS PELUQUEROS**  
Jornada completa o parcial  
**609 57 64 36**

**SE NECESITA** camarero/a llamando al teléfono 921420012.

**NECESITO SEÑORA** ayudante de cocina para Restaurante en Pedraza. 921509981.

**NECESITO CAMARERA**, buenas condiciones, libres festivos y fines de semana. Imprescindible coche. 921490143.

**SE NECESITA** persona repartidor de congelados. Preferible zona Cantalejo y alrededores. Teléfono 609359000.

**SE NECESITA** conductor para trailer. Ruta nacional. Llamar. 609826846.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Bar Atrio. Teléfono 921463891.

**EMPRESA DE** servicios de Segovia necesita oficial de albañilería y ayudante de fontanería. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

**SE NECESITA** ayudante de camarero. 1/2 jornada. Teléfono 921462654.

**SE NECESITA** personal para reparación de calzado con o sin experiencia. Con permiso de trabajo. Edad de 18 a 40 años. Reparación de Calzado Centro Comercial Eroski. 695424764.

**RESTAURANTE LA Tasquina** necesita ayudante de cocina con experiencia. 921461954.

**SI ERES** mujer, joven y con buena presencia. Trabaja de comercial, 1/2 jornada. No requiere experiencia. Teléfono 615354590.

**SE NECESITA** personal para almacén y reparto con carnet C. Teléfono 921444342.

**SE NECESITA** personal para atender la caja de un Cash. (Jornada Partida). Teléfono 921444342.

**SE PRECISA** administrativo/contable para empresa de hostelería. Necesaria experiencia. Enviar Curriculum a: enrique@hotelinfantaisabel.com o a Hotel Infanta Isabel apartado, 22. 40080 Segovia

**SE NECESITA** pinche de cocina. 921433649

**IMPORTANTE LABORATORIO** de construcción nacional precisa incorporar para su delegación en Segovia. Auxiliar de Laboratorio Construcción. Toma de muestras de materiales de construcción: hormigón, suelo cemento (ciertas muestras pesan alrededor de 25 kg.) Realización de ensayos de control de calidad a dichos materiales. Se ofrece formación a cargo de la empresa. Requisitos EGB ESO o similar. Carnet B. No imprescindible experiencia pero se valorará. Interesados llamar al 921441018. Amparo.

**HOTEL LOS ARCOS**  
SE NECESITA  
**APRENDIZ DE COCINA y CAMARERO**  
Telf. **921 43 74 62**

### COMPRAS

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

### VENTAS

**SE VENDE FINCA URBANA**  
15.000 m² Sotosalbos  
Telf. 679 351 755. Isaac

**VENDO PISO** en Zamarramala. Calefacción individual, tres dormitorios. Amueblado. Teléfono 921574008

**SE VENDE** piso barrio El Carmen. Exterior. 921424775.

**VENDO CHALET** adosado en El Sotillo. Garaje, jardín, bodega, chimenea. 656689927.

**VENDO PISO** para reformar. 50 m². 1º con ascensor. 636336700.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**MONICA FRANCESA**, sola, discreta, hotel y domicilio. Teléfono 655532491.

**CLUB PLAZA** en Asturias. Primer Aniversario. Necesita señoritas. Mucho trabajo Teléfono 610275216. 627119882.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos, guapísima. Frances natural. Griego. 627276247.

**TRAVESTI ADRIANA** 110 pecho, femenina, besucona, completísima. Todo vicio. Francés mutuo. Salidas. 654893190

### CONTACTOS

**VIUDITA. CULITO** duro. Pechos grandes. Pago hombre para sexo. 690712138.

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT. 803414114** (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

**CHICAS 20** añitos, cuerpazos complacientes, ofrecemos encuentros. Piso. Vehículo. 803514683.

**MUJERES ALTO** nivel económico buscan sexo. No importa aspecto. 803514996.

**LLAMANOS SI** quieres citas con mujeres atractivas, adineradas. Cuerpazos. 803514696.

**Disfruta al máximo!**  
**803 553 652**  
24 HORAS EN DIRECTO!!

\*Precio máximo: Red Fija 1,08 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**TAROT VIDENCIA**  
12 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**  
Precio máximo: Red Fija 1,08 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**EXPERTOS TAROTISTAS** te muestran el camino para soluciones sentimentales. 902102534.

### TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** a 3 km de Segovia. Con opción a compra. 619971844.

**SE TRASPASA** peluquería. Bien situada en calle comercial. Funcionando. Con o sin equipo. 649938881.

### VARIOS

**EMPRESARIA ATRACTIVA** de trabajo en España busca relación con chicos que quieran experimentar. Envía DAIRA al 7882.

**¿INGRESOS EXTRA?** Contactos esporádicos sexo o compañía. Discreción absoluta. 902126969.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



### Hazte socio de MSF.

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

Conectándote a **www.msf.es/altasocio4**





**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS




**LA LASTRILLA**  
Precioso piso. Planta primera con ascensor, 2 habitaciones, 1 baño, cocina completamente amueblada con una pequeña terraza. Totalmente exterior. 1 Plaza de Garaje y 1 trastero de aproximadamente 11 m2. CONSULTE PRECIO.



**LA LASTRILLA**  
Precioso piso de segunda mano, 90 m2 útiles, totalmente exterior, 3 dormitorios, 2 baños, cocina totalmente amueblada con todos los electrodomésticos. Planta primera. Antigüedad del edificio 6 años prácticamente nuevo. PRECIO DE REBAJA

CARRT. DE VALLADOLID 13, LOC. 12 LA LASTRILLA  
40196 SEGOVIA TELF.: 921 43 32 77

# PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES  
► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**  
**TELF.: 676 839 019**

## PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298  
Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL CENTRO DEL PUEBLO

**COCINAS AMUEBLADAS CON ELECTRODOMÉSTICOS**  
**BAÑOS AMUEBLADOS CON CABINA DE HIDROMASAJE**

SUELOS, BAÑO Y COCINA GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO

**¡¡¡INFÓRMATE!!**

**A PARTIR 120.000 €**

www.nuevadimension.es

Residencial **Nuevo Cerrillo** en Torrecaballeros  
Chalets **pareados** con parcela de 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



Residencial **Nuevo Espartal** en Segovia  
Viviendas de **2, 3 y 4 dormitorios** con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.



Información y venta: **T. 921 43 24 99**

nuevadimension Grupo **volconsa**  
Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviainmobiliaria.com**

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

LABORCON S.L.

617 38 70 70

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS a 12 kms. de Segovia Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar Para entrar a vivir ya **174.000 €.**



**Ohnac**  
inmobiliaria

*Valverde*

21 viviendas 1/2/3 dormitorios desde **126.000 €**

*Espirido*  
desde **126.800 €**

*últimas viviendas*

1,2 y 3 dormitorios garaje

**921 41 30 09**  
Escultor Marinas 12, Segovia

**www.mansinoinmobiliaria.com**

**VENTA CHALETS CASAS ☎ 921 44 30 31**



**Vende CASA en Bernuy de Porreros**  
3 dormitorios. 2 baños. Recién rehabilitada  
Cocina office. Chimenea. Situación excelente  
ii217.500 €!! ii36.189.000!!  
Ref. 8916

**Vende CASA en el centro de Segovia**  
con Jardín  
iiReformada!!  
ii1.000.000 euros!!  
Ref. 9058

**Se vende CASA para rehabilitar en San Lorenzo**  
Buena situación. 2 plantas  
iiInfórmate!!  
Ref. 9291

**Vende CASA unifamiliar en Tabanera**  
3 dormitorios. 2 baños  
Trastero iiAmueblada!!  
iiIDEAL INVERSOR!!  
Solo 161.500 €!!  
ii26.870.000 ptas!!  
Ref. 9246

**Vende CHALET en La Granja**  
1.200 m<sup>2</sup>  
construidos en dos edificaciones  
Parcela 10.000 m<sup>2</sup>  
con piscina  
iiEXCELENTES VISTAS  
Ref. 8950

**Vende CASA próxima al Acueducto**  
350 m<sup>2</sup>. aprox.  
iiPara reformar!! iiIDEAL CONSTRUCTOR!!  
Ref. 9213

**Vende CASA en La Granja**  
470 m<sup>2</sup>  
iiIdeal constructor!!  
iiINFÓRMESE!!  
Ref. 9423

**Vende CASA en El Peñascal**  
144 m<sup>2</sup>. 2 plantas.  
Buena ubicación  
Ref. 9476

**Vende CASA en Bernardos**  
356 m<sup>2</sup>  
iiMúltiples posibilidades!!  
Ref. 8633

**Vende CASA junto Acueducto**  
120 m<sup>2</sup>  
iiPara rehabilitar!!  
ii280.000 €!!  
Ref. 8617

**Vende CASA en Torrecaballeros**  
120 m<sup>2</sup> construidos  
Jardín 20 m<sup>2</sup> aprox  
Perfecto estado  
ii228.000 €!!  
ii38.000.000 ptas)  
Ref. 9277

**Vende CASA en el Casco Antiguo**  
170 m<sup>2</sup>  
iiCALIDADES DE LUJO!!  
ii510.000 €!!  
Ref. 8773

**Vende CASA individual en término de TIZNEROS**  
156 m<sup>2</sup> construidos. Parcela, con piscina, de 20.000 m<sup>2</sup>  
Ref. 9296

INMOBILIARIA

# MANSINO

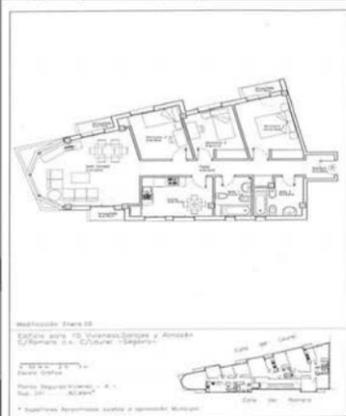
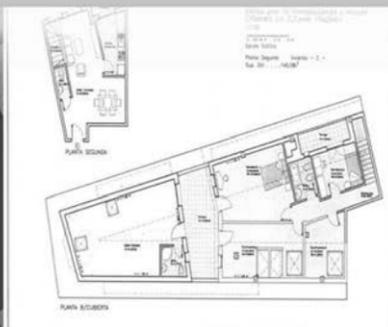
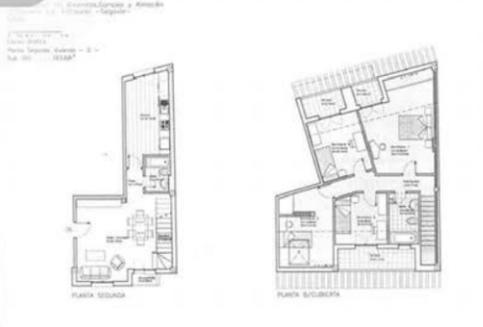
Símbolo de eficacia



**Grupo Inmobiliario**

## Segovia

ULTIMOS PISOS EN PROMOCION  
SEGOVIA CAPITAL  
DE 3 Y 4 DORMITORIOS  
SUP DESDE 86 m<sup>2</sup> UTILES  
CALIDADES DE 1<sup>a</sup>



ASESORIA INMOBILIARIA  
TRABAJO Y COMPROMISO

¿Quieres encontrar tu casa,  
sin letras, ni plazos?  
En dos sencillos pasos.....

**PROMOCIÓN C/PARRAS**  
en Cantimpalos

PISO DE 2 DORMITORIOS



- 70 m<sup>2</sup>
- Con garaje y trastero incluidos
- Bajo con jardín individual
- Cocina amueblada
- Armarios empotrados forrados
- Solado en tarima

**➔ Por 125.952,90 €**  
(20.956.799 ptas)

*Paso 1* - 3.000 de reserva.  
*Paso 2* - el resto, **Financiado al 100%**, a la entrega de la vivienda, en verano-07.

**VEN E INFÓRMATE**

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS  
Telfs. 921 49 79 32  
660 04 01 71  
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



# SOL

INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19  
[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)  
 921.44.00.44

**EXCLUSIVA LOCAL ALQUILER**  
**MUY CENTRICO 330 M2**  
 ( CUALQUIER ACTIVIDAD INCLUIDA HOSTELERIA )

## TABANERA DEL MONTE

# ¡¡ LOS MEJORES PAREADOS !!

**ELIJA AHORA ENTREGA DICIEMBRE 2007**

VEA EL PROYECTO EN ...  
 **SOL**



**DESDE 200 M2 A 280 M2 CONSTRUIDOS**  
**PARCELA 250M. BAJO CUBIERTA ACONDICIONADO**  
 \* DOMOTICA . VIDEOPORTERO \* MARMOL Y TARIMA. SALON 35 M2  
 \* CALEFACCION RADIANTE \* GARAJE PARA DOS COCHES  
 \* MAGNIFICAS VISTAS \* ACABADOS DE LUJO  
 \* BODEGA

**VENDE**  
**LOCAL SEMISOTANO EN SAN LORENZO.**  
 Mas de 200 m<sup>2</sup>, con ventanas, ventilación, Salida a 2 calles  
**MUCHAS POSIBILIDADES BUEN PRECIO**

**ALQUILA**  
 ● LOCAL C/ LOS COCHES 120 m<sup>2</sup> / a reformar  
 Precio: 1.200 €

● Local Zona ACUEDUCTO 150 m<sup>2</sup> / gran escaparate  
 Acceso a 2 calles, listo para montar negocio  
 Precio: 2.000 €

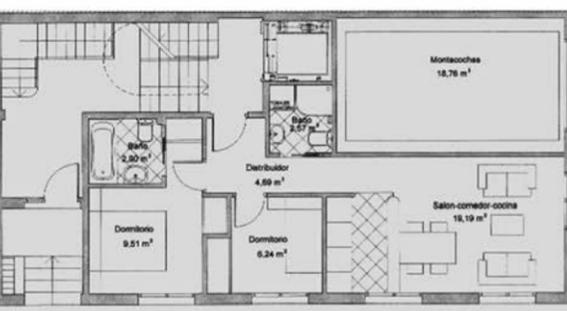
Les esperamos en:  
**INMOBILIARIA SIERRA**  
 Curtidores, 4. Segovia  
 Tlf: 921 429 330  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)

**MUNDO HOUSE** inmobiliaria **vende**

*en la granja*  
**NUEVA PROMOCION**  
**2 y 3 dormitorios**



- ✓ Tarima
- ✓ Carpintería con rotura de puente térmico
- ✓ Puertas roble
- ✓ Ascensor
- ✓ Suelo radiante



- ✓ Zona única
- ✓ En construcción

**Tlf. 921470258** [WWW.mundohouse.com](http://WWW.mundohouse.com)

**Ceigrup**  
 Inmobiliarias  
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
 40002 - Segovia  
 Teléfono: **921 46 62 26**  
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**TORRECABALLEROS**  
 A ESTRENAR  
 150.100 €  
 ¡ENTRE A VIVIR MAÑANA MISMO!

**SAN CRISTÓBAL**  
 191.160 €  
 ¡NO SE LO PIERDA!  
 A CAPRICHIO

**JTO. ACUEDUCTO**  
 4 DORMITORIOS  
 BODEGA  
 GARAJE  
 ¡ÚNICO EN EL MERCADO!



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**VENDE** 

Teléfonos 921 40 66 09  
 921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR, BERNUY, TORRECABALLEROS...**

**DESDE 84.141 €**

**VENDE** 

FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRECASAS (SEGOVIA)  
 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)



**ALQUILER**  
SAN MILLAN  
un dormitorio  
un baño  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
garaje  
amueblado  
VEN A VERLO

EZEQUIEL GONZALEZ  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Central  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Central  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

CRTA DE VILLACASTIN  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**921440313**  
info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**GARAJES - NAVES  
OFICINAS  
ALQUILER - VENTA**

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE, 800 m2, 700 m2 DE PARCELA, CON OFICINA, POSIBILIDAD DE ALQUILER.

SE VENDE OFICINA EN SEGOVIA, ZONA ACUEDUCTO, 114 M2, 3 DESPACHOS Y SALA CENTRAL, ARMARIOS EMPOTRADOS, ASEOS COMUNITARIOS, LUMINOSA, ASCENSOR.

SE ALQUILA OFICINA EN SEGOVIA, CONDE SEPULVEDA, PLANTA 1ª CON ASCENSOR, 120 M2, 4 DESPACHOS Y 1 ARCHIVO, EXTERIOR.

SE ALQUILA OFICINA EN SEGOVIA, PLAZA MAYOR, 50 M2, LUMINOSA.

SE ALQUILA OFICINA EN SEGOVIA, FERNANDEZ LADREDA, 50 M2, LUMINOSA, CONSUMOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA OFICINA EN SEGOVIA, EDIFICIO SAN ROQUE, 55 M2, ASEOS COMUNITARIOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL.

1ª FASE 2ª FASE  
TODO A LA  
VENDIDO VENTA



**BERNUY DE  
PORREROS  
1 Y 2  
DORMITORIOS,  
CON GARAJE  
Y TRASTERO  
EXCELENTES  
CALIDADES  
URBANIZACIÓN  
PRIVADA**

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6

**PAZ PROPIEDADES**

**CHALET  
VENTA  
en  
Matabuena**

**INFORMACION  
PERSONAL.**

**PAZ PROPIEDADES**  
C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**CASCO ANTIGUO**  
Excelente dúplex 226 m<sup>2</sup>  
4 dormitorios, 3 baños,  
bodega, vigas de madera,  
garaje, trastero, ascensor.  
Ref.- 3425




**Ctra. VILLACASTÍN**  
Piso 3 dormitorios  
2 baños, 2 terrazas  
Calefacción central  
Garaje, trastero y ascensor  
Ref.- 3353



**JOSÉ ZORRILLA**  
Piso de 3 dormitorio  
Calefacción central  
terraza, trastero y  
Ascensor, reformado  
Ref.- 3369



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36  
Purificacionhurtado.com

**Siete Picos**  
inmobiliaria

C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

**921 41 30 68  
699 96 10 10**

**Piso estupendo en Santo Tomás,**  
140 m<sup>2</sup>,  
4 dormitorios,  
salón, cocina  
amueblada,  
baño y aseo.  
Ascensor.  
Totalmente  
exterior.



**Bonito chalet en Hontanares,**  
150 m<sup>2</sup>,  
parcela de 330 m<sup>2</sup>.  
Además tiene  
trastero, garaje,  
terraza de 12 m<sup>2</sup>,  
piscina, riego  
automático,  
etc.  
Estado impecable.



Ref. 763

**ESPIVAL**  
inmobiliaria

**TORRECABALLEROS  
PRECIOSA CASA DE  
DOS PLANTAS, 2 DOR,  
100 MTRS2, BAÑO Y  
ASEO, TRASTERO,  
PORCHE DE MADERA,  
JARDÍN. REF:6148  
TAN SOLO 228.400€**



**TABANERA, CASA DE 70  
MTRS, 3 PLANTAS MÁS  
BAJO CUBIERTA.  
PERFECTO ESTADO,  
AMUEBLADA. REF: 6429  
162.000€**

**BERNUY CASA DE  
DOS PLANTAS,  
REFORMADA,  
PRECIOSA. 216.700€**



**CASA EN CUBILLOS ESTILO RÚSTICO DE 2  
PLANTAS, 3 DORMITORIOS, JARDÍN,  
COCINA AMUEBLADA. PRECIOSA.  
VEN A VERLA. REF:6335 268.400€**

**ZAMARRAMALA  
CASA DE 3 DORMITORIOS.  
BAÑO Y ASEOS, VIGAS VISTAS  
VESTIDOR EN EL DORMITORIO  
PRINCIPAL. REF:6243**



**HONTORIA, CASA,  
224MTRS2, 3 PLANTAS,  
GARAJE PARA 3 COCHES.  
REF: 6402 279.000€**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**Inmobiliaria J.P.**CALLE INDEPENDENCIA, 25  
SEGOVIA

921 432 381

ULTIMOS APARTAMENTOS  
BERNUI DE PORREROS  
2 DORMITORIOS  
GARAJE Y TRASTERO  
DESDE 143.200 EUROS  
(23.826.000 PTAS)

CHALET EN CONSTRUCCIÓN

LA LASTRILLA  
260 M. CONSTRUIDOS  
CON PARCELA  
DORMITORIO EN PLANTA BAJA  
DESDE 310.000 EUROS  
(51.600.000 PTAS)

ÚLTIMO CHALET PAREADO

REVENGA  
208 M. CON JARDIN  
ENCLAVE IDEAL  
301.000 EUROS  
(50.080.000 PTAS)  
ENTREGA INMEDIATA

CHALET INDIVIDUAL

LA LASTRILLA  
225 M. CONSTRUIDOS EN 2 PLANTAS  
PARCELA DE 442 M.  
VISTAS A LA SIERRA  
A ESTRENAR

TABANERA DEL MONTE

1 Y 2 DORMITORIOS  
AMPLIOS JARDINES INDIVIDUALES  
GARAJE Y TRASTERO  
DESDE 110.500 EUROS  
(18.380.000 PTAS)

TABANERA DEL MONTE

CHALET PAREADOS  
DESDE 200 M. CONSTRUIDOS  
AMPLIA PARCELA  
GRAN CALIDAD  
PRECIO INMEJORABLE

ORTIGOSA DEL MONTE

CHALET ADOSADOS  
INDIVIDUALES CON JARDIN  
DESDE 226.000 EUROS  
(37.600.000 PTAS)

**Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

**Triangulo**  
Inmobiliaria

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

www.trianguloinmobiliaria.com

**VENTA**Ref.- P 2113  
ESPIRDO

Piso en venta de tres  
dormitorios, baño  
completo, 78m2, garaje y  
trastero.

Ref.- P2116  
ZONA CENTRO

Piso de 97 m2. 3  
dormitorios, salón, cocina  
amueblada, baño, aseo  
con ducha. Ascensor

Ref.- P2197  
BERNUI DE PORREROS

Piso de 2 dormitorios,  
salón, cocina y baño.  
Ascensor, garaje y  
trastero. Económico

Ref.- P2158  
SAN CRISTÓBAL

Piso de 2 dormitorios, 2  
baños, salón-cocina y  
terrace de 10 m2.  
Económico

Ref.- P2168  
LA GRANJA

Piso de 2 dormitorios,  
salón, cocina amueblada  
nueva y 2 baños.  
Reformada

Ref.- P2161  
ZONA CENTRO

Apartamento de unos  
40 m2. Salón-cocina,  
baño y dormitorio con  
armario empotrado.  
Exterior.

**ALQUILER**Ref.- P2287  
MADRONA

Piso de 90 m2. 3  
dormitorios, salón, cocina  
y baño. Gastos  
individuales

Ref.- P 2059  
Z. CENTRO

Cuatro dormitorios,  
cocina amueblada con  
electrodomésticos,  
trastero, armarios  
empotrados, calefacción  
central. PREGUNTANOS

Ref.- P1897  
LA GRANJA

Piso de 1 y 2 dormitorios,  
parquet de roble,  
ascensor hasta el garaje,  
trastero, exterior y muy  
céntrico. Llévate planos.

Ref.- P0430  
FERNANDEZ LADREDA

Piso de 2 dormitorios con  
inmejorables calidades.  
Todo un lujo en pleno  
corazón de la ciudad ¿lo  
vemos?

Ref.- P1484  
CENTRO

Piso en alquiler de 160  
metros, 3 dormitorios y 2  
baños completos. Garaje y  
trastero. Ven y te daremos  
información detallada.

REF.- P0716  
CASCO ANTIGUO

Ático en alquiler. Dos  
dormitorios, dos baños,  
salón de 40 metros y  
todo amueblado.  
Calidades de lujo.

**VALSAÍN****DUPLIX**con garaje  
de 1 a 4 dormitorios.Situados en un  
entorno  
natural inigualable.Urbanización de lujo  
con SPA GIMNASIO y  
SAUNA finlandesa**GESTIÓN**  
10

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

C/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**VENTA**JUNTO CORONEL  
REXACH.

PISO A ESTRENAR DE  
TRES DORMITORIOS,  
SALÓN Y DOS BAÑOS.  
SUELO DE TARIMA.  
EXTERIOR. ASCENSOR,  
GARAJE Y TERRAZA  
SOLARIUM. Ref. 8832

PISO TOTALMENTE  
REFORMADO SEGOVIA.

DOS DORMITORIOS  
SALÓN Y BAÑO.  
EXTERIOR. SUELOS DE  
TARIMA. PUERTAS DE  
ROBLE Y PATIO. 135.000  
€!!! REF. 8352

SAN CRISTOBAL.

CHALET DE 300 MTS.  
CUATRO DORMITORIOS,  
TRES BAÑOS. AMPLIO  
SALON. GARAJE. JARDÍN  
DE 150 MTS. SEMINUEVO.  
ESTILO RÚSTICO. Ref.  
8609

PRECIOSA CASA PARA  
REHABILITAR. BARRIO  
DE SAN MARCOS.  
MAGNIFICAS VISTAS

VENTA. PRECIOSO  
CHALET TRES CASAS.  
4 DORMITORIOS, SALON  
DE 37 m, BAÑO Y ASEO.  
PARCELA DE 300 m,  
PISCINA CUBIERTA.  
PERFECTO ESTADO.

EL SOTILLO  
EXCELENTE CHALET EN  
PARCELA DE 500 M<sup>2</sup>. 4  
DORMITORIOS.  
MEMORIA DE  
CALIDADES Y  
DISTRIBUCIÓN A ELEGIR.

EL SALVADOR. VENTA  
PISO DE 95 m<sup>2</sup>. 4  
DORMITORIOS, SALÓN Y  
BAÑO. EXTERIOR. SUELO  
DE TARIMA. TRASTERO.  
PERFECTO ESTADO. Ref.  
8774

**PROMOCIÓN**PROMOCIÓN  
BERNUI.

VIVIENDAS DE 1 y 2  
DORMITORIOS.  
CON GARAJE Y  
TRASTERO.  
MAGNIFICAS  
CALIDADES DESDE  
113.000 €.

ULTIMAS VIVIENDAS  
ESPIRDO.

PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS. CON  
GARAJE Y TRASTERO.  
ZONAS COMUNES  
CON PSICINA.  
DESDE 99.000 €

LA LASTRILLA  
PROMOCIÓN DE  
CHALET  
INDIVIDUALES  
AMPLIAS PARCELAS.  
MAGNIFICAS  
CALIDADES  
EXCELENTE VISTAS  
A SEGOVIA Y SIERRA

ULTIMAS VIVIENDAS  
VALVERDE.

MAGNIFICOS  
APARTAMENTOS.  
VENGA A VERLOS  
SIN COMPROMISO

CHALET MATA DE  
QUINTANAR.

TRES DORMITORIOS  
AMPLIA PARCELA  
INMEJORABLES  
CALIDADES  
MAGNIFICO PRECIO

PROMOCIÓN DE  
VIVIENDAS EN  
TIZNEROS.

DOS DORMITORIOS.  
FANTÁSTICAS  
CALIDADES.  
DESDE 135.000 €  
PROXIMA ENTREGA

PROMOCIÓN EXCLUSIVA.

EL PRADO. SEGOVIA  
JUNTO MISIONEROS.  
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. CON  
TRASTERO Y GARAJE.

**ARCO**

921471474

**COMPLEJO  
RESIDENCIAL  
"ROBLEDO"****Tenemos  
lo que buscas**

APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4  
dormitorios,  
LOCALES  
COMERCIALES con  
trasteros  
y aparcamientos

CHALETs en parcelas  
de 350, 500 y 1.000  
m<sup>2</sup> de todos los  
tamaños  
con semisótano  
para taller, oficina,  
garaje, bodega, sala  
de juegos, estudio,  
etc.

DESDE 60 m<sup>2</sup> hasta400 m<sup>2</sup> construidos y**FINANCIAMOS  
HASTA EL 100%**COMIENZA LA VENTA  
DE LA 4ª FASE**VISITE  
CHALET  
PILOTO**INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE**RAMIREZ T**

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SUDOKU

6	1	2						
			1	9				5
5	9		6		3	4		
		6		4				
1		5		7	9			2
			3				5	
	6			2			9	
4				3			7	
		7	4		5			3

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

**ST**  
**ANOTA**

¿ Ya han llegado todas las niñas de la excursión ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

T	R	U	F	A	S	3
M	I	R	A	S	E	3
S	U	E	G	R	A	3
C	H	I	S	M	E	4
B	I	C	H	O	S	3
R	E	U	N	I	A	2
C			S		A	

AUTODEFINIDO

Estrecho que une el mar Egeo con el de Mármara. Deidad semita.

Cincuenta. Artículo. Fruta de sartén (PI).

Artículo. Consonante. Protuberantes. Río cántabro.

Costado. Poeta griego. Mesetas altas y extensas.

Demostrativo. La misma letra. Consonante. Cervecería.

Rueda. Envuelve. Gramínea (PI).

Inquina. Los que cuidan y adiestran elefantes.

Nitrógeno. Persona incauta que se deja estafar.

Fabrica monedas. Zapatos, botas (PI).

Capital de Irlanda. Fósforo. Te despiomas.

Azufre. Colocaban en una silla. Empleo.

Afirmatis, accedeis. Consonante.

Vocal. Fósforo. Admitir, albergar.

Amas de cría. Preposición. Mun. Alicante. Hospeda.

Adverbio lugar. Afluente del Duero. Cure.

Ente. Dona. Cariño.

Detonadores. Vi la luz.

Ciudad de Siria. Demostrativo.

Cincuenta. Interjección.

Símbolo del molibdeno.

Pestañas. Nombre letra. Impar.

Pais de Asia. Hendeduras para abrochar. Vocal.

Trucha marina. Asideros.

Cincuenta. Letra griega.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.-** 1: Ciudad italiana.- 2: Que pa-dece delirio o locura parcial sobre una sola idea.- 3: Al revés, en Galicia, fiesta o diversión nocturna de aldeanos. Al revés, introduzca a escondidas.- 4: Monte de San Sebastián. Matrícula de coche.- 5: Irreflexivo, alocao.- 6: Sutil, perspicaz. Vallado o estacada para defensa.- 7: Nueva. Clara.- 8: Nota musical. Te derrumbas. Nombre de letra.- 9: Quita la vaina a las mazorcas de maíz.- 10: Nombre de letra. Al revés, nombre de varón (PI).- 11: Letra griega. Gruesas, espesas.

**VERTICALES.-** 1: Persona perezosa y mala cumplidora de sus obligaciones. Mueva el viento la mar, formando olas pequeñas.- 2: Ciudad del norte de Francia. Al revés, nombre de letra.- 3: Nombre de varón.- 4: Negación. Osados.- 5: Nombre de letra. Satélite de Júpiter. Al revés, todo lo que tiene entidad.- 6: Natural del territorio belga que ocupa la parte meridional. Al revés, hablen con Dios.- 7: Nombre de letra. Prudente, discreta, sagaz.- 8: Al revés, légame que las aguas estancadas depositan en el fondo. Adverbio de cantidad.- 9: Ruido que producen ciertos movimientos acompasados. No permitida legal o moralmente.- 10: Al revés, símbolo químico. Cualquier instrumento que sirve para estampar o para dar forma o cuerpo a una cosa (PI).- 11: Conjunción distributiva. Letra repetida. Símbolo químico.

SOLUCIONES

AUTODIFINIDO

A	R	S	A	V	A	V	E	R	O
U	L	A	O	S	O	S	O	L	A
T	N	O	N	O	M	O	N	E	G
D	I	C	A	L	E	P	O	L	E
E	D	A	S	L	A	A	C	A	A
F	R	E	T	E	P	T	R	A	S
I	A	S	E	N	T	I	S	P	U
N	P	S	E	N	T	A	B	A	N
I	C	A	L	Z	A	D	O	S	S
N									
L	I	A	N	A	I	R	E	S	
A	L	C	E	O	O	N	A	I	R
A	A	L	E	O	N	A	I	R	E
A	B	U	L	T	A	D	O	S	
B	U	R	U	E	L	O	S	L	A
O	D	A	R	D	A	N	E	L	O

**CRUCIGRAMA**

AA. Al.  
 10: oc. Moles.- 11: Ora.  
 nigrat. Mss.- 9: Tac. Ilci-  
 necer. 7: Ene. Avisada.- 8:  
 5: Eme. lo. asoc.- 6: Valón.  
 Enrique.- 4: No. Audaces.-  
 Ríce.- 2: Boulogne. et.- 3:  
 VERTICALES.- 1: Maula.  
 sas.  
 10: Ce. soedat.- 11: Era. Cra-  
 Ces.- 9: Descamisá.-  
 Valla.- 7: Nea. Ntida.- 8: Ra.  
 Loquinario.- 6: Agudo.  
 ár. eleuc.- 4: Ufa. Ma.- 5:  
 vento.- 2: Monomantico.- 3:  
 HORIZONTALES.- 1: Bene-

**DEDUCCION**

CHUSMA

**JEROGLIFICO:**

NOTA = RE)  
 (La S con T: A:  
 Las conaté.  
 VERTICALES.- 1: Maula.  
 sas.  
 10: Ce. soedat.- 11: Era. Cra-  
 Ces.- 9: Descamisá.-  
 Valla.- 7: Nea. Ntida.- 8: Ra.  
 Loquinario.- 6: Agudo.  
 ár. eleuc.- 4: Ufa. Ma.- 5:  
 vento.- 2: Monomantico.- 3:  
 HORIZONTALES.- 1: Bene-

**SUDOKU**

3	6	5	8	1	4	7	2	9
4	5	1	9	6	3	2	7	8
8	6	3	7	5	2	1	9	4
7	8	9	2	3	1	4	5	6
1	4	5	8	7	6	9	3	2
2	3	6	5	9	4	8	1	7
5	9	8	6	2	7	3	4	1
3	7	4	1	8	9	6	2	5
6	1	2	3	4	5	7	8	9

HORÓSCOPO

**ARIES** 21 marzo a 19 abril.  
 Salud mala. Éxitos en el trabajo acompañados de importantes ganancias y del reconocimiento de sus superiores y compañeros. Podría producirse un cambio en su vida afectiva.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
 Recargue las pilas. Encontrarás estímulos para trabajar con tus compañeros en equipo. Tiene a su lado una persona maravillosa; no la deje escapar.

**GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.  
 Gran capacidad de recuperación. Dedíquese a poner al día asuntos laborales atrasados. Su pareja se mostrará muy afectuosa.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
 Salud regular. Mantenga los ojos bien abiertos y no cuente con el apoyo de nadie. Haga caso a las personas que le quieren.

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
 Salud estabilizada. Nuevos contactos profesionales le permitirán reconsiderar proyectos que tenía olvidados. Deberás tener paciencia con tu pareja.

**VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.  
 Dolor de muelas. Realiza de una vez ese proyecto que tienes entre manos. Su pareja reclamará más atención.

**LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.  
 Salud excelente. En el terreno laboral aproveche un consejo precioso y desinteresado. Muy bien en el amor.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.  
 Plena forma. En el trabajo deberá cuidar especialmente la relación con sus colaboradores. Su sentido del placer y de la cortesía agradarán a la persona amada.

**SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.  
 No se exceda con los dulces. Sus métodos laborales son demasiado drásticos y pueden poner en peligro su reputación. Sus vínculos amorosos se encuentran algo alicaídos.

**CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
 Terminarán algunos procesos crónicos. Se sentirá abrumado por el trabajo, pero gracias a su fortaleza saldrá adelante. Todo marchará a su gusto en el amor.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
 Molestias estomacales si cometes abusos. Las perspectivas de trabajo son francamente buenas. Declaración amorosa.

**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
 Presérvate de esos kilos de más. Es posible que hoy se deje llevar por impulsos ciegos, pero finalmente sabrá controlar la situación. Momento positivo para hacer planes con tu pareja.

Magnífica exposición de cocinas italianas:



D. decoraciones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21 Valverde del Majano.



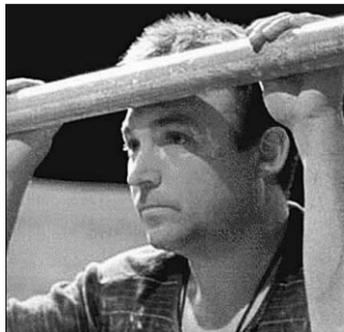
MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...



### Sexo amarillo, en 'Todos a 100'

El magacín de La Sexta que ofrece información sobre sexo de forma abierta hablará en su sección I+D, de *Sexo Amarillo* y mostrará todas las rarezas y peculiaridades de los japoneses en materia sexual. Además, recibirá a la actriz Cristina Peña y emitirá un reportaje sobre Emmanuel. A las 00,45 horas.



El artista mallorquín Miquel Barceló.

### 'De cerca' charla con Miquel Barceló

Baltasar Magro conversa con Miquel Barceló, en el interior de su *Catedral bajo el mar*, sobre los detalles de una obra de 300 metros cuadrados que ha revolucionado el aspecto de la Capilla de Sant Pere de la catedral de Mallorca. Orgulloso de su creación, el artista se sincerará a partir de las 21,30 en La 2.

### ¿Quién sabe más de fútbol y goles?

La respuesta a esta incógnita la encontrarán los espectadores del concurso *Gran Slam* de Cuatro a las 16,35 horas. Julio Maldonado, presentador del espacio *Fiebre Maldini*, Poli Rincón, ex internacional con la camiseta española, y Juanma Castaño serán los participantes de esta tarde.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

#### Cocina inútil

Superado (¡Sí, ya! ¡Qué Ste lo has creído!) el re-vuelo televisivo por la muerte de Érika Ortiz, todo parece trivial. Así que, dispuestos a indagar en una de las muchas trivialidades que diariamente nos abordan del televisor, un blanco muy aprovechable está en *El Toque Ariel*, el novedoso programa de cocina de Antena 3.

Hasta que Karlos Arguiñano entró en nuestras vidas, los cocineros de la tele nos enseñaban a elaborar cosas de toda la vida. Incluso Arguiñano, inicialmente, hacía guiños a la cocina tradicional. Pero en cuanto se ponía a picar cebolla, con ese movimiento de cuchillo tan veloz, supimos que estaba marcando la distancia entre el profesional y el mero amateur, o sea, el espectador.

A partir de ese momento, establecida la barrera, los cocineros siguieron distanciándose del gran público. Había que tener un fondo de despensa brutal: que si pasta de pimiento choricero, ajo liofilizado, nuez moscada entera, hojas de cilantro y albahaca... Con la excusa de que nos enseñaban sus secretos, nos complicaban la vida hasta el imposible. Y en ese punto aparece Ariel Rodríguez.

Desde hace algunos años, el chef argentino lo asumió: «La gente cocina sencillo, no como nosotros. Pues divirtámosla». *El toque Ariel* se ejecuta con público en vivo, y el señor Rodríguez sobreactúa mientras va elaborando platos maravillosos; baila una música estridente, pega brincos, amaga ligar con las señoras del plató... Hace tiempo, decíamos, que los programas de cocina se convirtieron en algo parecido a esas revistas de decoración que nos muestran lujosas mansiones y *lofts* minimalistas: disfrutamos mirando porque, lamentablemente, no podemos vivirlo. Ariel, que lo sabe, al menos ofrece un buen *show*.

## TELEVISIÓN 53

# Cinco canciones en busca de artista para luchar en Europa

'Misión Eurovisión' tiene como objetivo para esta noche, a partir de las 22,30 horas, la elección de los intérpretes que defenderán en la gran final los temas ya seleccionados

• En la semifinal del programa que conduce Paula Vázquez los participantes deben demostrar que son los mejores para representar a España en el certamen continental.

#### SPC

*Misión Eurovisión* ya tiene seleccionadas las cinco canciones finalistas pero aún falta por conocer quienes serán los cinco cantantes que las interpretarán. Hoy por la noche, a partir de las 22,30 horas en La Primera, el concurso presentado por Paula Vázquez descubrirá a los semifinalistas que competirán por convertirse en el representante de TVE en el próximo Festival de Eurovisión.

La semifinal de *Misión Eurovisión* promete muchas emociones, ya que, de los 20 participantes que iniciarán la gala, al final de la noche sólo quedarán cinco.

Santa Fe, Nessa, Miguel Cañadas, Gerard, Póker (elegidos en la primera gala); Nazaret, Mirela, Montse Mallorquín, Paco Arrojo, Praelissa (del segundo programa); Nash, Yanira Figueroa, Marta Llenas, Rebeca, Sheila Rodríguez (tercera); Merche Llobera, Fran, Míriam Roca, Luis Amando y Mirela y Gerard (seleccionados en la cuarta entrega) son los participantes que lo darán todo para hacerse con un hueco en la final y acercarse



Paula Vázquez es la presentadora y maestra de ceremonias de las diferentes galas. / TVE

se al sueño de estar en la competición de Helsinki.

Los cinco artistas finalistas que salgan de la gala de esta noche interpretarán las cinco canciones que bregarán en la final de *Misión Eurovisión*. La combinación intérprete-canción más votada será la que nos represente el 12 de mayo en el certamen conti-

ental, en el que España no ha tenido demasiado éxito en las últimas ediciones.

**UN LARGO CAMINO.** Durante los primeros cuatro programas de *Misión Eurovisión*, 61 candidaturas han participado, con sus actuaciones en directo, en el proceso de preselección para elegir al repre-

sentante de TVE en el evento que se celebrará en Helsinki.

La semifinal de hoy será emitida en directo, además de por La Primera de TVE, por el Canal Internacional, para que pueda ser seguida en toda Europa. Las espadas están en todo lo alto y alguien verá cumplido su sueño de emular a Masiel o a *Rosa de España*.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER ( 3 años )
- CARENIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

## iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

MAJAS DE 150 OFICINAS

**Finanfácil**

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

LO MEJOR DEL DÍA



La amenaza del cambio climático, en 'Informe semanal'

El espacio semanal informativo emitirá los siguientes reportajes: *La amenaza del clima*; *Airbus, el vuelo del gigante*; *La guerra de las tallas* y *Piratas arqueológicos*. Cuatro temas de máxima actualidad que son tratados desde diferentes puntos de vista. LA PRIMERA. 21,30 HORAS



'La noche temática' se centra en Brasil, su cultura y sus gentes

El espacio documental aborda tres aspectos diferentes de este grandioso país: la belleza de sus mujeres, la vida en las favelas y la música y la obra de Vinicius de Moraes. Todo ello, sin olvidar el verdadero signo de la identidad brasileña, sus famosos carnavales. LA 2. 00,15 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

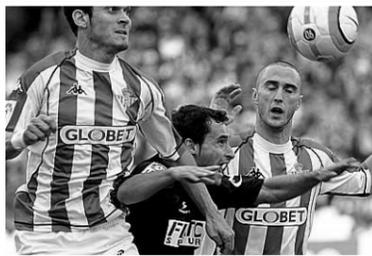
- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

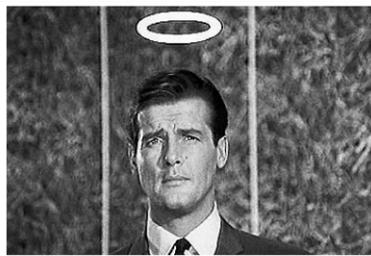
LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>08:00 Hora Warner</b> <b>09:05 Zon@ Disney.</b> Infantil. <b>11:25 Morancos.</b> R. <b>12:55 Cartelera.</b> Espacio cinematográfico presentado por José Toledo. <b>13:45 Vamos a cocinar...</b> con José Andrés. Salmón. Con Estela Jiménez. <b>14:30 Corazón, corazón.</b> Con Cristina García Ramos.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> Niño rico. Aventuras. EEUU, 1994. Con Macaulay Culkin y John Larroquette. (Ver sinopsis en Las películas). <b>17:55 Cine de barrio.</b> Escucha mi canción. Comedia musical. España. 1958. Con Jose-lito, Luz Márquez, Jesus Torresillas y Barta Barry. Un niño pobre que no conoce a sus padres, se une a una caravana de títeres para escapar de la casa donde está acogido y encontrar a su madre, lo cual conseguirá después participar en un programa de televisión.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:25 El tiempo</b> <b>21:30 Informe semanal.</b> Con Beatriz Ariño. Incluye los reportajes: <i>La amenaza del clima</i>, <i>Airbus, el vuelo del gigante</i>; <i>La guerra de las tallas</i> y <i>Piratas arqueológicos</i>. <b>22:30 Misión Eurovisión.</b> Gala presentada por José Miguel Fernández y Paula Vázquez. (Amplia información en la página anterior). <b>01:45 Urgencias.</b> R. Serie. Incluye: <i>Dañados</i> y <i>Llama a Carter</i>. Neela decide buscar algún trabajo alternativo y no relacionado con la medicina. <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 That's English</b> <b>07:30 Uned.</b> Divulgativo. <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>09:30 Agrosfera</b> <b>10:30 En otras palabras</b> <b>11:00 Parlamento</b> <b>12:00 El concierto.</b> El cochecito. <b>13:00 Tendido cero</b> <b>13:30 Sorteo Lotería Nacional</b> <b>13:35 Muchoviaje.</b> Azores, Noches de Cartagena y Murcia.</p> <p><b>14:00 Estadio 2.</b> Incluye: -Tenis. Copa Davis. Primera ronda. Suiza-España. Y. Allegro-S. Wawrinkar/F. López-F. Verdasco. Encuentro de dobles. Desde Suiza. (14.05) -Fútbol Sala Liga. Caja Segovia-Benicarlo Onda Urbana. 19 jornada. (16.00) -Atletismo. Reunión internacional de Valencia de pista cubierta. En directo (17.40) -Deporte.es. (18.40) -Previo Baloncesto. En directo. (19.10) -Baloncesto. Copa del Rey. En directo, primera semifinal. Desde el pabellón JM Martín Carpena de Málaga. (19.30)</p> <p><b>21:30 De cerca.</b> Entrevista a Miquel Barceló, pintor y escultor. <b>22:00 Amar el cine.</b> Rebelde sin causa. (Ver ficha completa en Las películas) <b>00:15 La noche temática.</b> Sensual Brasil. Incluye: <i>Bellezas brasileñas</i>, <i>Los rebeldes de río</i> y <i>Vinicius de Moraes</i>. <b>04:10 Cine Club. Ciclo Latinoamericano.</b> Nada +. Comedia. España/Francia/Italia/Cuba, 2001. Con Thais Valdés, Nacho Lugo. Visión de una joven cubana que trabaja en una oficina de correos <b>05:45 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Repetición programas</b> <b>06:45 Barrio sésamo.</b> Infantil. <b>07:10 Mac Gyver.</b> Serie. <b>09:00 Megatrix.</b> Infantil que incluye las series: <i>Mac Gyver</i>, <i>Art Attack</i>, <i>Rebelde</i>, <i>Zack y Cody</i>, <i>Malcolm y Familia salvaje</i>. <b>13:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>14:00 Los Simpson.</b> Humor. Dibujos. <i>Lisa la ecologista</i> y <i>Homer contra la dignidad</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo que incluye <i>Eltiempo</i>. <b>16:00 Multicine.</b> <i>Adolescencia perdida.</i> Drama. EEUU, 2005. Con Mercedes Ruehl y Danielle Panabaker. Jacey, una brillante estudiante de secundaria queda embarazada a los 16 años. Su madre, sorprendida y agobiada por la situación, no sabe cómo reaccionar. <b>17:50 Cine.</b> <i>El milagro de las cartas.</i> Drama. EEUU, 2001. Con Kirk Cameron y Karin Konoval. (Ver sinopsis en sección Las películas) <b>19:45 1 vs 100.</b> Concurso con Juan y Medio.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. <b>21:45 Los Simpson.</b> <i>Las últimas mamás sobrero.</i> Marge se une a un grupo de mujeres y empieza a organizar eventos de caridad. <b>22:15 Cinematrix.</b> <i>El ladrón de Shanghai.</i> Acción. Con David Carradine, John Reardon y Rupert Graves. Un apuesto e intrépido joven, entrenado en las más secretas artes marciales, vive con su maestro en la ciudad de Shanghai. <b>02:15 TV On/Adivina quién gana esta noche</b> <b>04:15 Televenta/Sueños</b></p>	<p><b>08:057 en el Paraíso.</b> Serie. El legado. <b>08:45 Cuatrosfera.</b> Magacín matutino que incluye un capítulo de las series: <i>Rebelde Way</i>, <i>Naruto</i>, <i>Bola de dragón</i>, <i>El coche fantástico</i>, <i>Pressing Catch: Smackdown</i> y <i>Surferos TV</i>. Además se reunirán graffiteros berlineses, el primer Bike Park canario y el hip hop chileno.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Humor amarillo</b> <b>16:35 Gran Slam.</b> Concurso con Nuria Roca. Poli Rincón y Juanma Castaño retan a Maldini en el concurso. ¿Quién sabe más de fútbol, Julio Maldonado, presentador del programa de Canal + Fiebre Maldini, o los comentaristas de la Cadena SER, Poli Rincón, ex internacional con la camiseta española, y Juanma Castaño? <b>18:10 Home Cinema.</b> <i>El amor perjudica seriamente a la salud.</i> Comedia. (Ver ficha completa en sección Las películas).</p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE. <b>21:35 Naturalistas.</b> Hombres pájaro y El oso goloso. <b>22:35 Eureka.</b> Serie. Dos episodios: <i>Neblina púrpura</i> y <i>La casa de las normas</i>. <b>00:20 Hazte un cine 1.</b> <i>La guerra de los Rose.</i> Drama. EEUU, 1989. Con Kathleen Turner y Michael Douglas. Adaptación de la novela de Warren Adler. <b>02:35 Juzgado de guardia.</b> Serie. <i>La asesina</i> y <i>Balbuceo infantil</i>. <b>03:30 Enredo</b> <b>04:20 Shopping</b> <b>06:20 Recuadro</b></p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil. <b>07:05 Birlokus klub.</b> Incluye varias series infantiles. <b>09:30 Embrujadas/Cazate-sorosas.</b> R. <b>11:30 Visto y no visto</b> <b>12:45 Decogarden.</b> Magacín con Antxine Olano. <b>13:30 El buscador de historias.</b> Reportajes con Emilio Pineda.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con José Ribagorda <b>15:30 Aquí hay tomate weekend.</b> Magacín de crónica social presentado por Víctor Sandoval y Carmen Alcayde. <b>17:00 Cine on. Sin rastro.</b> Drama. EEUU, 2006. Con Kelly Rowan y Shawn Doyle. Teresa Spring vive la mayor de las pesadillas cuando su hijo de 19 años desaparece tras un accidente de tráfico. <b>17:00 El frontón.</b> En dextración sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León. <b>19:00 El buscador de historias.</b> Magacín presentado por Emilio Pineda.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con José Ribagorda. Incluye amplia información meteorológica y deportiva. <b>21:30 Sábado Dolce Vita Flash.</b> Avance de los invitados al plató. <b>22:00 Sábado Dolce Vita.</b> Santi Acosta presenta este espacio <i>de corazón</i> que congrega a famosos en el plató a los que somete a un incisivo interrogatorio sobre sus vidas privadas con la colaboración de periodistas fiejos. <b>02:00 Telecinco ¿dígame?</b> <b>02:40 En concierto</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:15 Juicio de parejas.</b> R. <b>08:05 Hoy cocinas tú.</b> R. Chipirones rellenos y flan de melocotón. <b>09:45 Bichos y Cía.</b> Magacín. <b>10:40 Apuesta en 20''.</b> Concurso con Javier Martín. <b>11:05 Ciencia al desnudo.</b> Documental. <b>12:00 Cachorros salvajes</b> <b>12:55 Megaestructuras: Megapuentes.</b> China.</p> <p><b>14:00 LaSexta Noticias</b> <b>14:57 Padre de familia.</b> Serie. Y el salchichón es... Peter se pone celoso cuando descubre que Chris tiene el pene más largo que él. <b>15:20 Futurama.</b> Serie. <i>Tiempo a tropicicones</i> y <i>Salí con un robot</i>. Los tripulantes de la nave Planet Express viajan al pasado por accidente. Se encontrarán en 1947 y serán víctimas de los habitantes de esa época. <b>16:25 Sé lo que hicisteis la última semana</b> <b>18:00 Prison Break.</b> Serie. Capítulos: <i>Scan</i> y <i>Cae el primero</i>.</p> <p><b>20:00 LaSexta Noticias.</b> Con Cristina Villanueva. <b>20:30 Sport Center: La liga. Previo partido</b> <b>22:00 Fútbol: Liga Española.</b> <i>Betis-Sevilla</i>, desde el estadio Manuel Ruiz de Lopera. <b>00:00 Sport Center: La liga. Post Partido.</b> Resumen Real Sociedad-Real Madrid. <b>00:45 Todos a cien.</b> Divulgativo sobre el sexo. <b>01:40 Vecinitas sexys del Playboy</b> <b>02:15 Justicia erótica</b> <b>02:40 LaSexta juega.</b> (+18) <b>06:35 Traffic TV Tira Diaria y Fin de semana.</b> R.</p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Infantil. <b>11:00 Documental.</b> En los pirineos. Serie documental sobre montaña y deporte. <b>12:00 Tiempo de Tertulia.</b> Debate de actualidad. <b>13:00 Aula 4.</b> Educativo. <b>13:15 A tu salud.</b> Divulgativo. <b>13:30 Sol y sombra.</b> Taurino. Invitado, el novillero salmantino Juan Antonio Siro.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Tiempo de viajar.</b> Destinos turísticos con Esperanza Domínguez. <b>16:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>17:00 El Santo.</b> Roger Moore roba, combate el crimen y desafía a la ley arriesgando su pellejo. <b>18:00 Los persuasores.</b> Roger Moore como Lord Brett Sinclair y Tony Curtis como Danny Wilde. <b>19:00 Documental.</b> Mis años con los Ovahimba. <b>20:00 Documental.</b> En los pirineos. Pirineo oriental. <b>21:00 Presentación Anuario</b></p> <p><b>2006. Desde Valladolid.</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales e internacionales. Incluye además, amplia información deportiva y meteorológica. Presentado por Álvaro Elúa. <b>22:00 Gran Cine.</b> <i>Alguien espera.</i> Drama. La dura situación de una mujer, madre de cinco hijos, que tiene que sufrir la tragedia de un marido alcohólico. (Ver más sinopsis en sección Las películas). <b>00:00 Acapulco Heat.</b> Serie de acción e intriga en las playas más concurridas de la costa. <b>04:00 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>12:55</b></p> <p><b>Cartelera</b> Entrevista al actor Leonardo DiCaprio, protagonista de <i>Diamante de sangre</i>, de Edward Zwick.</p>	<p><b>14:05</b></p> <p><b>Tenis. Copa Davis</b> Primera ronda de encuentro de dobles. Suiza-España. Y. Allegro-S. Wawrinkar/F. López-F. Verdasco.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Cinematrix</b> Proyecta el título <i>El ladrón de Shanghai</i>, protagonizado por David Carradine y John Reardon.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>Naturalistas</b> La docuserie se despiden con la garza imperial, las aves de las marismas y el oso goloso como protagonistas.</p>	<p><b>15:30</b></p> <p><b>Aquí hay tomate weekend</b> Los fines de semana Carmen Alcayde hace pareja, en las tareas de presentación, con Víctor Sandoval.</p>	<p><b>20:30</b></p> <p><b>Sport Center. Previo</b> Andrés Montes, Julio Salinas y Albert Chapí Ferrer informarán previamente desde el estadio Manuel Ruiz de Lopera.</p>	<p><b>18:00</b></p> <p><b>Los persuasores</b> Tony Curtis y Roger Moore acaban de salir de la cárcel para resolver casos criminales complejos.</p>

RECUPERA O MEJORA TU FORMA HACIENDO DEPORTE **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



### Emoción ante el derbi sevillano entre el Betis y el Sevilla

El Betis, situado en la decimocuarta plaza de la clasificación con 24 puntos y casi veinte puntos de diferencia con el líder, el FC Barcelona (43), jugará para hacerse con el triunfo. Y el equipo sevillista, en la segunda plaza de la tabla con 42 puntos, buscará también la victoria. LA SEXTA. 22,00 HORAS



### Roger Moore interpreta a 'El santo' de forma implacable

Simon Templar es un hombre rico convertido en un Robin Hood moderno, cumpliendo el papel de ladrón bondadoso y héroe de los desfavorecidos. Su famosa tarjeta de visita, un monigote con un halo sobre su cabeza representando un santo, se hará famoso. CANAL 4. 17,00 HORAS

Necesitamos tu sangre  
*Vente a donar*



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
HOSPITAL POLICLÍNICO  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39  
921 41 92 91

GMS  
Segovia  
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS  
920 35 29 79  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00</b> Patatas y dragones <b>08:00</b> Toma nota <b>08:35</b> Hello hoobs/ Doraemon <b>10:05</b> Taxi, taxi <b>10:30</b> En Acción. Con Mar Martínez y Beatriz Pino. <b>11:20</b> Deporte divertido <b>12:10</b> Madrid arriba y abajo. Madrid en buenas manos. <b>13:00</b> Documental. Crónicas de Crittercam: Isla de los osos.</p> <p><b>14:00</b> Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten. <b>15:00</b> Deportes <b>15:35</b> Cine: Una de acción. Pasajero 57. EEUU, 1992. Con Tom Sizemore y Wesley Snipes. Charles Rane está considerado uno de los terroristas más peligrosos del mundo. <b>17:30</b> Toros. Retransmisión del festejo taurino desde Valdemorillo. (Madrid) España - Toros de Hdros. de María Luisa Domínguez y Pérez de Vargas para Luis Miguel Encabo, Serafín Marín y Iván García <b>19:40</b> A la última. Magacín presentado por Marta Robles.</p> <p><b>20:30</b> Telenoticias. <b>21:15</b> Madrid ritmo salvaje. Julio, colores que matan. <b>22:00</b> Impulso sangriento. Serie. Las sombras de la luz. <b>23:55</b> Cine: Una de aventuras. Diez valientes. EEUU, 1951. Con Burt Lancaster, Gilbert Roland y Jody Lawrence. Las tropas francesas luchan contra los nativos magrebíes. <b>01:45</b> Cine: Una de acción. El criminal. GB, 2000. Con Steven MacKintosh y Eddie Izzard. <b>03:20</b> Cine: Sala de madrugada. Lo nunca dicho. EEUU, 2002. Con Lance Henriksen. <b>04:45</b> Un lugar extraño <b>05:45</b> Años luz. R.</p>	<p><b>11:00</b> Documental: Maldívia <b>11:30</b> Punto Zapping <b>12:00</b> Fan Factory (música) <b>13:00</b> Dinamita 11 y 12 <b>14:00</b> La semana en Segovia <b>14:30</b> Telenoticias Castilla y León <b>14:35</b> La semana en Castilla y León <b>15:00</b> Teledeportes Segovia <b>15:30</b> Documental <b>16:00</b> Miniserie "Dirty Dancing" <b>16:30</b> Cine "Cuando ella se vino al valle" <b>18:30</b> Cine "Juego mortal" <b>20:00</b> Expo. Museo Esteban Vicente <b>20:10</b> Reportaje <b>20:30</b> Telenoticias Fin de Semana <b>21:00</b> Rumbo a la fama <b>22:30</b> Telenoticias Fin de Semana <b>23:00</b> Gala inmigración <b>1:00</b> Ko TV Classics</p>
	POPULAR TV
	<p><b>08:00</b> El Chapulín Colorado <b>09:30</b> Cuidate <b>10:30</b> Dibujos animados "La biblia" <b>11:00</b> Dibujos animados <b>12:00</b> El Angelus <b>12:05</b> SANTA MISA <b>13:00</b> Frente a frente <b>14:00</b> Corto pero intenso <b>14:30</b> Noticias 1 <b>15:00</b> Concurrir con popular <b>16:00</b> La casa de la pradera <b>17:00</b> Retransmisión Deportiva <b>19:00</b> Pantalla grande <b>19:55</b> Acompañame <b>20:30</b> Noticias 2 <b>21:00</b> La noche de fama <b>22:00</b> Más cine por favor <b>00:41</b> Cine Madrugada <b>02:15</b> Palabra de vida</p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

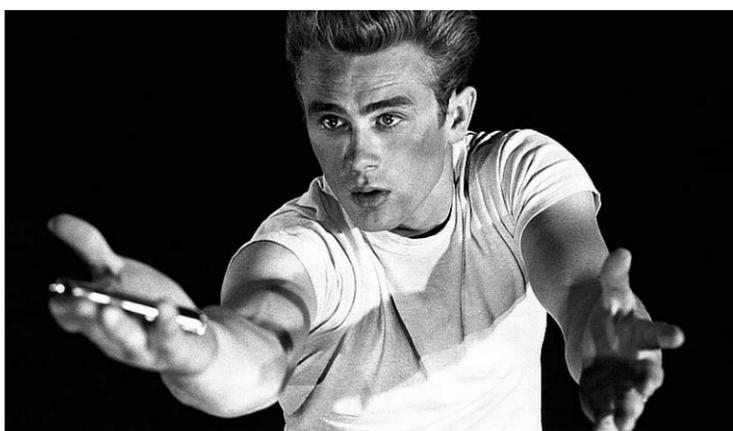
## LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00

### REBELDE SIN CAUSA

★★★★



## Una leyenda del séptimo arte a raíz de la muerte de James Dean

Título original: 'Rebel Without A Cause'. Drama. EEUU, 1955. Dirección: Nicholas Ray. Intérpretes: James Dean, Natalie Wood, Jim Backus y Sal Mineo. 106 m. Candidata al mejor guión en los Premios Oscar de 1955.

Jimmy Stark (James Dean), estudiante de instituto, es un chico muy difícil: confuso y desorientado, se ve frecuentemente envuelto en peleas y conflictos, a consecuencia de los cuales su familia, en la cual es el hijo único, se ve obligada a un permanente peregrinaje de una ciudad a otra. Llegado a una nueva localidad, en la que también encontrará nuevos sentimientos hasta entonces desconocidos, el amor, de Judy (Natalie Wood) y la amistad admirativa de Platón Crawford (Sal Mineo), un muchacho aún más joven que él, no tarda en sostener su enésimo enfrentamiento, aunque, en esta ocasión, las consecuencias serán más terribles.

ANTENA 3 17:50

### EL MILAGRO DE LAS CARTAS

★

## La lucha por conseguir el mejor médico

Craig es un niño de seis años. Un día durante un partido de fútbol el pequeño se desmaya. Al poco tiempo comienza a tener terribles dolores de oídos. Después de varios reconocimientos médicos descubren dentro de su cabeza un tumor del tamaño de una naranja. Varios médicos intentarán ayudarlo, pero además la madre del niño quiere batir el récord guinness de cartas de apoyo, pues cree que esto le procurará el dinero suficiente para obtener al mejor especialista.

CANAL 4 22:00

### ALGUIEN ESPERA

★★

## El drama de una familia numerosa

Charlotte es una mujer a la que el destino le ha preparado una vida infeliz.

Está casada con un alcohólico, que la abandona a su suerte con cinco hijos.

Leon, el hijo más responsable, se quiere hacer cargo de la familia. Sin embargo, su madre considera que la única manera de que crezca como hombre y como persona es que deje el hogar. Una película dirigida por Martin Donovan.

LA PRIMERA 16:00

### NIÑO RICO

★★

## Macaulay Culkin, al rescate de sus padres

Título original: 'Richie Rich'. Comedia infantil. EEUU, 1994. Director: Donald Petrie. Intérpretes: Macaulay Culkin y John Larroquette. 90 minutos.

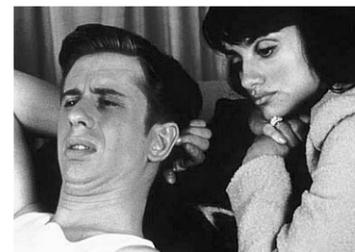
Richie Rich es el niño más rico del mundo; tiene su propio parque de atracciones, un Burguer en su casa y su profesora de gimnasia es la mismísima Claudia Schiffer. Richie tiene el amor de sus padres, pero no es feliz; echa de menos jugar al béisbol en la calle con los chicos. Sus padres desaparecen en el Triángulo de las Bermudas y el muchacho tiene que hacerse cargo de las empresas.

CUATRO 18:10

### EL AMOR PERJUDICA SERIAMENTE...

★★★

## Una revisión de la historia reciente de España



Ficha técnica: Comedia. España, 1996. Director: Manuel Gómez Pereira. Intérpretes: Penélope Cruz, Gabino Diego, Ana Belén y Juanjo Puigcorbó. 120 minutos.

Cuando los Beatles llegan a Madrid en 1965 para actuar en la Plaza de Toros de las Ventas, una muchacha, Diana, está dispuesta a cualquier cosa con tal de conocerlos. Por ello, seduce a Santi, el conserje del hotel donde se alojan los músicos. Comienza así una relación que se prolongará a lo largo de los siguientes treinta años, sin que la destruya el hecho de que ambos contraigan diferentes matrimonios.



# TIENES QUE VERLO



CANAL 4



Los estudiantes de segundo de Bachillerato aprenden enseñando a sus compañeros los conceptos y experimentos incluidos en el temario. / PEDRO L. MERINO

## Pequeños grandes genios

El IES María Zambrano, en El Espinar, celebra estos días su Semana de la Ciencia, una jornada que persigue fomentar el estudio y práctica de esta materia entre sus alumnos

M.C.H./SEGOVIA

El Instituto de Enseñanza Secundaria María Zambrano celebra hasta el próximo martes la segunda edición de su 'Semana de la Ciencia', una convocatoria impulsada por el departamento de Física y Química que persigue fomentar el estudio y la práctica de unas materias que, según los docentes impulsores del proyecto, no gozan de excesivo protagonismo en España.

Así lo explicó el responsable de la iniciativa, Juan Antonio Sanz, quien calificó la actuación como "muy interesante". Según dijo cuenta con la aceptación de todos los alumnos del centro

educativo aunque los principales protagonistas de la dinámica son los de segundo de bachillerato. En concreto, quince de los alumnos diseñan y realizan experimentos que después mues-

**350 alumnos participan en la iniciativa impulsada por los estudiantes mayores**

tran y explican a los estudiantes más pequeños de la ESO.

En total 350 menores participan en la iniciativa que se desarrolla durante las horas lectivas y que, previamente, requiere un gran esfuerzo y duro trabajo de los alumnos más mayores del centro. Sin embargo, el esfuerzo no es vano, ya que reciben la atención de los más pequeños que, seguro, esperan que llegue el turno de participar activamente en el proyecto.

En esta convocatoria se han trabajado diversos experimentos, entre ellos destaca uno de termodinámica, de electromagnetismo y un compuesto de áci-

dos y bases. Los estudiantes de bachillerato demostrarán a sus compañeros que, en determinados mecanismos, las luces que puede percibir el ojo humano y aquellas que resultan imperceptibles tienen, ambas, protagonismo y funciones.

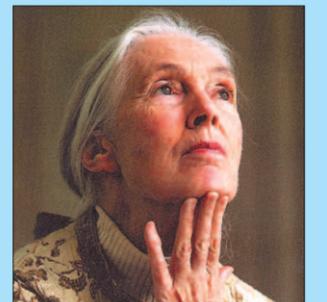
"Los chicos, como profesores o actores acaban integrándose de tal forma que la clase, cada día, es mejor", afirmó Sanz quien también destacó que la "llamativa actividad" persigue promocionar la cultura científica con el propósito de que alguno de los participantes desarrolle su trayectoria profesional en este ámbito.

MAÑANA DOMINGO



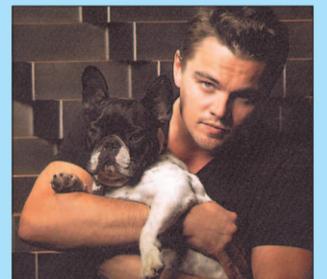
▶ PORTADA

**La guía secreta de los grandes cocineros**



▶ JANE GOODALL

**La famosa primatóloga explica su pasión por los animales**



▶ DI CAPRIO

**El actor presenta "Diamantes de Sangre"**

▶ OPINIONES:

QUIM MONZÓ.  
SERÉ BREVE  
CARLOS RUIZ SAFÓN.  
UN CIERTO SILENCIO  
ANDRÉS TRAPIELLO.  
LOS BALUARTE

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco 19  
921 41 20 90

**VENGA A VISITARNOS SI QUIERE DAR EN EL CLAVO**

**nieva line**  
COCINAS & BAÑOS

Estudio y diseño de su cocina

El gusto por lo mejor...

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438 156  
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA) nievaline@nievaline.com

DISFRUTA DE LA COMODIDAD DE UNA COCINA NIEVA LINE PORQUE TÚ TE LO MEREDES.....